

Uradni list

Evropske unije

L 57



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 53

6. marec 2010

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 164/2010 z dne 25. januarja 2010 o tehničnih specifikacijah za elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi iz člena 5 Direktive 2005/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajenih rečnih informacijskih storitvah (RIS) na celinskih plovnih poteh v Skupnosti

1

Cena: 8 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (EU) Št. 164/2010

z dne 25. januarja 2010

o tehničnih specifikacijah za elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi iz člena 5 Direktive 2005/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajenih rečnih informacijskih storitvah (RIS) na celinskih plovnih poteh v Skupnosti

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta 2005/44/ES z dne 7. septembra 2005 o usklajenih rečnih informacijskih storitvah (RIS) na celinskih plovnih poteh v Skupnosti ⁽¹⁾ ter zlasti člena 5(1)(b) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) RIS je treba razvijati in izvajati usklajeno, interoperabilno in odprto.

(2) Opredeliti je treba tehnične specifikacije za elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi.

(3) Tehnične specifikacije za elektronsko javljanje ladij je treba opredeliti na podlagi tehničnih načel, določenih v Prilogi II k Direktivi.

(4) V tehničnih specifikacijah mora biti primerno upoštevano delo, ki so ga opravile ustrezne mednarodne organizacije. Zagotovljena mora biti kontinuiteta z drugimi vrstami upravljanja prometa, predvsem z upravljanjem prometa pomorskih plovil in informacijskimi storitvami.

(5) Upoštevano mora biti tudi delo, ki ga je opravila strokovna skupina za elektronsko javljanje ladij, ki jo sestavljajo predstavniki organov držav članic, odgovorni za izvajanje elektronskega javljanja ladij, in uradni člani drugih vladnih organov ter opazovalci iz industrije.

(6) Tehnične specifikacije morajo ustrezati sedanjemu stanju tehnologije. Na podlagi izkušenj, pridobljenih z uporabo Direktive 2005/44/ES, in tehničnega napredka v prihodnosti jih bo mogoče treba spremeniti. Pri spremembah tehničnih specifikacij je treba ustrezno upoštevati delo, ki ga je opravila strokovna skupina za elektronsko javljanje ladij.

(7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega na podlagi člena 7 Direktive Sveta 91/672/EGS z dne 16. decembra 1991 o vzajemnem priznavanju nacionalnih spričeval o usposobljenosti za voditelja čolna za prevoz blaga in potnikov po celinskih plovnih poteh ⁽²⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Tehnične specifikacije za elektronsko javljanje ladij na celinski plovbi so opredeljene v Prilogi.

⁽¹⁾ UL L 255, 30.9.2005, str. 152.

⁽²⁾ UL L 373, 31.12.1991, str. 29.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 25. januarja 2010

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

KAZALO

1.	Del 1: Konvencija priročnikov za oblikovanje sporočil	4
1.1	Uvod	4
1.2	Struktura sporočila UN/EDIFACT	5
1.2.1	Opis segmentov in podatkovnih elementov	5
1.2.2	Sintaksa	6
1.2.2.1	Nabori znakov	6
1.2.2.2	Strukture izmenjave	6
1.2.2.3	Izmenjava	7
1.2.2.4	Vrstni red segmentov in skupin segmentov v sporočilu	7
1.2.2.5	Struktura segmenta	7
1.2.2.6	Struktura podatkovnega elementa	7
1.2.2.7	Stiskanje	8
1.2.2.8	Predstavitev vrednosti številčnih podatkovnih elementov	8
1.3	Sporočila	10
1.3.1	ERINOT	10
1.3.2	PAXLST	11
1.3.3	ERIRSP	11
1.3.4	BERMAN	11
1.4	Postopki za spremembe	11
2.	Del II.: Kode in Reference	11
2.1	Uvod	11
2.2	Pojasnila	12
2.2.1	Terminologija	12
2.2.2	WCO in HS	12
2.3	Opredelitve pojmov	13
2.4	Klasifikacije in opisi kod	16
2.4.1	Posodabljanje kod in referenčne tabele	17
2.4.2	Opisi kodnih tabel	18
2.4.2.1	Vrsta plovila in konvoja	18
2.4.2.2	Uradna številka ladje (OFS)	19
2.4.2.3	Identifikacijska številka ladje IMO	19
2.4.2.4	Številka elektronskega javljanja (za prepoznavanje ladij) ERN	20

2.4.2.5	Enotna evropska identifikacijska številka plovila	21
2.4.2.6	Harmonizirani sistem oznak (HS)	21
2.4.2.7	Kombinirana nomenklatura (KN)	22
2.4.2.8	Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana (NST) 2000	23
2.4.2.9	Številka nevarnega blaga ZN (UNDG)	26
2.4.2.10	Mednarodni kodeks za pomorski prevoz nevarnega blaga (IMDG)	27
2.4.2.11	ADN/R/D	28
2.4.2.12	Koda države ZN	29
2.4.2.13	Koda lokacije ZN	29
2.4.2.14	Koda odseka plovne poti	30
2.4.2.15	Koda terminala	31
2.4.2.16	Koda velikosti in vrste tovarnega zabojnika	32
2.4.2.17	Identifikacijska koda zabojnika	32
2.4.2.18	Vrsta paketa	33
2.4.2.19	Navodila za ravnanje	34
2.4.2.20	Namen klica	34
2.4.2.21	Vsebina tovara	35
2.5	Enotna evropska identifikacijska številka plovila	35
2.6	Opredelitev vrst plovil v ERI	36
2.7	Kode lokacije	40
2.7.1	Podatkovni elementi	40
2.7.2	Primer	41

Kratice

Dodatki Priročniki za oblikovanje sporočil

Dodatek 1 Javljanje (nevarnega) blaga (IFTDGN) – ERINOT

Dodatek 2 Seznami potnikov in posadke (PAXLST)

Dodatek 3 Odgovor in sporočilo o sprejemu ERINOT (APERAK) – ERIRSP

Dodatek 4 Sporočilo pristanišču o upravljanju vplutja (BERMAN)

1. DEL 1: KONVENCIJA PRIROČNIKOV ZA OBLIKOVANJE SPOROČIL

1.1 Uvod

Tehnične specifikacije določajo strukturo štirih sporočil za elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi, ki temelji na strukturi sporočila UN/EDIFACT (glej tudi poglavje 1.2.) in je po potrebi prilagojena za uporabo v celinski plovbi.

Te tehnične specifikacije se uporabljajo, če elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi predpisujeta nacionalna ali mednarodna zakonodaja.

Sporočila so:

1. Javljanje (nevarnega) blaga (IFTDGN) – ERINOT
2. Seznami potnikov in posadke (PAXLST)
3. Odgovor in sporočilo o sprejemu ERINOT (APERAK) – ERIRSP
4. Sporočilo pristanišču o upravljanju vplutja (BERMAN)

Za zagotovitev enotnega razumevanja in uporabe sporočil je v dodatkih (priročnikih za oblikovanje sporočil) določena natančna uporaba sporočil, podatkovnih elementov in kod.

Druga možnost je uporaba tehnologije XML. S standardizacijo definicije sporočila XML za elektronsko javljanje ladij v celinski plovbi se ukvarja ustrezna delovna skupina, ki podpira odbor, ustanovljen v skladu s členom 7 Direktive Sveta 91/672/EGS z dne 16. decembra 1991 o vzajemnem priznavanju nacionalnih spričeval o usposobljenosti za vodenja čolna za prevoz blaga in potnikov.

1.2 Struktura sporočila UN/EDIFACT

Naslednja pojasnila temeljijo na standardu ISO 9735.

Sporočila UN/EDIFACT so sestavljena iz segmentov. Struktura sporočila je opisana v razvejenem diagramu, ki kaže položaj in odnos med segmenti in skupinami segmentov.

Za vsak segment so določeni podatkovni elementi, ki jih je treba uporabiti v sporočilu. Nekateri podatkovni elementi so združeni v sestavljene podatkovne elemente. Za sporočila je značilna ustaljena sintaksa, kot je določena v standardu ISO 9735.

Segment in podatkovni element v segmentu sta obvezna ali pogojna. Obvezni segmenti in/ali podatkovni elementi vsebujejo pomembne podatke za sprejemno napravo in jih je treba izpolniti z razumnimi oziroma veljavnimi podatki. Pogojnih elementov ni treba vključiti v sporočilo.

Vsako sporočilo se začne z dvema ali tremi segmenti, „naslovno vrstico izmenjave“ (UNB) in „naslovno vrstico sporočila“ (UNH). Po potrebi se kot prvi segment uporabi tudi „standard za ločevalne znake“ (UNA), ki določa, kateri nabori znakov so uporabljeni v sporočilu. Vsako sporočilo se konča s segmentoma „rep sporočila“ (UNT) in „rep izmenjave“ (UNZ). Tako je vsako sporočilo del ene izmenjave in vsaka izmenjava vsebuje samo eno sporočilo.

1.2.1 Opis segmentov in podatkovnih elementov

V opisih sporočil se uporabljajo naslednji kazalniki:

1. stolpec vsebuje ime v obliki kratice (OZNAČEVALCA) skupine segmentov, ki je predstavljeno s hierarhijo imen segmentov na višjih ravneh. To označevanje izhaja iz razvejenega diagrama.

2. stolpec vsebuje ime v obliki kratice (OZNAČEVALCA) segmenta, številko sestavljenega podatkovnega elementa in številko podatkovnega elementa.

3. stolpec prikazuje raven segmenta v razvejenem diagramu.

4. stolpec določa, ali sta segment ali podatkovni element obvezna (M) ali pogojna (C).

5. stolpec določa obliko podatkovnega elementa.

6. stolpec navaja ime UN/EDIFACT podatkovnega elementa. Imena segmentov so napisana s krepkimi velikimi črkami, imena sestavljenih podatkovnih elementov z navadnimi velikimi črkami, imena podatkovnih elementov pa z navadnimi malimi črkami.

7. stolpec vsebuje opis podatkovnih elementov (polj). Če je treba uporabiti stalno vrednost, je vrednost zapisana v narekovajih.

1.2.2 *Sintaksa*

Popoln opis podatkovnih elementov v segmentih storitve je del imenika trgovinskih podatkovnih elementov standarda ISO 7372.

1.2.2.1 *Nabori znakov*

Za znake v spodnjih naborih se uporabljajo 7-bitne kode iz osnovne kodne tabele standarda ISO 646, razen če se partnerja izmenjave z uporabo segmenta UNA izrecno ne dogovorita za ustrezne 8-bitne kode standardov ISO 6937 in ISO 8859 ali za druge bitne kode.

Nabor znakov ravni A:

Opis	Koda	Opombe
Črke	velike črke od A do Z	
Števila	od 0 do 9	
Znak za presledek		
Pika	.	
Vejica	,	
Vezaj/znak za minus	—	
Uklepaj	(	
Zaklepaj	)	
Poševnica	/	
Enačaj	=	
Opuščaj	'	Namenjen izključno za končanje segmenta.
Znak za plus	+	Namenjen izključno za označevanje segmentov in ločevanje podatkovnih elementov.
Dvopičje	:	Namenjen izključno za ločevanje posameznih podatkovnih elementov.
Vprašaj	?	Namenjen izključno za uporabo kot sprožilni znak; ?, ki stoji neposredno pred enim od znakov ' + ;, obnavlja njihov običajni pomen. Na primer 10? + 10 = 20 pomeni 10 + 10 = 20. Za vprašaj se uporablja??.

Tudi naslednji znaki so del nabora znakov ravni A.

Opis	Koda
Klicaj	!
Narekovaj	"
Znak za odstotek	%
In (znak &)	&
Zvezdica	*
Podpičje	;
Znak za manj kot	<
Znak za več kot	>

1.2.2.2 *Strukture izmenjave*

Standard za ločevalne znake UNA in segmenti storitve UNB do UNZ se prikažejo v vrstnem redu, navedenem v izmenjavi. Glej poglavje 1.2.2.3.

V eni izmenjavi je lahko več funkcionalnih skupin.

Sporočilo je sestavljeno iz segmentov. Strukture segmentov in podatkovnih elementov v segmentih so prikazane v poglavju 1.2.2.5.

1.2.2.3 Izmenjava

Izmenjava je sestavljena iz:

pogojnega standarda za ločevalne znake UNA,

----- obvezne naslovne vrstice izmenjave UNB,

----- obvezne naslovne vrstice sporočila UNH,

| | segmentov uporabniških podatkov, opisanih v priročniku za oblikovanje v Prilogi,

----- obveznega repa sporočila UNT,

----- obveznega repa izmenjave UNZ.

1.2.2.4 Vrstni red segmentov in skupin segmentov v sporočilu

Diagrami strukture sporočila in vrstni red segmentov v skladu s pravili obdelave so v dodatkih.

1.2.2.5 Struktura segmenta

Označevalec segmenta: obvezen.

Koda segmenta: obvezni posamezni podatkovni element.

Ločevalnik posameznih delov D. E.: pogojen.

Znak za zbiranje v gnezdo in ponavljanje: pogojni posamezni podatkovni element(i).

Ločevalnik podatkovnih elementov: obvezen.

Preprosti ali sestavljeni podatkovni elementi: obvezni ali pogojni, kot je določeno v ustreznem imeniku segmentov in priročniku za oblikovanje.

Konec segmenta: obvezen.

1.2.2.6 Struktura podatkovnega elementa

Preprost podatkovni element:

obvezen ali pogojen, kot je določeno v ustreznih navodilih za oblikovanje.

Sestavljen podatkovni element:

v skladu z imenikom segmentov in kot je določeno v priročniku za oblikovanje.

Posamezni podatkovni elementi in ločevalniki le-teh:

obvezni (glej spodnjo omejitev).

Ločevalnik podatkovnih elementov: obvezen (glej spodnjo omejitev).

Omejitev:

Ločevalnik posameznih podatkovnih elementov ne sme stati za zadnjim posameznim podatkovnim elementom v sestavljenem podatkovnem elementu in ločevalnik podatkovnih elementov ne sme stati za zadnjim podatkovnim elementom v segmentu.

1.2.2.7 Stiskanje

Pri podatkovnih elementih, za katere je v imeniku podatkovnih elementov določena spremenljiva dolžina in če ni drugih omejitev, se mesta nepomembnih znakov odpravijo. Pri nepomembnih znakih se odpravijo začetne ničle in zadnji presledki.

Vendar je enojna ničla pred decimalnim znakom pomembna in ničla je lahko pomembna (npr. za navedbo temperature), če je tako navedeno v specifikaciji podatkovnih elementov v priročnikih za oblikovanje.

Pri stiskanju sporočil je treba upoštevati naslednja pravila.

(a) *Izključitev segmentov*

Pogojni segmenti, ki ne vsebujejo podatkov, se izpustijo (vključno z njihovimi označevalci).

(b) *Izključitev podatkovnih elementov z izpuščanjem*

Podatkovni elementi se prepoznajo po svojem zaporednem položaju v segmentu, kot je naveden v imeniku segmentov. Če se pogojni podatkovni element izpusti in če za njim stoji drug podatkovni element, se njegov položaj označi tako, da se ohrani ločevalnik tega podatkovnega elementa.

Označevalec +DE+DE+++DE+DE+ DE'

|_|_____ Ta dva podatkovna elementa sta izpuščena

(c) *Izključitev podatkovnih elementov s krajšanjem*

Če se na koncu segmenta izpustijo eden ali več pogojnih podatkovnih elementov, se segment lahko skrajša s končanjem segmenta, kar pomeni, da zaporednih ločevalnikov zadnjih podatkovnih elementov ni treba poslati.

Označevalec+DE+DE+++DE' Z uporabo primera iz 2.2.7 b sta bila zadnja dva podatkovna elementa izpuščena in je bil segment skrajšan s ' |_____.

(d) *Izključitev posameznih podatkovnih elementov z izpuščanjem*

Posamezni podatkovni elementi se prepoznajo po svojem danem zaporednem položaju v sestavljenem podatkovnem elementu. Če se pogojni posamezni podatkovni element izpusti in za njim stoji drug posamezni podatkovni element, se njegov dogovorjeni položaj prikaže z ločevalnikom posameznega podatkovnega elementa.

Označevalec+DE+CE:CE+CE:::CE'

|_|_____ V zadnjem sestavljenem podatkovnem elementu sta izpuščena dva posamezna podatkovna elementa

(e) *Izključitev posameznih podatkovnih elementov s krajšanjem*

Eden ali več pogojnih posameznih podatkovnih elementov na koncu sestavljenega podatkovnega elementa se lahko izključi s krajšanjem z ločevalnikom podatkovnih elementov ali s končanjem segmenta, če so na koncu segmenta.

Označevalec+DE+CE+CE' Zadnji posamezni podatkovni element v prvem sestavljenem podatkovnem elementu |_|_| in trije posamezni podatkovni elementi v zadnjem sestavljenem podatkovnem elementu so bili izpuščeni. V obeh primerih sta se sestavljena podatkovna elementa skrajšala, kar se je v prvem primeru storilo z ločevalnikom podatkovnih elementov, v drugem primeru pa s končanjem segmenta.

1.2.2.8 Predstavitev vrednosti številčnih podatkovnih elementov

(a) *Decimalni znak*

Po standardih ISO se decimalni znak predstavi z vejico (.) vendar je dovoljena tudi pika na črti (.) (glej ISO 31-0: 1981). Obe sta del naborov znakov ravni A in B. Pri uporabi standarda za ločevalne znake UNA njegov tretji znak določa znak, ki se uporablja v izmenjavi. Vendar je za predstavitev decimalnega znaka v vseh okoliščinah zelo priporočljivo uporabljati (.). Decimalni znak se pri računanju največje dolžine polja podatkovnega elementa ne šteje kot vrednostni znak. Vendar se kot vrednostni znak lahko upošteva znak, ki se ravno prenaša in sprejema. Kadar se prenaša decimalni znak, mora biti pred njim in za njim vsaj ena številka. Pri vrednostih, predstavljenih samo s celimi števili, se ne sme uporabiti decimalnega znaka ali decimalnih ničel, razen če je treba pokazati raven natančnosti.

Zaželeno: 0,5 in 2 ter 2,0 Prepovedano: ,5 in .5 ali 2, in 2.

(b) *Ločevalnik trojic*

Ločevalnikov trojic se ne sme uporabljati v izmenjavi.

Dovoljeno: 2500000 Prepovedano: 2,500,000 ali 2.500.000 ali 2 500 000

(c) *Znak*

Vrednosti številčnih podatkovnih elementov se štejejo kot pozitivne. Čeprav je s pojmovnega vidika razlika negativna, ga je treba prikazati s pozitivno vrednostjo in se taki primeri navedejo v imeniku podatkovnih elementov. Če je treba navesti negativno vrednost, je treba v prenosu pred njo takoj postaviti znak za minus, npr. -112. Znak za minus se pri računanju največje dolžine polja podatkovnega elementa ne šteje kot vrednostni znak. Vendar se kot vrednostni znak lahko upošteva znak, ki se ravno prenaša in sprejema.

Legenda:

Ref.

Številčni referenčni označevalec za podatkovni element, kot je naveden v ISO 7372 UNTDED, in kadar pred njim stoji S, referenca za sestavljeni podatkovni element, ki se uporablja v segmentih storitve.

Ime

Ime SESTAVLJENEGA PODATKOVNEGA ELEMENTA z velikimi tiskanimi črkami

Ime PODATKOVNEGA ELEMENTA z velikimi tiskanimi črkami

Ime posameznega podatkovnega elementa z malimi tiskanimi črkami

Predst.

Predstavitev vrednosti podatkov:

a – črkovni znaki,

n – številčni znaki,

an – črkovno-številčni znaki,

a3 – trije črkovni znaki, določena dolžina,

n3 – trije številčni znaki, določena dolžina,

an3 – trije črkovno-številčni znaki, določena dolžina,

a..3 – do trije črkovni znaki,

n..3 – do trije številčni znaki,

an..3 – do trije črkovno-številčni znaki,

M – obvezni element,

C – pogojni element.

Kadar se uporablja sestavljeni podatkovni element, se obvezni posamezni podatkovni element prikaže v pogojnem sestavljenem podatkovnem elementu.

Če je v priročnikih za oblikovanje sporočil navedena manjša številka, kot jo določa standard ISO, je to treba navesti v oklepaju. Preostali prostor v podatkovnem elementu je treba zapolniti z znaki za presledek.

Kazalniki uporabe v priročnikih za oblikovanje sporočil

Uporaba UNSM	Uporaba	Kazalnik v tem priročniku za oblikovanje sporočil
Obvezna (M)	Obvezna (M)	Obvezno (M).
Pogojna (C)	Potrebna (R)	Vedno potrebno (M).
Pogojna (C)	Priporočena (A)	Uporaba, npr. določenega kodeksa, je zelo priporočena.
Pogojna (C)	Odvisna (D)	Uporaba entitete je odvisna od natančno opredeljenih pogojev.
Pogojna (C)	Neobvezna (O)	Uporablja se po potrebi ali presoji pošiljatelja sporočila.
Pogojna (C)	Se ne uporablja (X)	Se ne uporablja (n. a.).

V priročnikih za oblikovanje sporočil so kazalniki uporabe navedeni izrecno zato, da se zagotovi enotna uporaba pri elektronskem javljanju ladij v celinski plovbi. V dokumentu so sklicevanja na kazalnike (M, R, A, D, O in X), ki so prikazani ob podatkovnih enotah in narekujejo dogovorjeno uporabo entitet v sporočilu.

V naslednji tabeli so določeni kazalniki in njihova ustrezna uporaba.

Status (S) Vrednost	Opis	Opomba
M	Obvezno	Označuje, da je ta enota v standardnem sporočilu obvezna.
R	Potrebno	Označuje, da je treba to entiteto poslati v tem sporočilu in je njena uporaba obvezna.
A	Priporočeno	Označuje, da je uporaba priznanega mednarodnega kodeksa, tj. kodeksa UN, ISO ali ERI, v tem sporočilu zelo priporočena in ima prednost pred uporabo vseh lokalnih kodeksov.
D	Odvisno	Označuje, da je uporaba entitete odvisna od natančno opredeljenega pogoja ali niza pogojev. Te pogoje je treba jasno opredeliti v ustreznih navodilih za oblikovanje.
O	Neobvezno	Označuje, da se ta entiteta uporablja po potrebi ali presoji pošiljatelja sporočila.
X		V tem sporočilu se ne uporablja (n. a.).

1.3 Sporočila

1.3.1 ERINOT

Obvestilo ERI (ERINOT) se uporablja za javljanje informacij o plovbi in informacij o nevarnem in nenevarnem tovoru, ki se prevažata na krovu plovil, ki plujejo po celinskih plovnih poteh. Sporočilo ERINOT je posebna uporaba „mednarodnega sporočila o odpremi in prevozu nevarnega blaga (IFTDGN)“ UN/EDIFACT, kot ga je razvila organizacija PROTECT ⁽¹⁾. Sporočilo ERINOT temelji na imeniku EDIFACT 98.B in različici za oblikovanje PROTECT 1.0.

Za podatke in kode, ki jih vsebujejo sporočila, ki temeljijo na teh specifikacijah za sporočila, je bil uporabljen imenik ZN D98B.

Vrste sporočila ERINOT:

- sporočilo za obveščanje o prometu v smeri plovilo–pristojni organ (identifikacijska oznaka „VES“), v smeri ladja–obala,
- sporočilo za obveščanje o prometu v smeri ladja–pristojni organ (identifikacijska oznaka „CAR“), v smeri obala–obala,
- sporočilo o prehodu (identifikacijska oznaka „PAS“), v smeri pristojni organ–pristojni organ.

o Naslednje funkcije sporočil kažejo, katera vrsta sporočila se lahko pričakuje:

- novo sporočilo (identifikacijska oznaka „9“);
- sprememba sporočila (identifikacijska oznaka „5“);
- odpoved sporočila (identifikacijska oznaka „1“).

⁽¹⁾ PROTECT: Organizacija, ki jo sestavljajo številna evropska morska pristanišča, ki so razvila skupna navodila za oblikovanje standardnih sporočil. Ta navodila so podlaga za tehnične specifikacije za elektronsko javljanje v priročnikih za oblikovanje.

1.3.2 PAXLST

Sporočilo PAXLST temelji na sporočilu PAXLST UN/EDIFACT. Uporablja se za izmenjavo podatkov v celinski plovbi med kapitanom ali ladjo in imenovanimi organi, kot so terminali ISPS, carina, urad za priseljevanje in policija.

Sporočilo se uporablja tudi za prenos podatkov o potnikih/posadki med imenovanim organom v državi odhoda in ustreznimi organi v državi prihoda prevoznega sredstva.

1.3.3 ERIRSP

Odgovor ERI (ERIRSP) izhaja iz sporočila UN/EDIFACT APERAK. Oblikuje ga lahko na primer središče RIS. Ne glede na različne funkcije sporočila ERINOT (novo, sprememba ali odpoved) imajo vsi odgovori enako strukturo. Odgovor na „spremembo“ ali „odpoved“ vsebuje informacije, ali je sprejemni sistem obdelal „spremembo“ ali „odpoved“.

1.3.4 BERMAN

Sporočilo o upravljanju vplutja (BERMAN) združuje obvestilo pred prihodom in splošno izjavo v eno obvestilo, ki temelji na sporočilu EDIFACT BERMAN iz imenika UN/EDIFACT D04B. Priročnik za oblikovanje temelji na navodilih, kot jih je določila skupina PROTECT.

Sporočilo BERMAN morajo poslati plovila, ki plovejo po celinskih plovnih poteh, pred prihodom do priveza ali odhodom od priveza ali iz pristanišča in vsebuje informacije o času prihoda in storitvah, potrebnih za zagotovitve takojšnjega delovanja, podporo postopkov in olajšanje nadzora.

Sporočilo vključuje zakonske zahteve za sporočila ladij pristanišču. Podpira eno zahtevo ladje – za vstop v pristanišče, privez ob prihodu ladje, zapuščanje priveza ob odhodu ladje, menjavo priveza za ladjo v pristanišču ali samo za prehod skozi pristanišče. Obvestilo o prihodu in prehodu vsebuje vse podrobne podatke o gibanju ladje z območja zunaj pristanišča do prvega priveza v pristanišču ali pri prehodu do točke, s katere plovilo odhaja.

Lahko se določijo dodatne storitve, potrebne za prihod do priveza. Informacije, ki jih mora vsebovati sporočilo, so približen čas prihoda (ETA) na vstopno točko in po potrebi točka odhoda ter prejšnji kraj klica ladje.

1.4 Postopki za spremembe

Predlogi za spremembe priročnikov za oblikovanje sporočil se z razlago, zakaj je sprememba potrebna, pošljejo predsedniku strokovne skupine za elektronsko javljanje.

Predsednik posreduje predlog članom strokovne skupine in Evropski komisiji.

Za strokovno skupino se uporabljajo ustrezni postopki, kot so določeni v Pravilniku za strokovno skupino za elektronsko javljanje.

Evropska komisija bo kakršne koli spremembe začela v skladu s postopki, določenimi v Direktivi RIS. Pri tem bo ustrezno upoštevala delo strokovne skupine.

2. DEL II.: KODE IN REFERENCE**2.1 Uvod**

V delu II. so opredeljene različne kode in reference, ki se uporabljajo pri elektronskem javljanju ladij v celinski plovbi. Namen uporabe kod in referenčnih števil je nedvoumnost sporočil. Ob uporabi kod in referenc bo manj napačnih razlag in bo lažje prevajati v kateri koli jezik. Zato je uporaba kod in referenc obvezna za kode, navedene v sporočilih in v tem dokumentu, ter zelo priporočena, kadar je treba izmenjati druge podatke med različnimi računalniškimi aplikacijami in strankami, ki uporabljajo različne jezike, če ustrezni podatkovni element dopušča uporabo veljavne in objavljene vrednosti kode. V nadaljevanju so navedene opredelitve in opisi uporabljenih kod in referenc, za dejanske kodne tabele pa se sklicuje na ustrezna poglavja te Priloge ali je, kjer je na voljo, naveden URL (spletni naslov).

2.2 Pojasnila

2.2.1 Terminologija

Namen naslednjih pojasnil je zagotoviti jasen in nedvoumen pomen uporabljenih elementov informacij pri elektronskem javljanju ladij in z jasnimi opisi olajšati in zagotoviti ohranjanje podatkov in referenc.

1. Slovar podatkov:

Slovar podatkov je centralizirani pomnilnik informacij o podatkih, kot so pomen, povezave z drugimi podatki, vir, uporaba in klasifikacija. Slovar se uporablja za učinkovito načrtovanje, upravljanje in vrednotenje zbiranja, zapisovanja in uporabe podatkov. Slovar podatkov ali leksikon je predvsem knjiga, ki vsebuje besede, razvrščene po abecednem redu, z opredelitvami, izvori in drugimi informacijami.

2. Imenik podatkovnih elementov:

Imenik podatkovnih elementov je knjiga z napotki, v kateri so navedena imena in podrobnosti posebnih skupin informacijskih elementov. V informacijski tehnologiji pomeni tudi tabelo z identifikacijskimi simboli in kazalniki ustreznih podatkov. TDED (imenik trgovinskih podatkovnih elementov) standarda ISO 7372 vsebuje sprejeti dogovorjeni nabor standardnih podatkovnih elementov za različna področja uporabe. Vsebuje številko, ime podatkovnega elementa in opis pojma, s katerim se razloži dogovorjeni pomen, da se lahko določi vsebina informacij (podatkovna vrednost), ki jo je treba zagotoviti s podatkovnim elementom. Vsebuje tudi specifikacijo znakovne predstavitve podatkovne vrednosti z navedbo presledka (števila znakov) ter sopomenke imen podatkovnih elementov, kjer je primerno in se uporabljajo.

3. Repozitorij podatkov:

Repozitorij podatkov je kraj, kjer se shranjujejo stvari, npr. skladišče. Pojem podatkovno skladišče se pogosto uporablja za navedbo kraja hrambe pogostih podatkov. Repozitorij podatkov se uporablja pri razvoju tehnologij XML in ebXML, da se navede kraj hrambe tako imenovanih osnovnih komponent. Prvi katalogi osnovnih komponent so na voljo kot osnutki predlogov za standarde, glej tudi www.unece.org/cefact/. Po standardih ebXML je enota repozitorija povezana z naborom standardnih metapodatkov, določenih kot atributov razreda predmetov iz registra. Ti atributi so zunaj dejanskega repozitorija in opisujejo enoto repozitorija.

4. Glosar:

Seznam in razlaga npr. zahtevnih strokovnih izrazov se pogosto opisuje kot delni slovar. Izrazi so pogosto razvrščeni po abecednem redu in se uporabljajo kot referenca za projekte, knjige ali študije.

5. Besedišče:

Seznam besed in pogosto tudi fraz, kratic itd., ki so po navadi razvrščene po abecednem redu in opredeljene ali drugače določene kot v slovarju ali glosarju.

2.2.2 WCO in HS

Svetovna carinska organizacija (WCO) je pripravila številne standarde in navodila za izmenjavo podatkov na področju izjav o blagu in tovoru.

WCO ohranja harmonizirani sistem (HS), ki zagotavlja šestštevilični klasifikacijski sistem za blago in proizvode in se uporablja za razvrščanje blaga ter obsega več kot 5 000 opisov proizvodov ali skupin proizvodov, ki se najpogosteje proizvajajo in se z njimi najpogosteje trguje. Struktura tega številčnega sistema je taka, da zagotavlja zakonsko in logično strukturo, na podlagi katere se proizvodi posamezne skupine ali kategorije proizvodov razvrščajo v naslove, poglavja in oddelke.

Sistem lahko uporablja carina, namenjen pa je tudi za statistično obdelavo, proizvodjalce, prevoz, uvoz in izvoz.

Ima naslednjo strukturo:

XX	Naslov
XXXX	Harmonizirani sistem
XXXX.XX	Oznaka HS

Za dodatno lokalno uporabo je oznako mogoče razširiti, kot sledi:

XXXX.XX.XX	Ozn. kombinirane nomenklature
XXXX.XX.XX.XX	Statistična številka
XXXX.XXXX.XXX	Oznaka TARIC

Poleg tega so dodatni lokalni pododdelki, ki vsebujejo do 21 mest in navajajo npr. nacionalno davčno oznako.

Kjotska konvencija WCO podrobno opisuje postopke in procese ter informacijske elemente tranzitnih in uvoznih/izvoznih deklaracij.

2.3 Opredelitve pojmov

Za te tehnične specifikacije se uporabljajo naslednje definicije ⁽¹⁾.

Agent pomeni vsako osebo, ki ima mandat ali je pooblaščen za delovanje ali za predložitev informacij v imenu upravljavca plovila.

Asinhrono sporočilo je sporočilo, ki ga pošiljatelj lahko pošlje, ne da bi moral izrecno počakati, da ga prejemnik obdela. Prejemnik se odloči, kdaj bo obdelal sporočilo.

Barža je plovilo, ki nima lastnega pogona.

Določilo je podatkovni element, katerega vrednost je treba izraziti s kodo, ki daje poseben pomen funkciji drugega podatkovnega elementa ali segmenta [ISO 9735].

Elektronska izmenjava podatkov (EDI) je elektronski prenos strukturiranih podatkov po dogovorjenih standardih z aplikacij na računalniku ene stranke na aplikacije na računalniku druge stranke.

Enotno okno je objekt, ki strankam, vključenim v trgovino in prevoz, omogoča, da s shranitvijo standardiziranih informacij v enotno vstopno točko izpolnijo vse zakonske zahteve. Če so informacije v elektronski obliki, je treba posamezne podatkovne elemente oddati samo enkrat ⁽²⁾.

Koda je niz znakov, ki se uporablja kot skrajšano sredstvo a) evidentiranih ali identifikacijskih informacij in b) za predstavitev ali prepoznavanje informacij z uporabo posebne simbolne oblike, ki jo lahko prepozna računalnik [ISO TC154/SC1].

Koda segmenta je koda, ki enotno označuje vsak segment, kot je določen v imeniku segmentov [ISO 9735].

Koda sporočila: Enotna šestmestna abecedna referenca, ki označuje vrsto sporočila.

Logistika pomeni načrtovanje, izvajanje in nadzor gibanja ter nameščanja ljudi in/ali blaga, podporo dejavnostim, povezanim s takšnim gibanjem in nameščanjem znotraj sistema, organiziranega za doseganje posebnih ciljev.

Lokacija je kateri koli imenovani kraj, kot so pristanišče, celinski tovarni terminal, letališče, postaja za tovor v za-bojnikih, terminal ali kateri koli kraj, kjer lahko poteka carinjenje in/ali redni sprejem ali dostava blaga in kjer so stalni objekti, ki se uporabljajo za blagovne tokove v mednarodni trgovini/mednarodnem prometu in se pogosto uporabljajo za ta namen. Lokacijo mora priznati pristojni nacionalni organ.

Manifest je dokument, v katerem so navedene specifikacije blaga, vključno z opremo, naloženo na prevoznem sredstvu. Pogosto je zbirka ladijskih nakladnic za uradne in upravne namene.

⁽¹⁾ Glosar UN/EDIFACT, ki ga ureja UNECE (www.unece.org/trade/untidd/texts/d300_d.htm); Glosar transporta in logistike, raziskovalni in razvojni projekti na podlagi evropskih okvirnih programov za RTR – INDRIS (FP4), COMPRIS (FP5), MARNIS (FP6).

⁽²⁾ Vir: Priporočilo UNECE št. 33.

Način prevoza je način prevoza, ki se uporablja za prenos blaga, npr. železniški, cestni, pomorski, prevoz po celinskih plovnih poteh.

Nadzorovanje je spremljanje napredovanja in plovbe plovil s katero koli napravo in opozarjanje odgovornih strank pred odstopanji od pričakovane oziroma načrtovane plovbe.

Navigacijska podpora je podpora, ki jo zagotavljajo krmarji, da bi preprečili nastanek nevarnih razmer ladijskega prometa, na krovu ali v posebnih okoliščinah na obali (pilotaža z obale).

Navigacijske informacije so informacije, predložene kapitanu na krovu kot pomoč pri sprejemanju odločitev na krovu.

Navodila za oblikovanje so priročnik, v katerem je podrobno opisano, kako se oblikuje posamezno standardno sporočilo in kateri segmenti, podatkovni elementi, kode in reference se uporabljajo in kako.

Navtična podpora je podpora, ki jo zagotavljajo vlečni čolni ali čolnarji za pomoč pri varni plovbi in privezu ladje.

Nevarno blago pomeni ⁽¹⁾

- blago, uvrščeno v Kodeks UNDG,
- blago, uvrščeno v Kodeks ADN/ADNR,
- blago, uvrščeno v Kodeks IMDG,
- nevarne tekoče snovi, navedene v Kodeksu IBC,
- utekočinjene pline, navedene v Kodeksu IGC,
- trdne snovi, navedene v Dodatku B Kodeksa BC.

Območje VTS je prostorsko omejeno, uradno razglašeno območje VTS. Območje VTS je lahko nadalje razdeljeno na podobmočja ali sektorje.

Obvestilo o prevozu je izjava o načrtovani plovbi ladje za pristojni organ.

Obvladovanje tveganja (carina) je sistematično prepoznavanje in izvajanje vseh potrebnih ukrepov za omejevanje izpostavljenosti tveganjem. Vključuje dejavnosti, kot so zbiranje podatkov in informacij, analiziranje in vrednotenje tveganja, predpisovanje in ukrepanje ter redno spremljanje in proučevanje postopka in njegovih rezultatov na podlagi nacionalnih in mednarodnih ter virov in strategij Skupnosti.

Odkrivanje pomeni ohranjanje informacij o statusu, vključno s trenutnim položajem tovora, enot tovora, pošilk ali opreme (polni ali prazni zabojniki).

Odpravnik je oseba, ki v imenu pošiljatelja in prejemnika uredi prevoz blaga, vključno s tem povezanimi storitvami in/ali podobnimi formalnostmi.

Onesnaževalno blago pomeni: ⁽¹⁾

- olja, opredeljena v Prilogi I h Konvenciji MARPOL,
- škodljive tekoče snovi, opredeljene v Prilogi II h Konvenciji MARPOL,
- škodljive snovi, opredeljene v Prilogi III h Konvenciji MARPOL.

⁽¹⁾ Vir: Direktiva 2002/59/ES.

Označevalec je enotna identifikacijska oznaka segmenta ali podatkovnega elementa [ISO 9735].

Plovilo (sopomenka: ladja) je plovilo, ki pluje po celinskih plovnih poteh, ali morska ladja. V celinski plovbi ta izraz vključuje tudi male plovne objekte, trajekte in plavajočo opremo.

Podatkovni element je enota podatkov, ki se v določenih okoliščinah šteje za nedeljivo in za katero so določeni identifikacija, opis in predstavitev vrednosti.

Podporne storitve za plovila so storitve, ki jih kapitanu zagotavljajo npr. postaje za bunkerje in organizacija za popravila.

Postopek so koraki, ki jih je treba opraviti, da se izpolnijo formalnosti, vključno s časovnim načrtovanjem, obliko in načinom prenosa za posredovanje potrebnih informacij.

Pošiljatelj pomeni trgovca, s katerim ali v imenu katerega je bila sklenjena prevozna pogodba s špediterjem, ali osebo, v imenu katere je blago dejansko dostavljeno prejemniku v skladu s prevozno pogodbo (sopomenki: odpravnik tovora, špediter).

Poveljnik ladje je oseba na krovu ladje, ki daje ukaze in je pooblaščen za sprejemanje vseh odločitev v zvezi s plovbo in upravljanjem ladij (sopomenki: kapitan, voditelj plovila).

Prejemnik pomeni osebo, ki je navedena v prevoznem dokumentu kot prejemnik blaga, tovora ali zabojnikov.

Prevozno sredstvo: Vrsta vozila za prevoz blaga, kot so barža, tovornjak, plovilo ali vlak.

Pristojni organ pomeni organe in organizacije, ki jih vlade pooblastijo za sprejemanje in posredovanje informacij, sporočenih po tem standardu.

Radar je kateri koli od več sistemov ali naprav, ki uporabljajo prenesene in oddane radijske valove za odkrivanje predmeta, ki jih oddaja, kot je na primer plovilo, in določajo njegovo usmeritev, razdaljo, hitrost in smer. Uporablja se lahko za plovbo in odkrivanje.

Različni načini prevoza so prevoz blaga (zabojnikov) na vsaj dva načina.

Referenčna številka se nanaša na ali navaja razmerje ali, kadar je primerno, omejitve.

Segment (EDI) je vnaprej določen in prepoznan niz funkcijsko povezanih vrednosti podatkovnih elementov, ki se prepoznajo po zaporednih položajih v nizu. Segment se začne z označevalcem in konča s končanjem segmenta. Lahko je segment storitve ali segment uporabniških podatkov.

Sistem za nadzor plovbe (VTS) je storitev, ki jo izvaja pristojni organ, namenjena pa je izboljšanju varnosti in učinkovitosti prometa plovil ter zaščiti okolja. Sistem mora biti sposoben vplivati na promet in se odzivati na prometne razmere, ki nastanejo na območju.

Sledenje pomeni pridobivanje informacij v zvezi s trenutnim položajem tovora, enot tovora, pošilkami in opremo.

Spremljanje prometa plovil zagotavlja ustne in elektronske informacije ter daje navodila pri srečanju s plovili ali za odziv na plovila v pretoku prometa za kar najbolj tekoč (učinkovit) in varen prevoz.

Storitev organiziranja prometa je storitev za preprečevanje razvoja nevarnih razmer v prometu plovil z upravljanjem prometnih tokov ter zagotavljanjem varnega in učinkovitega poteka prometa plovil na območju VTS.

Storitve VTS pomenijo informacijske in druge storitve, kot so storitve navigacijske pomoči ali organiziranja prometa ali oboje.

Številka EDI je elektronski naslov pošiljatelja ali prejemnika sporočila (npr. pošiljatelja in prejemnika tovora). To je lahko elektronski naslov, dogovorjena identifikacijska oznaka ali npr. številka Evropskega združenja za številčenje izdelkov (številka EAN).

Tveganje (carina) je verjetnost dogodka, ki se lahko zgodi v mednarodnem gibanju in trgovini z blagom, ki ogroža varnost Skupnosti in pomeni tveganje za javno zdravje in potrošnike.

UN/EDIFACT so predpisi ZN za elektronsko izmenjavo podatkov za administracijo, trgovino in promet. Vsebujejo sklop standardov, imenikov in navodil za elektronsko izmenjavo strukturiranih podatkov in zlasti podatkov o trgovini z blagom ali storitvami med neodvisnimi računalniško podprtimi informacijskimi sistemi. Predpise so priporočili ZN in jih je UN/ECE potrdila in objavila v Imeniku ZN za izmenjavo trgovinskih podatkov (UNTDID) ter se ohranjajo po dogovorjenih postopkih.

Upravljevec pomeni lastnika ali upravitelja ladje.

Vkrcevalec glej pošiljatelj.

2.4 Klasifikacije in opisi kod

Klasifikacije in kodeksi se uporabljajo, kolikor je le mogoče, da se prejemnikom sporočil olajša njihovo razumevanje. Za preprečitev dodatnega dela zaradi zbiranja in vzdrževanja novih kodeksov se uporabljajo veljavni kodeksi.

Za javljanje ladij v celinski plovbi se uporabljajo naslednje klasifikacije:

1. Vrsta plovila in konvoja (Priporočilo OZN št. 28).
2. Uradna številka ladje (OFS).
3. Identifikacijska številka ladje IMO (IMO) je številka brez črk LR, ki je za vsako morsko plovilo objavljena v seznamu „Register“.
4. Identifikacijska številka ladje ERI.
5. Evropska navigacijska oznaka ENI (Enotna evropska številka plovila).
6. Harmonizirani sistem poimenovanj in šifrskih oznak blaga (HS, blago).
7. Kombinirana nomenklatura (KN, blago).
8. Standardna klasifikacija blaga za prometno statistiko (blago).
9. Številka nevarnega blaga ZN (UNDG).
10. Mednarodni kodeks za prevoz nevarnih snovi po morju (IMDG).
11. ADN/ADNR.
12. Kodeks ZN za države in narodnost.
13. Kodeks ZN za trgovinske in prometne lokacije (UN/LOCODE).
14. Koda odseka plovne poti.

15. Koda terminala.
16. Koda vrste in velikosti tovarnega zabojnika.
17. Identifikacijska koda zabojnika.
18. Koda vrste paketa.
19. Navodila za ravnanje.
20. Namen klica.
21. Vsebina tovora.

V nadaljevanju so opisane podrobnosti in opombe k uporabi teh kod v celinski plovbi in navodila za uporabnike. Kodi vrste ladje ali konvoja sta slikovno prikazani v različnih jezikih v kodnih tabelah. Kombinacija elementov zgoraj navedenih kod od 12 do 15 je določena v poglavju 2.7.

2.4.1 Posodabljanje kod in referenčne tabele

Za ohranitev enotnih kod in referenc in nespremenljivosti ter enotnosti različnih tabel so nujni strogi postopki in procesi za ohranjanje, objavljanje in uporabo različnih kod.

Za lažje ohranjanje vseh kod in referenčnih tabel, ki se uporabljajo za sporočila pri elektronskem javljanju, so kode in reference razdeljene v šest kategorij.

Kategorija A

Mednarodne kode in reference, ki jih hrani uradna organizacija in se uporabljajo v enotni obliki. Nove ali spremenjene kode objavi mednarodna organizacija, ki tudi sporoči, kdaj se začnejo uporabljati. Ta organizacija usklajuje spremembe tabel, za poročanje v skladu s specifikacijami za elektronsko javljanje ladij pa strokovna skupina ERI sporoči, kdaj se kode začnejo uporabljati v sporočilih. Primeri so Kodeksi UNDG ⁽¹⁾ IMDG ⁽²⁾ ADN/ADNR/D ⁽³⁾ in HS/TARIC ⁽⁴⁾.

Kategorija B

Mednarodne kode in reference, ki jih hrani priznana mednarodna organizacija, kot sta ISO ali UNECE; spremembe tabel se objavljajo redno na zahtevo uporabnikov, usklajujejo pa jih uporabniške skupnosti. Primeri so UN/LOCODES, ⁽⁵⁾ vrsta prevoznega sredstva, način prevoza, kode držav in valut, prevozni stroški in dajatve.

Kategorija C

Poslovne kode in reference, ki jih hrani zasebna oziroma javno-zasebna organizacija, kot so EAN, Lloyds in Protect. Primeri so številke IMO in naslovne kode EAN.

Kategorija D

Regionalne kode in reference, ki jih hrani javna organizacija za uporabo na določenem področju. Primeri so kode odseka plovne poti in reference ECDIS.

Kategorija E

Nacionalne kode in reference, ki jih hrani javno oziroma javno-zasebno partnerstvo. Primeri so NST/R.

⁽¹⁾ V ZN se vsaki dve leti dogovorijo o spremembah kod in jih objavijo.

⁽²⁾ V IMO se vsaki dve leti dogovorijo o spremembah kod in jih objavijo.

⁽³⁾ Ustrezne odgovorne organizacije se vsaki dve leti dogovorijo o spremembah kod in jih objavijo.

⁽⁴⁾ Spremembe celotnega kodeksa objavi WCO vsaka štiri leta, podkodeks pa na podlagi zahtev za spremembe prilagodi strokovna skupina ERI.

⁽⁵⁾ Uporabo novih ali spremenjenih kod usklajuje strokovna skupina ERI.

Kategorija F

Standardne kode in reference, ki se uporabljajo pri javljanju, so del standardnega sporočila in so opisane v samem sporočilu. Njihove spremembe morajo usklajevati nadzorni organi. Primeri so določila, kode za sintakso, identifikacijske oznake in funkcijske kode.

Mednarodne kode in reference iz kategorije A po navadi izvirajo od odpravnika blaga. Kode je treba obvezno posredovati v skladu z ustreznimi zakonskimi zahtevami, pravili in predpisi, da se omogočijo in olajšajo nadzor pristojnih organov in nujni ukrepi.

Podkodeks kod in referenc, ki se uporabljajo za elektronsko javljanje in druga sporočila pri prevozu po celinskih plovniških poteh, za vse druge kategorije pogosto hrani nadzorna agencija. Tako se zagotovita usklajena uporaba ter izvajanje novih in spremenjenih vnosov v te kodne tabele.

Agencija za nadzor sporočil je navedena pod podatkovnim elementom UNH 0051, v priročnikih za oblikovanje sporočil ali v ustreznih kodnih tabelah, ki so navedene spodaj.

2.4.2 Opisi kodnih tabel

2.4.2.1 Vrsta plovila in konvoja

POPOLN NASLOV	Kode vrst prevozniških sredstev Poglavje 2.5 Priloge 2: Prevoz po celinskih plovniških poteh
OKRAJŠAVA	Priporočilo ZN št. 28
ORGAN IZVORA	UNECE/CEFACT, http://www.unece.org/cefact
PRAVNA PODLAGA	Priporočilo ZN št. 28, ECE/Trade/276; 2001/23
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	Marec 2001
SPREMEMBA	UN/CEFACT 2002
STRUKTURA	Štirimestna črkovno-številčna koda: Ena številka: „1“ za pomorsko plovbo, „8“ za „celinsko plovbo“. Dve številki za ladjo ali konvoj. Ena številka za podrazdelitev, določeno v poglavju 6.
KRATEK OPIS	To priporočilo določa splošni kodeks za prepoznavanje vrste prevoznega sredstva. Posebno pomembno je za prevozne organizacije in ponudnike, carino in druge organe, statistične urade, odpravnike, pošiljatelje, prejemnike in druge stranke, ki jih prevoz zadeva.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Priporočilo ZN št. 19
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	http://www.unece.org/cefact/recommendations/rec_index.htm ; http://www.RISexpertgroups.org
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	ES
OPOMBE	Glavni sklop vrednosti kod ureja mednarodni organ (UNECE). Za zagotovitev usklajenosti lahko vse aplikacije RIS uporabljajo samo en sklop vrednosti kod, ki predstavlja tudi dodatne vrste ladij.

Primer

8010	Motorna tovorna ladja (za celinsko plovbo)
1500	Splošna tovorna ladja (za pomorsko plovbo)

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/C228/8179 (konvoj)
EQD(B)/C224/8155 (ladja)

Priloge

Priporočilo UNECE št. 28: Kode vrst prevozniških sredstev, opis kodeksa za celinsko plovbo v različnih jezikih po nacionalnih predpisih

2.4.2.2 Uradna številka ladje (OFS)

POPOLN NASLOV	Uradna številka ladje
OKRAJŠAVA	OFS
ORGAN IZVORA	Osrednja komisija za plovbo po Renu (CCNR)
PRAVNA PODLAGA	§ 2.18 Uredbe o nadzoru ladijskih prevozov po Renu
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	-----
SPREMEMBA	-----
STRUKTURA	Dvoštevilčna koda države (an) Petštevilčna registrska št. (an) Kode držav: 01–19 Francija 20–39 Nizozemska 40–49 Nemčija 60–69 Belgija 70–79 Švica 80–99 Druge države
KRATEK OPIS	-----
POVEZANE KLASIFIKACIJE	-----
UPORABA	Celinska plovba
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	-----
JEZIKI	-----
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Osrednja komisija za plovbo po Renu, Place de la Republique 2, F-67082 Strasbourg Cedex
OPOMBE	To kodo nadomesti evropska identifikacijska številka plovila, določena v Uredbi o nadzoru ladijskih prevozov po Renu (<i>Rheinschiffsuntersuchungsordnung</i>) in členu 2.18 Priloge II k Direktivi 2006/87/ES ⁽¹⁾ .

⁽¹⁾ Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, in razveljavitvi Direktive Sveta 82/714/EGS, UL L 389, 30.12.2006, str. 1.

Primer

4112345

Nemčija, Gerda

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/C222/8213

EQD(1)/C237/8260

SGP/C237/8260

2.4.2.3 Identifikacijska številka ladje IMO

POPOLN NASLOV	Identifikacijska številka ladje IMO
OKRAJŠAVA	Št. IMO
ORGAN IZVORA	Mednarodna pomorska organizacija/Lloyds
PRAVNA PODLAGA	Resolucija IMO A.600(15), predpis 3 poglavja XI Konvencije SOLAS
SEDANJE STANJE	se uporablja
DATUM ZAČETKA UPORABE	-----
SPREMEMBA	Se dnevno posodablja.

STRUKTURA	(Sedemmestna) številka s seznama „Lloyd's Register of Shipping (LR)“
KRATEK OPIS	Namen resolucije IMO je vsem ladjam dodeliti stalno številko za identifikacijo.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	----
UPORABA	Za morske ladje
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.ships-register.com
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Mednarodna pomorska organizacija 4 Albert Embankment London SE1 7SR Združeno kraljestvo

Primer

Ladja dwt 2774 Danchem East 9031624

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/C222/8213
EQD(1)/C237/8260
SGP/C237/8260

2.4.2.4 Številka elektronskega javljanja (za prepoznavanje ladij) ERN

POPOLN NASLOV	Številka elektronskega javljanja (za prepoznavanje ladij)
OKRAJŠAVA	ERN
ORGAN IZVORA	Rijkswaterstaat (Generalni direktorat za javna dela in upravljanje vode), Nizozemska
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	----
OMEJITEV OBDOBJA UPORABE	----
SPREMEMBA	----
STRUKTURA	Osemestna številka
KRATEK OPIS	----
POVEZANE KLASIFIKACIJE	----
UPORABA	Za elektronsko javljanje ladij, ki nimajo uradne številke (OFS) ali številke IMO.
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.risexpertgroups.org
JEZIKI	
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	ERI-helpdesk@risexpertgroups.org
OPOMBA	To kodo nadomesti evropska identifikacijska številka plovila, določena v členu 2.18 Priloge II k Direktivi 2006/87/ES.

Primer

12345678 Renate

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/C222/8213
EQD(1)/C237/8260
SGP/C237/8260

2.4.2.5 Enotna evropska identifikacijska številka plovila

POPOLN NASLOV	Enotna evropska identifikacijska številka plovila
OKRAJŠAVA	ENI
ORGAN IZVORA	Evropska unija
PRAVNA PODLAGA	Direktiva 2006/87/ES; Direktiva 2005/44/ES
SEDANJE STANJE	----
DATUM ZAČETKA UPORABE	----
OMEJITEV OBDOBJA UPORABE	----
SPREMEMBA	Stalno
STRUKTURA	Osemestna številka
KRATEK OPIS	Namen enotne evropske navigacijske oznake ali enotne evropske identifikacijske številke plovila je vsem ladjam dodeliti stalno identifikacijsko številko.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Številke IMO, ERN in OFS
UPORABA	Za elektronsko javljanje ladij, odkrivanje in sledenje ter potrjevanje plovil kot plovil za celinsko plovbo.
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	(a) Pristojni organi vodijo register; dostop do registra se odobri pristojnim organom drugih držav članic. (b) Podatkovna zbirka evropskih števil plovil. (c) Države pogodbenice Mannheimske konvencije in druge stranke na podlagi upravnih sporazumov.
JEZIKI	----
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Države članice EU in pogodbenice Mannheimske konvencije.
OPOMBA	Enotna evropska identifikacijska številka plovila ENI je sestavljena iz osmih arabskih števil. Na prvih treh mestih je koda organa, pristojnega za dodelitev. Na naslednjih petih mestih je serijska številka. Glej tudi poglavje 2.5.

Primer

12345678

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT, EQD (V1 in V2–V15)
CNI/GID in
CNI/GID/DGS, označevalec 1311

2.4.2.6 Harmonizirani sistem oznak (HS)

POPOLN NASLOV	Harmonizirani sistem poimenovanj in šifrskih oznak blaga
OKRAJŠAVA	HS; Harmonizirani sistem
ORGAN IZVORA	Svetovna carinska organizacija
PRAVNA PODLAGA	Mednarodna konvencija o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1.1.2007
SPREMEMBA	Načeloma se spremeni vsakih pet let.

STRUKTURA	7 466 postavk na štirih hierarhičnih ravneh 1. raven: področja, kodirana z rimskimi številkami (od I do XXI) 2. raven: poglavja, razvrščena po dvomestnih številčnih kodah 3. raven: naslovi, razvrščeni po štirimestnih številčnih kodah 4. raven: podnaslovi, razvrščeni po šestmestnih številčnih kodah
KRATEK OPIS	Konvencija o HS je klasifikacija blaga po merilih za surovine in proizvodno fazo blaga. HS je temelj celotnega postopka usklajevanja mednarodnih ekonomskih klasifikacij, ki ga skupaj izvajata Sektor za statistiko Združenih narodov in Eurostat. Njegove enote in podenote so osnovni pogoji za prepoznavanje industrijskega blaga v klasifikacijah izdelkov. Cilji: uskladiti a) klasifikacije za zunanjo trgovino, da se zagotovi neposredno dopisovanje, in b) zunanjetrgovinsko statistiko držav ter zagotoviti mednarodno primerljivost statistik.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Kombinirana nomenklatura (KN): popolna skladnost na šestmestni ravni; NST/R na trimestni ravni.
UPORABA	Izdelki
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	Svetovna carinska organizacija Rue de l'industrie, 26–39 B-1040 Bruselj BELGIJA www.wcoomd.org Svet za carinsko sodelovanje, Bruselj
JEZIKI	Nizozemski, angleški, francoski, nemški itd.
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Podkodeks kod, ki se uporabljajo za elektronsko javljanje, bo hranila strokovna skupina ERI.
OPOMBE	Klasifikacija HS je na ravni Evropske unije dodatno razčlenjena v klasifikacijo, imenovano Kombinirana nomenklatura (KN).

Primer

730110	Železne ali jeklene luščene plošče
310210	Mineralna ali kemična gnojila, amonijev sulfat

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/FTX(1)/C108/4440

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

2.4.2.7 Kombinirana nomenklatura (KN)

POPOLN NASLOV	Kombinirana nomenklatura
OKRAJŠAVA	KN
ORGAN IZVORA	Komisija EU, Statistični urad EUROSTAT
PRAVNA PODLAGA	Uredba Sveta EU št. 2658/87 z dne 23. julija 1987
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	----

SPREMEMBA	Revizije vsako leto 1. januarja.
STRUKTURA	Osemestna številčna koda: 19 581 postavk na petih hierarhičnih ravneh: 1. raven: področja, kodirana z rimskimi številkami (od I do XXI) 2. raven: poglavja, razvrščena po dvomestnih številčnih kodah 3. raven: naslovi, razvrščeni po štirimestnih številčnih kodah 4. raven: podnaslovi, razvrščeni po šestmestnih številčnih kodah 5. raven: kategorije, razvrščene po osemestnih številčnih kodah
KRATEK OPIS	Kombinirana nomenklatura je klasifikacija blaga, ki se v EU uporablja za zunanjetrgovinsko statistiko. EU jo uporablja tudi za carino. Klasifikacija temelji na harmoniziranem sistemu (HS), ki ga po potrebi za zunanjo trgovino, kmetijsko ureditev in carine razčlenjuje v pododdelke. KN je bila skupaj s HS uvedena leta 1988.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Oznaka HS: popolna skladnost na šestmestni ravni; NST/R na trimestni ravni.
UPORABA	Izdelki
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	http://ec.europa.eu/taxation_customs
JEZIKI	Vsi jeziki EU
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Generalni direktorat Evropske komisije za davke in carinsko unijo (GD TAXUD)
OPOMBE	----

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

Posredno prek oznake HS

2.4.2.8 Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana (NST) 2000

POPOLN NASLOV	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport/Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana
OKRAJŠAVA	NST 2000
ORGAN IZVORA	Evropska komisija (Statistični urad/Eurostat)
PRAVNA PODLAGA	Uredba EU o statistiki
SEDANJE STANJE	----
DATUM ZAČETKA UPORABE	1.1.2007
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti
STRUKTURA	Dvoštevilčna koda NST 2000 1. raven: dvoštevilčna postavka CPA
KRATEK OPIS	V enem oziru oznaka HS (HS > NST), Klasifikacija blaga za statistiko prometa v Evropi (CSTE)
POVEZANE KLASIFIKACIJE	V enem oziru oznake HS za izdelke (HS > NST)
UPORABA	Izdelki

MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NSTR_1967&StrLanguageCode=EN&IntPcKey=
JEZIKI	Nizozemski, angleški, francoski, nemški itd.
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Statistični urad Evropskih skupnosti (Eurostat) Unit C2 Batiment BECH A3/112 L-2920 Luksemburg
OPOMBE	-----

(a) Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana (NST/R)

POPOLN NASLOV	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport/Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana
OKRAJŠAVA	NST/R
ORGAN IZVORA	Evropska komisija (Statistični urad/Eurostat)
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja, vendar je trenutno v reviziji.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1.1.1967
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti
STRUKTURA	Trimestna številčna koda
	1. raven: 10 poglavij, razvrščenih po enomestnih številčnih kodah (od 0 do 9)
	2. raven: 52 skupin, razvrščenih po dvomestnih številčnih kodah
	3. raven: 176 naslovov, razvrščenih po trimestnih številčnih kodah
KRATEK OPIS	Klasifikacijo NST/R je za uskladitev statistike o nacionalnem in mednarodnem prometu v državah članicah Evropskih skupnosti izdelal Eurostat.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Klasifikacija blaga za statistiko prometa v Evropi (CSTE);
	v enem oziru oznaka HS (HS > NST/R).
UPORABA	Izdelki
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	http://ec.europa.eu/comm/eurostat/ramon/nomenclatures/index.cfm?TargetUrl=LST_NOM_DTL&StrNom=NSTR_1967&StrLanguageCode=EN&IntPcKey=
JEZIKI	Nizozemski, angleški, francoski, nemški itd.
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Statistični urad Evropskih skupnosti (Eurostat) Unit C2 Batiment BECH A3/112 L-2920 Luksemburg
OPOMBE	-----

Primer

729	Sestavljena in druga industrijska gnojila
321	Motorni bencin

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

(b) *Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana – Nizozemska (NST/R NL)*

POPOLN NASLOV	Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana – Nizozemska
OKRAJŠAVA	NST/R – NL
ORGAN IZVORA	-----
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	-----
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti
STRUKTURA	Štirimestna številčna koda
KRATEK OPIS	Klasifikacija NST/R – NL temelji na trimestni klasifikaciji Eurostata NST/R.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	NST/R, v enem oziru oznaka HS (HS > NST/R)
UPORABA	Statistika
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	-----
JEZIKI	Nizozemski
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	-----
OPOMBE	Na četrti ravni ni združljiva s klasifikacijama NST/R – FR in NST/R – DE.

Primer

7290	Sestavljena in druga industrijska gnojila
3210	Bencin

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

(c) *Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana – Francija (NST/R FR)*

POPOLN NASLOV	Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa
OKRAJŠAVA	NST/R – FR
ORGAN IZVORA	-----
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	-----
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti
STRUKTURA	Štirimestna številčna koda
KRATEK OPIS	Klasifikacija NST/R – FR temelji na trimestni klasifikaciji Eurostata NST/R.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	NST/R, v enem oziru oznaka HS (HS > NST/R)
UPORABA	Zaračunavanje dajatev za plovne poti, statistika
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	-----
JEZIKI	Francoski
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	-----
OPOMBE	Na četrti ravni ni združljiva s klasifikacijama NST/R – NL in NST/R – DE.

Primer

7291	Sestavljena in druga industrijska gnojila
3210	Bencin

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

(d) *Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana Nemčija (NST/R DE)*

POPOLN NASLOV	Seznam blaga za prevoz po nemških celinskih plovnih poteh
OKRAJŠAVA	Seznam blaga za prevoz po celinskih plovnih poteh; NST/R – DE
ORGAN IZVORA	Direktorat za vode in plovbo Zahod, Münster
PRAVNA PODLAGA	Odredba nemškega ministrstva za promet
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1.1.1986
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti
STRUKTURA	Štirimestna številčna koda
	1. raven: 10 poglavij, razvrščenih po enomestnih številčnih kodah (od 0 do 9)
	2. raven: 52 skupin, razvrščenih po dvomestnih številčnih kodah
	3. raven: 176 naslovov, razvrščenih po trimestnih številčnih kodah
	4. raven: Enomestna sprememba, značilna za zaračunavanje in statistiko
KRATEK OPIS	„Seznam blaga za prevoz po celinskih plovnih poteh“ temelji na trimestni klasifikaciji Eurostata NST/R in „Seznamu blaga 1969“ nemškega Zveznega statističnega urada.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	NST/R, v enem oziru oznaka HS (HS > NST/R)
	Standardna klasifikacija za statistiko prometa (GV)
UPORABA	Zaračunavanje dajatev za plovne poti, statistika
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	Direktorat za vode in plovbo Zahod, Münster
JEZIKI	Nemški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Glej zgoraj
OPOMBE	Na četrti ravni ni združljiva s klasifikacijama NST/R – FR in NST/R – NL.

Primer

7290	Mineralna sestavljena industrijska gnojila
3210	Bencin

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/FTX(2)/C108/4440

2.4.2.9 Številka nevarnega blaga ZN (UNDG)

POPOLN NASLOV	Dodatek A „Seznam generičnih in nikjer drugje navedenih pravnih imen“ dela 3 „Seznama nevarnega blaga“ Priloge „Vzorčni predpisi“ k Priporočilom ZN za prevoz nevarnega blaga
OKRAJŠAVA	Vzorčni predpisi ZN; UNDG
ORGAN IZVORA	UNECE
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	Od leta 1956, vzorčni predpisi od leta 1996
SPREMEMBA	
STRUKTURA	Štirimestna številčna koda
KRATEK OPIS	V priporočilih ZN za prevoz nevarnega blaga so obravnavana naslednja glavna področja: — seznam najpogostejše prevažanega nevarnega blaga in njegove oznake ter klasifikacija, — postopki pošiljanja, — standardi za pakiranje, preskusne postopke in potrjevanje, — standardi za multimodalne cisterne – zabojnike, preskusne postopke in potrjevanje.

POVEZANE KLASIFIKACIJE	Kodeks IMDG
UPORABA	Prevoz nevarnega blaga
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	http://www.unece.org/trans/danger/publi/unrec/
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Oddelek za promet Ekonomska komisija Združenih narodov za Evropo Palais des nations CH-1211 Geneve 10 www.unece.org
OPOMBE	V tem standardu se uporablja samo štirimestna številka ZN (brez razreda in oddelka).

Primer

1967

Strupen vzorec plina, ki ni pod pritiskom

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/DGS/C234/7124

2.4.2.10 Mednarodni kodeks za pomorski prevoz nevarnega blaga (IMDG)

POPOLN NASLOV	Mednarodni kodeks za pomorski prevoz nevarnega blaga
OKRAJŠAVA	Kodeks IMDG
ORGAN IZVORA	Mednarodna pomorska organizacija IMO
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	18. maj 1965
SPREMEMBA	1.1.2001 (30. sprememba); približno vsaki dve leti
STRUKTURA	Dvomesna številčna koda: Enomesna številka za razred Enomesna številka za oddelek
KRATEK OPIS	Kodeks IMDG ureja večino pošilk nevarnega blaga, ki se prevažajo po vodi. Priporočljivo je, da vlade sprejmejo kodeks kot podlago za nacionalne predpise v zvezi s Konvencijo SOLAS.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Kodeks temelji na Priporočilih ZN za prevoz nevarnega blaga (UNDG).
UPORABA	Pomorski prevoz nevarnega in škodljivega blaga
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.imo.org
JEZIKI	Nizozemski, angleški, francoski, nemški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Mednarodna pomorska organizacija 4 Albert Embankment London SE1 7SR ZDRUŽENO KRALJESTVO
OPOMBE	Za prevoze po celinskih plovnihih poteh se lahko uporablja koda IMO, saj je ta koda pogosto že znana, po potrebi pa je treba vstaviti kodo ADN/R, ki ustreza kodi IMDG.

Primer

32

Vnetljiva tekočina, ki ni navedena drugje (etanol)

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/DGS/C205/8351

2.4.2.11 ADN/R/D

POPOLN NASLOV	Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnih snovi po celinskih vodah (po Renu in Donavi)
OKRAJŠAVA	ADN/R/D
ORGAN IZVORA	Osrednja komisija za plovbo po Renu Komisija za Donavo Ekonomska komisija ZN za Evropo
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	Se uporablja.
SPREMEMBA	Redno vsaki dve leti, kot je navedeno.
STRUKTURA	Za blago na plovilu za prevoz suhega tovora:
	– številka ZN
	– Ime snovi (v skladu s tabelo A dela 3 ADNDR)
	– Razred
	– Koda klasifikacije nevarnosti
	– Skupina tovara
	– Ploščica o določitvi nevarnosti (nalepka)
	Za blago na tankerjih
	– številka ZN
	– Ime snovi (v skladu s tabelo C dela 3 ADNDR)
	– Razred
	– Skupina tovara
KRATEK OPIS	ADN, Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po celinskih plovnihih poteh, ki bo nadomestil regionalne sporazume.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	ADN, ADR
UPORABA	Prevoz nevarnega blaga v celinski plovbi
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.ccr-zkr.org ; www.danubecom-intern.org ; http://www.unece.org/trans/danger/publi/adn/adn_treaty.html
JEZIKI	Nizozemski, francoski, nemški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Osrednja komisija za plovbo po Renu, Place de la Republique 2, F-67082 Strasbourg Cedex Ekonomska komisija ZN za Evropo, Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10, Švica
OPOMBE	Določbe sporazuma ADN, evropskega sporazuma o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po celinskih plovnihih poteh, se uporabljajo za plovbo po Renu (ADNR) in Donavi (ADND). Izdaja ADR/RID/ADN iz leta 2007 je usklajena s štirinajsto revidirano izdajo Vzorčnih predpisov ZN in je začela veljati 1. januarja 2007.

Primerza plovilo za prevoz suhega
tovora:

1203; bencin; 3; F1; III; 3

za tanker:

1203; bencin; 3; III;

**Uporaba v priročnikih za
oblikovanje**

CNI/GID/DGS/C205/8078

2.4.2.12 Koda države ZN

POPOLN NASLOV	Mednarodne standardne kode za predstavitev imen držav
OKRAJŠAVA	ISO 3166-1
ORGAN IZVORA	Mednarodna organizacija za standardizacijo (ISO)
PRAVNA PODLAGA	Priporočilo ZN št. 3 (Kode za predstavitev imen držav)
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1974
SPREMEMBA	Z ISO 3166-1
STRUKTURA	Dvočrkovna abecedna koda (se uporablja načeloma)
	Trimestna številčna oznaka (druga možnost)
KRATEK OPIS	ISO določa enotno dvočrkovno kodo za vsako državo na seznamu in trimestno številčno kodo, ki je mišljena kot druga možnost za vse aplikacije, ki morajo biti neodvisne od abecede.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	UN/LOCODE
UPORABA	Ta koda se uporablja kot element kombinirane kode lokacije tega standarda.
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	UNECE, www.unece.org/locode
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	http://www.unece.org/cefact
OPOMBE	Za kombinacijo črkovne kode države in kode lokacije glej poglavje 2.7.

Primer

BE Belgija

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

Sporočilo ERINOT:

TDT/C222/8453

NAD(1)/3207

NAD(2)/3207

Sporočilo ERIRSP:

NAD(1)/3207

2.4.2.13 Koda lokacije ZN

POPOLN NASLOV	Koda ZN za trgovinske in prevozne lokacije
OKRAJŠAVA	UN/LOCODE
ORGAN IZVORA	UNECE/CEFACT
PRAVNA PODLAGA	Priporočilo UN/ECE št. 16
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1980
SPREMEMBA	2006-2
STRUKTURA	Koda države ISO 3166-1 (dvomestna črkovna oznaka), ki ji sledita presledek in trimestna črkovna oznaka za krajevna imena (pet mest).
	Krajevno ime (a ...29)
	Pododdelek ISO 3166-2, neobvezno (a..3)
	Funkcija, obvezno (an5)
	Opombe, neobvezno (an..45)
	Geografske koordinate (000S 0000 Z, 000 J 00000 V)

KRATEK OPIS	ZN priporoča za krajšanje imen lokacij, zanimivih za mednarodno trgovino, kot so pristanišča, letališča, terminali za notranje prevoze, in drugih lokacij, kjer lahko poteka carinjenje blaga in katerih imena morajo biti pri izmenjavi podatkov med udeleženci mednarodne trgovine predstavljena nedvoumno, uporabo petčrkovne abecedne oznake.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	Koda države ZN
UPORABA	Ta koda se uporablja kot element kombinirane kode lokacije tega standarda.
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.unece.org/locode
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	UNECE
OPOMBE	Za kombinacijo elementov kode lokacije glej poglavje 2.7.

Primer

BEBRU Belgija Bruselj

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/LOC (1..9)/C517/3225

CNI/LOC(1..2) /C517/3225

Glej:

Ta dokument in priročnike za oblikovanje „Opredelitev revidirane kode lokacije in terminala“ Ministrstva za promet in javne gradnje

Svetovalna služba za promet in prevoz

Maj 2002

2.4.2.14 Koda odseka plovne poti

POPOLN NASLOV	Koda odseka plovne poti
OKRAJŠAVA	
ORGAN IZVORA	Nacionalni upravni organi za plovne poti
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	----
SPREMEMBA	----
STRUKTURA	Petmestna številčna koda
KRATEK OPIS	Omrežje plovnih poti je razdeljeno v odseke. Odseki so lahko celotne reke in kanali, dolgi več 100 km, ali majhni odseki. Položaj lokacije v odseku se lahko sporoči v hektometrih ali z imenom (kodo) terminala ali točke prehoda.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	UNLOCODE
UPORABA	Številčenje plovnih poti v nacionalnem omrežju. Ta koda se uporablja kot element kombinirane kode lokacije tega standarda.
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	----
JEZIKI	----
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Nacionalni upravni organi za plovne poti. Za usklajevanje skrbi strokovna skupina ERI.
OPOMBE	Za kombinacijo elementov kode lokacije glej poglavje 2.7.

Primer

03937 Rhein, Rüdesheimer Fahrwasser
02552 Oude Maas at Dordrecht

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/LOC/C517/3225
CNI/LOC/C517/3225

Glej:

Glej ta dokument in priročnike za oblikovanje
Opredelitev revidirane kode lokacije in terminala

Opomba 1:

Če ni na voljo kode plovne poti, je treba polje zapolniti z ničlami.

Opomba 2:

Za kombinacijo elementov kode lokacije glej poglavje 2.7.

2.4.2.15 Koda terminala

POPOLN NASLOV	Koda terminala
OKRAJŠAVA	-----
IZVOR	Nacionalni organi za plovne poti
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Različica št. 2, april 2000
DATUM ZAČETKA UPORABE	-----
SPREMEMBA	Redno
STRUKTURA	Vrsta terminala (enomestna številčna koda) Številka terminala (petmestna črkovno-številčna koda)
KRATEK OPIS	Dodatna specifikacija lokacije terminala znotraj lokacije pristanišča v državi.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	UNLOCODE
UPORABA	Ta koda se uporablja kot element kombinirane kode lokacije tega standarda. Za kombinacijo elementov kode lokacije in pravila za vzdrževanje ustreznih kodeksov glej poglavje 2.7.
MEDIJI, KJER JE NA VOLJO	www.risexpertgroups.org .
JEZIKI	-----
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Nacionalni upravni organi za plovne poti. Za usklajevanje skrbi strokovna skupina ERL.
OPOMBE	Izjemno pomembno je, da se kode vzdržujejo tako, da sta doseženi največja stabilnost in doslednost, ki zagotavljata, da razen dodajanja in brisanja druge spremembe niso potrebne. Za kombinacijo elementov kode lokacije glej poglavje 2.7.

Primer

LEUVE Leuvehaven at Rotterdam, Nizozemska

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TDT/LOC/C517/3225
CNI/LOC/C517/3225

Glej:

Priročnike za oblikovanje in ta dokument
Opredelitev revidirane kode lokacije in terminala

Opomba 1:

Če ni na voljo kode terminala, je treba polje zapolniti z ničlami.

Opomba 2:

Vsaka država odgovarja za svoje podatke. Za usklajevanje in osrednjo distribucijo skrbi nizozemski Generalni direktorat za javna dela in upravljanje vode.

Opomba 3:

Trenutno kodeks terminalov za Generalni direktorat za javna dela in upravljanje vode hrani podjetje Bureau Telematica.

2.4.2.16 Koda velikosti in vrste tovarnega zaboynika

POPOLN NASLOV	Tovorni zaboyniki – kodiranje, prepoznavanje in označevanje
OKRAJŠAVA	----
ORGAN IZVORA	Mednarodna organizacija za standardizacijo (ISO)
PRAVNA PODLAGA	Poglavje 4 in Prilogi D in E standarda ISO 6346
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	----
SPREMEMBA	3. izdaja 1.12.1995
STRUKTURA	Velikost zaboynika: dva črkovno-številčna znaka (prvi za dolžino, drugi za kombinacijo višine in širine)
	Vrsta zaboynika: dva črkovno-številčna znaka
KRATEK OPIS	Kode velikosti in vrste, določene za vse vrste zaboynikov.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	ISO 6346 kodiranje, prepoznavanje in označevanje
UPORABA	Kadar je znana in navedena v trgovinski izmenjavi informacij.
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.iso.ch/iso/en
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	http://www.bic-code.org/
OPOMBE	Kode velikosti in vrste so na zaboynikih in se uporabljajo pri elektronskem javljanju, kadar so na voljo v drugih izmenjanih informacijah, npr. med knjiženjem. Uporabljajo se celotne kode velikosti in vrste, kar pomeni, da se informacij ne sme razdeliti na posamezne sestavne dele (ISO 6346:1995).

Primer za velikost

42 Dolžina: 40 ft.; Višina: 8 ft. 6 in.; Širina: 8 ft.

Primer za vrsto

GP Zaboynik za splošno uporabo
BU Zaboynik za suhi razsuti tovor

Uporaba v priročnikih za oblikovanje Po potrebi segment EQD.

2.4.2.17 Identifikacijska koda zaboynika

POPOLN NASLOV	Tovorni zaboyniki – kodiranje, prepoznavanje in označevanje
OKRAJŠAVA	Kode velikosti in vrste ISO
ORGAN IZVORA	Mednarodna organizacija za standardizacijo
PRAVNA PODLAGA	Priloga A poglavja 3 standarda ISO 6346
SEDANJE STANJE	Uporablja se na vseh tovarnih zaboynikih po svetu.
DATUM ZAČETKA UPORABE	1995
SPREMEMBA	----
STRUKTURA	Koda lastnika: tri črke
	Identifikacijska oznaka kategorije opreme: ena črka
	Serijska številka: šest števil
	Kontrolna številka: ena številka

KRATEK OPIS	Namen sistema prepoznavanja je splošna uporaba, na primer pri dokumentiranju, nadzoru in komuniciranju (vključno s sistemi za avtomatsko obdelavo podatkov) ter za prikazovanje na zabojujnikih.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	ISO 668, 1496 in 8323
UPORABA	-----
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.iso.ch/iso/en ; http://www.bic-code.org/
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	Mednarodni urad za zabojujnike (BIC), 167 rue de Courcelles, F-75017 Pariz, Francija, http://www.bic-code.org/
OPOMBE	-----

Primer

KNLU4713308

NEDLLOYD pomorski tovorni zabojujnik s serijsko številko 471330 (8 je kontrolna številka).

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/DGS/SGP/C237/8260

2.4.2.18 Vrsta paketa

POPOLN NASLOV	Kode za vrste paketov in embalažnih materialov
OKRAJŠAVA	Priporočilo UNECE št. 21
ORGAN IZVORA	UN CEFAC
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	Avgust 1994 (ECE/TRADE/195)
SPREMEMBA	Trade/CEFACT/2002/24
STRUKTURA	Dvomesna črkovno-številčna vrednost kode Ime vrednosti kode Dvomesna številčna vrednost kode
KRATEK OPIS	Sistem številčnih kod za opisovanje blaga, kot je predstavljeno za prevoz, katerega namen je olajšati prepoznavanje, evidentiranje, rokovanje in določanje tarif za pretovarjanje.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	-----
UPORABA	-----
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.unece.org/cefact
JEZIKI	Angleški, francoski, nemški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	-----
OPOMBE	Številčna vrednost kode se ne uporablja v tem standardu.

Primer

BG

vreča

BX

škatla

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

CNI/GID/C213/7065

2.4.2.19 Navodila za ravnanje

POPOLN NASLOV	Koda za opis navodil za ravnanje
OKRAJŠAVA	Podatkovni element 4079 UN/EDIFACT
ORGAN IZVORA	UN CEFACT
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporabljajo.
DATUM ZAČETKA UPORABE	25. julij 2005
SPREMEMBA	Trade/CEFACT/2005/
STRUKTURA	Predst.: an..3 Ime vrednosti kode Trimestna črkovna vrednost kode
KRATEK OPIS	Sistem črkovnih kod za opisovanje navodil za ravnanje glede nalog, ki jih je treba opraviti v pristanišču, katerega namen je olajšati ravnanje s plovilom in določitev tarif za pretovarjanje.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	----
UPORABA	Sporočila un/edifact
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.unece.org/cefact
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	----
OPOMBE	Številčna vrednost kode se ne uporablja v tem standardu.

Primer

LOA	Natovarjanje
DIS	Raztovarjanje
RES	Vnovično natovarjanje

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

LOC/HAN/C524/4079

2.4.2.20 Namen klica

POPOLN NASLOV	Koda za opis namena klica za prenos
OKRAJŠAVA	POC C525
ORGAN IZVORA	UN CEFACT
PRAVNA PODLAGA	----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	25. julij 2005
SPREMEMBA	Trade/CEFACT/2005
STRUKTURA	Predst.: an..3 Dvomesna številčna vrednost kode Ime vrednosti kode
KRATEK OPIS	Sistem številčnih kod za opisovanje namena klica plovila, katerega namen je olajšati prepoznavanje in evidentiranje.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	HAN

UPORABA	Sporočila edifact
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.unece.org/cefact
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	-----
OPOMBE	Številčna vrednost kode se uporablja v tem standardu.

Primer

1	Postopki s tovorom
23	Odstranjevanje odpadkov

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TSR/POC/C525/8025

2.4.2.21 Vsebina tovara

POPOLN NASLOV	Klasifikacijska koda vrste tovara
OKRAJŠAVA	Vrsta tovara UN/EDIFACT 7085
ORGAN IZVORA	UN CEFACT
PRAVNA PODLAGA	-----
SEDANJE STANJE	Se uporablja.
DATUM ZAČETKA UPORABE	25. julij 2005
SPREMEMBA	Trade/CEFACT/2005
STRUKTURA	AN..3 Dvomesna številčna vrednost kode Ime vrednosti kode Dvomesna številčna vrednost kode
KRATEK OPIS	Sistem številčnih kod za klasifikacijo vrste tovara, kot se je prevažal, katerega namen je olajšati prepoznavanje, evidentiranje, rokovanje in določanje tarif.
POVEZANE KLASIFIKACIJE	HAN
UPORABA	Sporočila edifact
MEDIJI, KJER SO NA VOLJO	www.unece.org/cefact
JEZIKI	Angleški
NASLOV ODGOVORNE AGENCIJE	-----
OPOMBE	Številčna vrednost kode se uporablja v teh tehničnih specifikacijah.

Primer

5	Drug tovor, ki ni v zabojnikih
30	Tovor v razsutem stanju

Uporaba v priročnikih za oblikovanje

TSR/LOC/HAN/C703/7085

2.5 Enotna evropska identifikacijska številka plovila

- Enotna evropska identifikacijska številka plovila (ENI), v nadaljevanju evropska identifikacijska številka plovila, je opredeljena v členu 2.18 Priloge II k Direktivi 2006/87/ES.
- Če plovni objekt nima evropske identifikacijske številke plovila, ko jo potrebuje za sodelovanje v rečnih informacijskih storitvah (RIS), mu jo dodeli pristojni organ države članice, v kateri je plovni objekt registriran ali je njegovo matično пристаниšče.

- Plovnim objektom iz držav, v katerih dodelitev evropske identifikacijske številke plovila ni mogoča, evropsko identifikacijsko številko plovila dodeli pristojni organ države članice, v kateri jo plovilo potrebuje za prvo sodelovanje v RIS.
- Pristojni organ izda potrdilo o dodelitvi evropske identifikacijske številke plovila.
- Vsakemu plovnemu objektu se lahko dodeli samo ena evropska identifikacijska številka plovila. Evropska identifikacijska številka plovila se dodeli samo enkrat in ostane nespremenjena celotno življenjsko dobo plovnega objekta.
- Lastnik plovnega objekta ali njegov zastopnik pristojnemu organu odda vlogo za dodelitev evropske identifikacijske številke plovila. Lastnik ali njegov zastopnik je tudi odgovoren za to, da je evropska identifikacijska številka plovila pritrjena na plovní objekt.
- Vsaka država članica uradno obvesti Komisijo o pristojnih organih, ki so odgovorni za dodeljevanje evropskih identifikacijskih števil plovil. Komisija vodi register teh pristojnih organov in pristojnih organov, o katerih so jo obvestile tretje države, in ga da na vpogled državam članicam. Na zahtevo se ta register da na vpogled tudi pristojnim organom tretjih držav.
- Vsi pristojni organi iz prejšnjega odstavka sprejmejo vse potrebne ukrepe za obveščanje vseh drugih pristojnih organov iz registra iz prejšnjega odstavka o vsaki dodeljeni evropski identifikacijski številki plovila in podatkih za prepoznavanje plovil, določenih v Dodatku IV Priloge II k Direktivi 2006/87/ES.
- Ti podatki se lahko dajo na voljo pristojnim organom drugih držav članic, državam pogodbenicam Mannheimske konvencije in, če je zagotovljena enakovredna raven zasebnosti, tretjim državam na podlagi upravnih sporazumov, da se lahko izvedejo upravni ukrepi za ohranjanje varnosti in enostavnosti plovbe.

2.6 Opredelitev vrst plovil v ERI

UPORABA V/C	M	Pododdelek kode		Ime Opis
Ne	8	00	0	Plovilo, vrsta neznana
				Plovilo neznane vrste.
V	8	01	0	Motorna tovarna ladja
				Motorizirano plovilo za prevoz splošnega tovora.
V	8	02	0	Motorni tanker
				Motorizirano plovilo za prevoz tovora v cisternah.
V	8	02	1	Motorni tanker, tekoči tovor, vrsta N
				Motorizirano plovilo za prevoz tekočega tovora.
V	8	02	2	Motorni tanker, tekoči tovor, vrsta C
				Motorizirano plovilo za prevoz posebnih kemikalij.
V	8	02	3	Motorni tanker, suhi tovor
				Motorizirano plovilo za prevoz suhega in tekočega tovora (npr. cementa).
V	8	03	0	Plovilo za prevoz zabojnikov
				Plovilo za prevoz zabojnikov.
V	8	04	0	Tanker za prevoz plina
				Plovila s cisternami za prevoz plina.
C	8	05	0	Motorna tovarna ladja, vlačilec
				Motorizirano plovilo za prevoz tovora in za vleko.
C	8	06	0	Motorni tanker, vlačilec
				Motorizirano plovilo za prevoz tekočega tovora in za vleko.

UPORABA V/C	M	Pododdelek kode	Ime Opis
C	8	07 0	Motorna tovarna ladja z eno ali več ladjami ob boku
			Motorizirano plovilo za prevoz splošnega tovora, ki ima ob boku eno ali več plovil.
C	8	08 0	Motorna tovarna ladja s tankerjem
			Motorizirano plovilo za prevoz splošnega tovora ob plovilu za prevoz tekočega tovora.
C	8	09 0	Motorna tovarna ladja, ki potiska eno ali več tovornih ladij
			Motorizirano plovilo za prevoz splošnega tovora, ki potiska eno ali več plovil za prevoz splošnega tovora.
C	8	10 0	Motorna tovarna ladja, ki potiska vsaj en tanker
			Motorizirano plovilo za prevoz splošnega tovora, ki potiska vsaj eno plovilo za prevoz tekočega tovora.
Ne	8	11 0	Vlačilec, motorna ladja
			Plovilo za potiskanje ali vleko drugega plovila, ki lahko tudi prevažata splošni tovor.
Ne	8	12 0	Vlačilec, tanker
			Plovilo za potiskanje ali vleko drugega plovila, ki lahko tudi prevažata tekoči tovor.
C	8	13 0	Vlačilec, motorna ladja, povezan
			Plovilo za potiskanje ali vleko drugega plovila, ki lahko tudi prevažata splošni tovor in je povezano z enim ali več drugimi plovili.
C	8	14 0	Vlačilec, motorna ladja/tanker, povezan
			Plovilo za potiskanje ali vleko drugega plovila, ki lahko tudi prevažata splošni ali tekoči tovor in je povezano z enim ali več drugimi plovili.
V	8	15 0	Tovarna barža
			Maona za prevoz splošnega tovora.
V	8	16 0	Tankerska barža
			Maona za prevoz tovora v cisternah.
V	8	16 1	Tankerska barža, tekoči tovor, vrsta N
			Maona za prevoz tekočega tovora.
V	8	16 2	Tankerska barža, tekoči tovor, vrsta c
			Maona za prevoz posebnih kemikalij.
V	8	16 3	Tankerska barža, suh tovor
			Maona za prevoz suhega in tekočega tovora (npr. cementa).
V	8	17 0	Tovarna barža z zabojniki
			Maona za prevoz zabojnikov.
V	8	18 0	Tankerska barža, plin
			Maona za prevoz plina.
C	8	21 0	Potisna naveza, ena tovarna barža
			Plovilo za potiskanje/vleko za lažjo plovbo ene tovarne barže.
C	8	22 0	Potisna naveza, dve tovarni barži
			Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo dveh tovarnih barž.
C	8	23 0	Potisna naveza, tri tovarne barže
			Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo treh tovarnih barž.

UPORABA V/C	M	Pododdelek kode		Ime Opis
C	8	24	0	Potisna naveza, štiri tovarne barže
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo štirih tovornih barž.
C	8	25	0	Potisna naveza, pet tovornih barž
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo petih tovornih barž.
C	8	26	0	Potisna naveza, šest tovornih barž
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo šestih tovornih barž.
C	8	27	0	Potisna naveza, sedem tovornih barž
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo sedmih tovornih barž.
C	8	28	0	Potisna naveza, osem tovornih barž
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo osmih tovornih barž.
C	8	29	0	Potisna naveza, devet tovornih barž
				Kombinacija za potiskanje/vleko za lažjo plovbo devetih ali več tovornih barž.
C	8	31	0	Potisna naveza, ena barža za prevoz plina/tankerska barža
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika en tanker ali eno baržo za prevoz plina.
C	8	32	0	Potisna naveza, dve barži, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika dve barži, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	33	0	Potisna naveza, tri barže, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika tri barže, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	34	0	Potisna naveza, štiri barže, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika štiri barže, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	35	0	Potisna naveza, pet barž, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika pet barž, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	36	0	Potisna naveza, šest barž, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika šest barž, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	37	0	Potisna naveza, sedem barž, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika sedem barž, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	38	0	Potisna naveza, osem barž, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika osem barž, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
C	8	39	0	Potisna naveza, devet ali več barž, vsaj en tanker ali barža za prevoz plina
				Kombinacija za potiskanje/vleko, ki premika devet ali več barž, izmed katerih je vsaj ena tanker ali barža za prevoz plina.
V	8	40	0	Vlačilec, edini
				Plovilo za potiskanje drugega plovila, ki je edini čoln za vleko.
Ne	8	41	0	Vlačilec, eden ali več vlečnih čolnov
				Plovilo za potiskanje drugega plovila, ki plovilo potiska hkrati z enim ali več vlečnimi čolni.

UPORABA V/C	M	Pododdelek kode	Ime Opis
C	8	42 0	Vlačilec, ki pomaga plovilu ali povezani kombinaciji
			Plovilo za potiskanje drugega plovila, ki pomaga plovilu ali kombinaciji plovil ali vlačilcev in plovil.
V	8	43 0	Potisni čoln, eden
			Plovilo za potiskanje.
V	8	44 0	Potniška ladja, potniški trajekt, ladja Rdečega križa, ladja za križarjenje
			Plovila za splošni prevoz potnikov.
V	8	44 1	Potniški trajekt
			Plovilo za prevoz potnikov in/ali vozil na rednih kratkih potovanjih.
V	8	44 2	Ladja Rdečega križa Plovilo za prevoz bolnikov in/ali invalidov.
V	8	44 3	Ladja za križarjenje
			Plovilo za prevoz potnikov, nastanjenih na ladji.
V	8	44 4	Potniška ladja brez možnosti nastanitve
			Plovilo za prevoz potnikov brez možnosti nastanitve v kabinah itd.
V	8	45 0	Službeno plovilo, policijska patrulja, pristaniške storitve
			Plovilo za izvajanje posebne namenske storitve.
V	8	46 0	Plovilo, plovni objekt za vzdrževalna dela, plavajoči žerjav, ladja za polaganje kablov, ladja za nameščanje boj, strgača
			Plovilo za opravljanje posebne vrste dela.
C	8	47 0	Objekt, vlečen, nikjer drugje naveden
			Objekt v vleki, ki ni naveden nikjer drugje.
V	8	48 0	Ribiški čoln
			Plovilo za ribolov.
V	8	49 0	Bunker
			Plovilo za prevoz in dostavljanje tankov za gorivo.
V	8	50 0	Barža, tanker, kemikalije
			Plovilo za prevoz tekočih kemikalij ali razsutih kemikalij.
C	8	51 0	Objekt, nikjer drugje naveden
			Plovni objekt, ki ni naveden nikjer drugje.
			Dodatne kode za pomorska prevozna sredstva
V	1	50 0	Plovilo za prevoz splošnega tovora po morju
			Plovilo za prevoz splošnega tovora.
V	1	51 0	Morska ladja za prevoz zabojsnikov
			Plovilo za prevoz zabojsnikov.
V	1	52 0	Morska ladja za razsuti tovor
			Plovilo za prevoz razsutega tovora.
V	1	53 0	Tanker
			Plovilo, opremljeno izključno s cisternami za prevoz tovora.

UPORABA V/C	M	Pododdelek kode		Ime Opis
V	1	54	0	Tanker za prevoz utekočinjenega plina
				Tanker za prevoz utekočinjenega plina.
V	1	85	0	Plovni objekt, šport in rekreacija, daljši kot 20 metrov
				Plovilo za rekreacijo, daljše kot 20 metrov.
V	1	90	0	Hitra ladja
				Hitro večnamensko plovilo.
V	1	91	0	Hidrogliser
				Plovilo s strukturo v obliki kril za drsenje po vodi pri visoki hitrosti.
V	1	92	0	Hitri katamaran
				Hitro plovilo z vzporednima trupoma.

Vir: Unece.

2.7 Kode lokacije

2.7.1 Podatkovni elementi

Koda lokacije je sestavljena iz naslednjih ločenih elementov:

Element št.	Opis
1	Koda države ZN (dvomestna)
2	Koda lokacije ZN (trimestna)
3	Št. odseka plovne poti (petmestna)
4	Koda terminala ali točke prehoda (petmestna)
5	Hektometer odseka plovne poti (pet mest), v zbirki podatkov obravnavan kot atribut številke odseka plovne poti

Zahtevano lokacijo je treba vedno predstaviti z enotno kodo. To je mogoče storiti na več načinov, odvisno od namena javljanja in lokalnih razmer.

Koda UNLOCODE je vedno sestavljena iz kode države in lokacije, zaradi njune kombinacije pa je koda UNLOCODE enkratna.

Namen	Primer		Uporabljeni elementi					Koda				
	Št.	Celotno besedilo	1 Koda države ZN	2 Koda lokacije ZN	3 Številka odseka plov- ne poti	4 Koda terminala	5 Hektometer plovne poti	1	2	3	4	5
Obvestilo o prevozu, izjava na računu												
	Kraj odhoda/namembni kraj											
	1	Nemčija; Mainz; Ren; Frankenbach	x	x	x	X		DE	MAI	03901	00FRB	00000
	2	Nizozemska; Rotterdam; odsek 2552 (Oude Maas); Leuvehaven	x	x	x	X		NL	RTM	02552	LEUVE	00000
	3	Nizozemska; odsek 2552 (Oude Maas); 2,2 km	x		x		x	NL	XXX	05552	00000	00022
	4	Nemčija; Ren; 502,3 km	x		x		x	DE	XXX	03900	00000	05023
Prometno obvestilo												
	Točka prehoda											
	5	Nemčija; Ren; 502,3 km	x		x		x	DE	XXX	03900	00000	05023
	6	Nemčija; Oberwesel; Ren; prometni center	x	x	x	X		DE	OWE	03901	TRACE	00000
	7	Nemčija; Trier; Mose; lock	x	X	x	X		De	TRI	03201	LOCK	00000

Kratice

Kratice	Opis
ADN	Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnih snovi po celinskih vodah (Direktiva Sveta EU 94/95/ES) – <i>European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Council Directive 94/95/EC)</i>
ADNR	Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnih snovi po Renu – <i>Réglement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin</i>
AIS	Sistem za samodejno prepoznavanje – <i>Automatic Identification System</i>
BERMAN	Upravljanje vplutja (sporočilo EDI) – <i>Berth Management (EDI Message)</i>
CCNR	Osrednja komisija za plovbo po Renu – <i>Central Commission for the Navigation on the Rhine</i>
KN	Kombinirana nomenklatura (na blagu) harmoniziranega sistema – <i>Combined Nomenclature (on Goods) of the harmonised system</i>
DWT	Nosilnost – <i>Dead Weight</i>
EAN	Evropsko združenje za številčenje izdelkov – <i>European Article Numbering Association</i>
ECDIS	Elektronski prikaz navigacijskih kart in informacijski sistem – <i>Electronic Chart Display and Information System</i>
EDI	Elektronska izmenjava podatkov – <i>Electronic Data Interchange</i>
ENI	Evropska identifikacijska številka plovila
ERI	Mednarodno elektronsko poročanje – <i>Electronic Reporting International</i>
ERINOT	Obvestilo ERI (sporočilo) – <i>ERI Notification (Message)</i>
ERIRSP	Odgovor ERI (sporočilo) – <i>ERI Response (Message)</i>
ERN	Številka elektronskega javljanja – <i>Electronic Reporting Number</i>
ETA	Predvideni čas prihoda – <i>Estimated Time of Arrival</i>
ETD	Predvideni čas odhoda – <i>Estimated Time of Departure</i>
FAL	Konvencija o olajšavah IMO – <i>IMO Facilitation convention</i>
GPS	Globalni sistem za določanje položaja – <i>Global Positioning System</i>
Oznaka HS	Harmonizirani sistem poimenovanj in šifrskih oznak blaga Svetovne carinske organizacije – <i>Harmonised Commodity Description and Coding System of WCO</i>
HTML	Označevalni jezik za hiperbesedilo – <i>Hyper Text Markup Language</i>
IFTDGN	Mednarodno sporočilo o odpremi in prevozu nevarnega blaga – <i>International Forwarding and Transport Dangerous Goods Notification (Message)</i>
IMDG	Mednarodni kodeks za pomorski prevoz nevarnega blaga (številka) – <i>International Maritime Dangerous Goods Code (Number)</i>
IMO	Mednarodna pomorska organizacija – <i>International Maritime Organization</i>
IMO-FAL	Konvencija o olajšavah v mednarodnem pomorskem prometu, 1965, s spremembami – <i>Convention on the Facilitation of International Maritime Traffic, 1965, with amendments</i>
ISO	Mednarodna organizacija za standardizacijo – <i>International Standardisation Organisation</i>
ISPS	Mednarodni kodeks o zaščiti ladij in pristanišč pred terorističnimi dejanji – <i>International Ship and Port facility Security (Code)</i>
LOCODE	Koda lokacije pristanišč in tovornih postaj UNECE – <i>UNECE Location code for ports and freight stations</i>
NST 2000	Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa (uporablja se od leta 2007) – <i>Standard Goods Classification for Transport Statistics (to be used from 2007 onwards)</i>
NST/R	Standardna klasifikacija blaga za statistiko prometa/revidirana – <i>Standard Goods Classification for Transport Statistics/revised</i>
OFS	Uradna številka ladje – <i>Official Ship Number</i>
PAXLST	Seznam potnikov (sporočilo) – <i>Passenger List (Message)</i>
PROTECT	Mednarodna organizacija severnoevropskih pristanišč za oblikovanje sporočil o nevarnem blagu – <i>International Organisation of North Europeans Ports Dealing with Dangerous Goods message implementation</i>
PCS	Pristaniški sistem Skupnosti – <i>Port Community System</i>
RIS	Rečne informacijske storitve – <i>River Information Services</i>

Kratice	Opis
SCAC	Standardna črkovna koda ladje – <i>Standard Carrier Alpha Code</i>
SOLAS	Konvencija Mednarodne pomorske organizacije o varstvu človeškega življenja na morju – <i>Safety of Lives At Sea IMO Convention</i>
UN/CEFACT	Center ZN za pospeševanje trgovine in elektronsko poslovanje – <i>UN Centre for Trade Facilitation and Electronic Business</i>
UN/ECE	Ekonomске komisije Združenih narodov za Evropo – <i>United Nations Economic Commission for Europe</i>
UN/EDIFACT	Elektronska izmenjava podatkov za administracijo, trgovino in promet – <i>Electronic Data Interchange for Administration, Commerce and Transport</i>
UN/LOCODE	Koda lokacije Združenih narodov – <i>United Nations Location Code</i>
UNDG	(Številka) nevarnega blaga Združenih narodov – <i>United Nations Dangerous Goods (Number)</i>
UNTDID	Imenik Združenih narodov za izmenjavo trgovinskih podatkov – <i>United Nations Trade Data Interchange Directory</i>
URL	Enolični krajevnik vira (spletni naslov) – <i>Uniform Resource Allocator (Internet Address)</i>
VTM	Upravljanje plovbe – <i>Vessel Traffic Management</i>
VTs	Sistemi za nadzor plovbe – <i>Vessel Traffic Services</i>
WCO	Svetovna carinska organizacija – <i>World Customs Organisation</i>
XML	Razširjeni označevalni jezik – <i>Extended Markup Language</i>

Dodatek 1

Poročanje o (nevarnem) blagu (IFTDGN) – ERINOT

KAZALO

1.	Sporočilo ERI	44
1.1	Tabela segmentov	44
1.2	Razvejeni diagram – sporočilo ERI	46
1.3	Struktura sporočil ERINOT	47
1.4	Lažni segmenti	83
1.5	Prazna plovila	84
1.6	Prevoz zabojnikov z nenevarnim blagom	84
1.7	Zabojniki z neznanimi podatki o blagu ali prazni zabojniki	85
1.8	Izmenjava informacij med organi RIS	86
1.9	Preklic obvestila	86

1. SPOROČILO ERI

Sporočilo ERI (ERINOT) je posebna uporaba sporočila UN/EDIFACT „Mednarodno obvestilo o pošiljanju in prevozu nevarnega blaga (IFTDGN)“, kot ga je razvila organizacija PROTECT. Sporočilo ERINOT temelji na imeniku EDIFACT 98.B in različici PROTECT 1.0.

Tabela segmentov sporočila ERINOT je opisana v poglavju 1.1. Razvejeni diagram sporočila ERINOT je opisan v poglavju 1.2.

Da bi zagotovili uporabo sporočila tudi v posebnih okoliščinah, kot je konvoj ladij, so bile za segmente RFF v skupini TDT uvedene nekatere dodatne označbe.

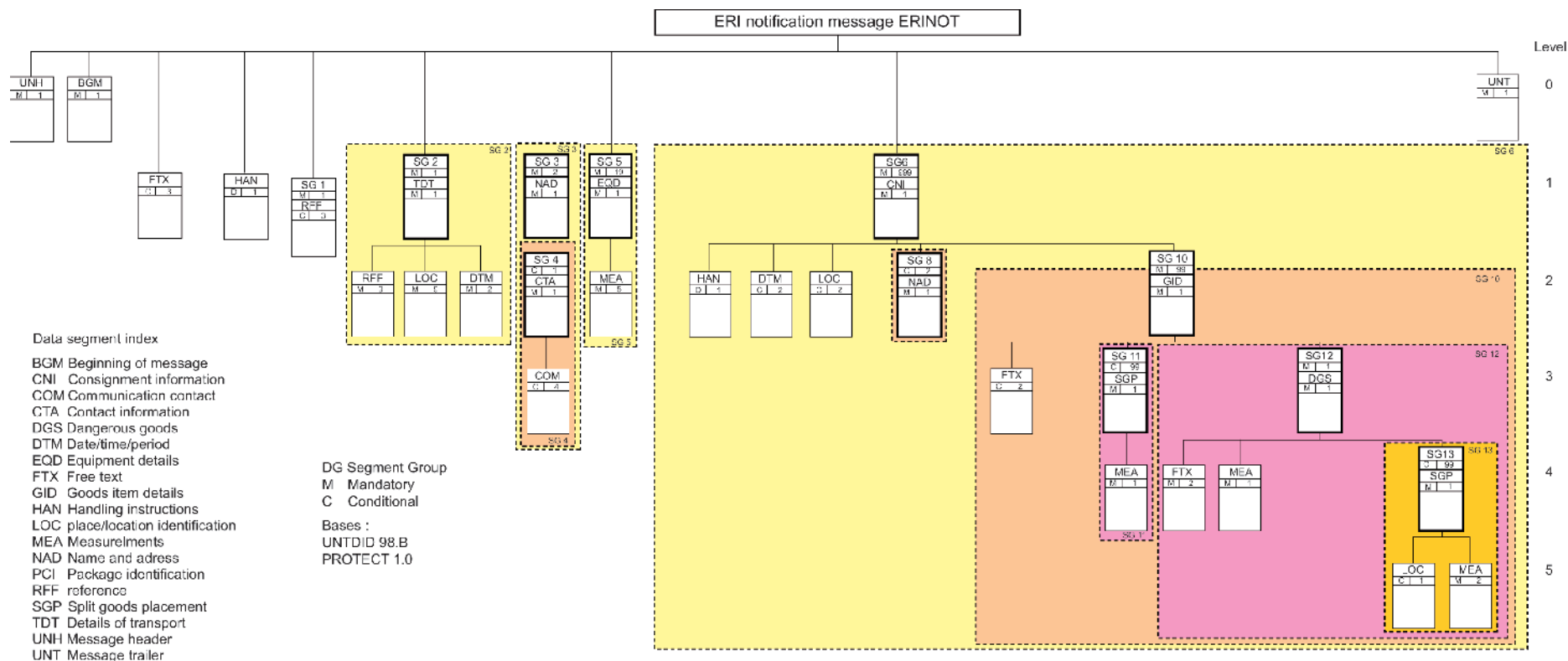
1.1 Tabela segmentov

Tag	Name	ERI			
		S	R	S	R
<u>UNH</u>	Message header	M	1	M	1
<u>BGM</u>	Beginning of message	M	1	M	1
<u>DTM</u>	Date/time/period	C	9	C	0
<u>FTX</u>	Free text	C	9	C	3
<u>HAN</u>	Handling instructions	C	1	D	1
	-----Segment Group 1-----	C	9	---	C 3 --- --- --- ---
<u>REF</u>	Reference	M	1	M	1
<u>DTM</u>	Date/time/period	C	9	---	0 --- --- --- ---
	-----Segment Group 2-----	C	1	---	M 1 --- --- --- ---
<u>TDT</u>	Details of transport	M	1	M	1
<u>RFF</u>	Reference	C	9	M	9
<u>LOC</u>	Place/location identification	C	1	0	M 9
<u>DTM</u>	Date/time/period	C	2	---	C 2 --- --- --- ---
	-----Segment Group 3-----	C	9	---	M 2 --- --- --- ---
<u>NAD</u>	Name and address	M	1	M	1

Tag	Name	ERI									
		S	R	S	R						
	-----Segment Group 4-----	C	9	---	M	---	2	---	---	---	
<u>CTA</u>	Contact information	M	1		M		1				
<u>COM</u>	Communciation contact	C	9	---	C	---	4	---	---	---	--
	-----Segment Group 5-----	C	999	---	M	-1	9	---	---	---	
<u>EQD</u>	Equipment details	M	1		M		1				
<u>MEA</u>	Measurements	C	9	---	M	---	5	---	---	---	
	-----Segment Group 6-----	M	999	---	M	99	9	---	---	---	--
<u>CNI</u>	Consignment information	M	1		M		1				
<u>HAN</u>	Handling instructions	C	1		D		1				
<u>DTM</u>	Date/time/period	C	4		C		2				
<u>LOC</u>	Place/location identification	C	4		C		2				
	-----Segment Group 7-----	C	1	---	C		0	--			
<u>TDT</u>	Details of transport	M	1		M		1				
<u>RFF</u>	Reference	C	9	---	C		0	--			
	-----Segment Group 8-----	C	2	---	C		2	---	--		
<u>NAD</u>	Name and address	M	1		M		1				
	-----Segment Group 9-----	C	1		C		0	--			
<u>CTA</u>	Contact information	M	1		M		1				
<u>COM</u>	Communciation contact	C	1		C		0	--			
<u>RFF</u>	Reference	C	1		C		0	---	--		
	-----Segment Group 10-----	M	9	9-	M	9	9	---	---	--	
<u>GID</u>	Goods item details	M	1		M		1				
<u>FTX</u>	Free text	C	2		C		2				
<u>PCI</u>	Package identification	C	1		C		0				
	-----Segment Group 11-----	C	9	9-	C	9	9	---	--		
<u>SGP</u>	Split goods placement	M	1		M		1				
<u>MEA</u>	Measurements	C	9		M		2	---	--		
	-----Segment Group 12-----	M	1	---	M	---	---	---	--		
<u>DGS</u>	Dangerous goods	M	1		M		1				
<u>FTX</u>	Free text	M	9		M		2				
<u>MEA</u>	Measurements	M	9		M		1				
<u>LOC</u>	Place/location identification	C	99		C		0				
<u>RFF</u>	Reference	C	9		C		0				
	-----Segment Group 13-----	C	99		C	9	9	--			
<u>SGP</u>	Split goods placement	M	1		M		1				
<u>LOC</u>	Place/location identification	C	1		C		1				
<u>MEA</u>	Measurements	C	2		M		2	---	--	--	--
<u>UNT</u>	Message trailer	M	1								

1.2 Razvejeni diagram – sporočilo ERI

BGM – začetek sporočila (*Beginning of message*); CNI – informacija o pošiljki (*Consignment information*); COM – komunikacijski stik (*Communication contact*); CTA – informacija o stiku (*Contact information*); DGS – nevarno blago (*Dangerous goods*); DTM – datum/čas/obdobje (*Date/time/period*); EQD – podatki o opremi (*Equipment details*); FTX – prosto besedilo (*Free text*); GID – podrobnosti o blagovni postavki (*Goods items details*); HAN – navodila za ravnanje (*Handling instructions*); LOC – kraj/identifikacija lokacije (*Place/location identification*); MEA – meritve (*Measurements*); NAD – ime in naslov (*Name and address*); PCI – identifikacija paketa (*Package identification*); RFF – referenca (*Reference*); SGP – namestitev ločenega blaga (*Split goods placement*); TDT – podrobnosti o transportu (*Details of transport*); UNH – glava sporočila (*Message header*); UNT – rep sporočila (*Message trailer*); SG – skupina segmentov (*Segment group*); M – obvezno (*Mandatory*); C – pogojno (*Conditional*); podlaga: UNTD98.B, PROTECT 1.0



1.3 Struktura sporočil ERINOT

Tabela 1 opredeljuje strukturo segmentov in podatkovnih elementov sporočila ERI.

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)						
Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	UNB	0	M		INTERCHANGE HEADER	
	S001		M		SYNTAX IDENTIFIER	
	0001		M	a4	Syntax identifier	„UNOA“ raven A nadzorne agencije
	0002		M	n1	Syntax version number	„2“
	S002		M		INTERCHANGE SENDER	
	0004		M	an..35 (an25)	Sender identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007		C	an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0008		C	an..14	Address for reverse routing	Ni na voljo
	S003		M		INTERCHANGE RECIPIENT	
	0010		M	an..35 (an25)	Recipient identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007		C	an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0014		C	an..14	Routing address	Ni na voljo
	S004		M		DATE/TIME OF PREPARATION	
	0017		M	n6	Date	Datum izvajanja, LLMMDD
	0019		M	n4	Time	Čas izvajanja, HHMM
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne šte- vilke sporočila.
	S005		C		RECIPIENTS REFERENCE, PASSWORD	Ni na voljo
	0022			an..14	Recipient's reference/password	Ni na voljo
	0025			an2	Recipient's reference, password qualifier	Ni na voljo
	0026			an..14	Application reference	Ni na voljo
	0029			a1	Processing priority code	Ni na voljo
	0031		C	n1	Acknowledgement request	„1“ = Zahteva pošiljatelja po navedbi virov, tj. sprejetih in identificiranih segmentov UNB in UNZ
	0032			an..35	Communications agreement id	Ni na voljo
	0035		C	n1	Test indicator	„1“ = Izmenjava se nanaša na preskusno sporočilo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	UNH	0	M		MESSAGE HEADER	Opredelitev, specifikacija in naslov sporočila
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila.
	S009		M		MESSAGE IDENTIFIER	
	0065		M	an..6	Message type	„IFTDGN“, vrsta sporočila
	0052		M	an..3	Message version number	„D“,
	0054		M	an..3	Message release number	„98B“
	0051		M	an..2	Controlling agency	„UN“,
	0057		M	an..6	Association assigned code	„ERI12“, ERI različica 1.2
	0068		O	an..35	Common access reference	Referenčna oznaka mora vsebovati skupni imenovalec za vsa sporočila za isto plovbo.
	S010				STATUS OF THE TRANSFER	Ni na voljo
	0070			n..2	Sequence of transfers	Ni na voljo
	0073			a1	First and last transfer	Ni na voljo
	BGM	0	M		BEGINNING OF MESSAGE	Opredelitev vrste in funkcije sporočila
	C002		M		DOCUMENT/MESSAGE NAME	
	1001		M	an..3	Document/message name code	Vrsta sporočila: „VES“, sporočilo od plovila do organa RIS; „CAR“, sporočilo od transportnega plovila do organa RIS; „PAS“, prehodno poročilo od enega do drugega organa RIS (glej tudi oddelek 0)
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	1000			an..35	Document/message name	Ni na voljo
	C106		M		DOCUMENT/MESSAGE IDENTIFICATION	
	1004		M	an..35 (an15)	Document identifier	Referenčna številka sporočila. Številka mora biti čim bolj enotna, tako za pošiljatelja kot za prejemnika. Če je sporočilo prejet in nato posredovano drugemu prejemniku, se uporablja prvotna referenčna številka sporočila. Prehodni sistem v tem primeru ne sme ustvariti druge referenčne številke sporočila.

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1056			an..9	Version	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	1225		M	an..3	Message function code	Funkcija sporočila: „1“ = sporočilo o preklicu „9“ = novo sporočilo, (izvirnik) „5“ = sporočilo o spremembi
	4343		C	an..3	Response type code	AQ
	FTX (1)	1	C		FREE TEXT	Za obvestilo o številu oseb na krovu in številu modrih stožcev
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„SAF“ za razlago varnostnih opozoril
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441			an..17	Free text identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	Besedilo
	4440		M	an.. 70 (n4)	Free text	Skupno število oseb na krovu
	4440		C	an.. 70 (an1)	Free text	„0“, „1“, „2“, „3“ za število stožcev (celinsko plovilo), „B“ za rdečo signalno zastavico (pomorsko plovilo), „V“ za posebno dovoljenje
	4440		C	an.. 70 (n4)	Free text	Število potnikov
	4440			an.. 70	Free text	Ni na voljo
	4440			an.. 70	Free text	Ni na voljo
	3453			an.. 3	Language, coded	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting, coded	Ni na voljo
	FTX (2)	1	C		FREE TEXT	Za opredelitev, ali lahko prejemnik informacije v sporočilu posreduje drugim organom
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„ACK“ za „izjavo o zasebnosti“ ali „zaupno naravo“
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441			an..17	Free text identification	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	
	4440		M	an..70 (a1)	Free text	„Y“ = Da, „N“ = Ne
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo.
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo.
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo.
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo.
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo
	3453			an..3	Language, coded	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting, coded	Ni na voljo
	FTX		C		Free text	Razlog za preklic
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„ACD“ razlog za preklic
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo.
	C107		M		TEXT REFERENCE	Opredelevanje besedila
	4441		M	an..17	Free text identification	„CAM“ napaka v obvestilu „CAO“ prevoz se ne izvaja „CAV“ glavni cilj prevoza se je spremenil „CHD“ čas vplutja se je spremenil
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M			Besedilo
	4440		M	an..70	Free text	Poljuben opis razloga
	4440		C	an..70	Free text	Poljubno besedilo za nadaljnjo razlago
	4440		C	an..70	Free text	Poljubno besedilo za nadaljnjo razlago
	4440		C	an..70	Free text	Poljubno besedilo za nadaljnjo razlago
	4440		C	an..70	Free text	Poljubno besedilo za nadaljnjo razlago
	3453		C	an..3	Language, coded	Ni na voljo
	4447		C	an..3	Text formatting, coded	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	HAN(1)	1	D			
	C524		M		HANDLING INSTRUCTIONS	
	4079		M		Handling instructions, coded	Okvara „T“ T = tranzit LLO = natovarjanje LDI = raztovarjanje TSP = tranzit v istem pristanišču
	1131		C		Code list qualifier	Ni na voljo
	3055		C		Code list responsible agency, coded	Ni na voljo
	4078		C		Handling intructions	Ni na voljo
	C218		C		HAZERDOUS MATERIAL	Ni na voljo
	7419		C		Hazardous material class code, indentification	Ni na voljo
	1131		C		Code list qualifier	Ni na voljo
	3055		C		Code list responsible agency, coded	Ni na voljo
	7418		C		Hazardous material class	Ni na voljo
	RFF (1)	1	C		REFERENCE	Sklicevanje na sporočilo, ki ga nadomešča trenutno sporočilo. Obvezno, če je sporočilo sprememba ali preklic sporočila.
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ACW“ za referenčno številko prejšnjega sporočila
	1154		M	an..35 (an15)	Reference number	Referenčna številka sporočila BGM, TAG 1004 sporočila, ki ga to sporočilo nadomešča.
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	RFF (2)	1	C		REFERENCE	Sklicevanje na prevozno listino .
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„FF“ za „referenčno številko odpravnika tovora“
	1154		M	an..35	Reference number	Referenčna številka prevozne listine
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	RFF (3)	1	C		REFERENCE	Sklicevanje na scenarij preskusa
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ADD“ za številko preskusa
	1154		M	an..35	Reference number	Oprelitev scenarija preskusa, ki ga mora poznati pogodbenica prejemnica
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	TDT	1	M		DETAILS OF TRANSPORT	Specifikacija prevoznih sredstev, poimenovanje plovil v konvoju (posamezno plovilo brez tovornega čolna je v tem smislu prav tako konvoj)
	8051		M	an..3	Transport stage code qualifier	„20“ za glavni prevoz tovora
	8028		C	an..17	Conveyance reference number	Številka plovbe, ki jo določi pošiljatelj sporočila.
	C220		M		MODE OF TRANSPORT	
	8067		M	an..3	Mode of transport, coded	„8“ za prevoz po celinskih vodah, „1“ za pomorski prevoz (glej UN/ECE, uvodno izjavo 19)
	8066			an..17	Mode of transport	Ni na voljo
	C228		M		TRANSPORT MEANS	
	8179		M	an..8 (an4)	Type of means of transport identification, convoy type	Oznaka za vrsto ladje in konvoja prevoznega sredstva iz uvodne izjave 28 UN/CEFACT, glej del 2, poglavje 4.2.1
	8178			an..17	Type of means of transport	Ni na voljo
	C040				CARRIER	Ni na voljo
	3127			an..17	Carrier identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3128			an..35	Carrier name	Ni na voljo
	8101			an..3	Transit direction, coded	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C401				EXCESS TRANSPORTATION INFORMATION	
	8457			an..3	Excess transportation reason	Ni na voljo
	8459			an..3	Excess transportation responsibility	Ni na voljo
	7130			an..17	Customer authorization number	Ni na voljo
	C222		M		TRANSPORT IDENTIFICATION	
	8213		M	an..9 (an7..8)	ID. of means of transport identification	Številka plovila; 7 številke za navedbo OFS ali IMO, 8 številke za navedbo ERN in enotna evropska identifikacijska številka plovila
	1131		M	an..3	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej del 2, poglavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „ERN“ za vse druge ladje (mednarodna številka elektronskega poročanja), glej del 2, poglavje 4.2.4 „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovila, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	8212		M	an..35	Id. Of the means of transport	Ime ladje ; če ima ime več kot 35 črk, se ime ladje skrajša
	8453		M	an..3	Nationality of means of transport	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12 Če država prevoznih sredstev ni znana, se uporablja 3-mestna šifra pristojnega organa, ki je izdal evropsko identifikacijsko številko plovila.
	8281			an..3	Transport ownership	Ni na voljo
TDT	RFF (1)	2	M		REFERENCE	Dimenzije prevoza, dolžina
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„LEN“ = Dolžina
	1154		M	an..35 (n..5)	Reference number	Celotna dolžina konvoja t v centimetrih

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (2)	2	M		REFERENCE	Dimenzije prevoza, širina
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„WID“
	1154		M	an..35 (n..4)	Reference number	Celotna širina konvoja v centimetrih
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (3)	2	M		REFERENCE	Dimenzije prevoza, ugrez
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„DRA“
	1154		M	an..35 (n..4)	Reference number	Ugrez konvoja v centimetrih,
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (4)	2	C		REFERENCE	Dimenzije prevoza, višina
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„HGT“
	1154		M	an..35 (n..4)	Reference number	Višina konvoja nad vodno črto v centimetrih,
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (5)	2	M		REFERENCE	Dimenzije prevoza, tonaža
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„TON“
	1154		M	an..35 (n..5)	Reference number	Največja zmogljivost konvoja v metričnih tonah

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (6)	2	C		REFERENCE	Referenca nacionalne plovbe, Belgija
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„GNB“
	1154		M	an..35	Reference number	Vladna referenca Belgije
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (7)	2	C		REFERENCE	Referenca nacionalne plovbe, Francija
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„GNF“
	1154		M	an..35	Reference number	Vladna referenca Francije
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (8)	2	C		REFERENCE	Referenca nacionalne plovbe, Nemčija
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„GNG“
	1154		M	an..35	Reference number	Vladna referenca Nemčije
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	RFF (9)	2	C		REFERENCE	Referenca nacionalne plovbe, rezervirana 1
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„GN1“
	1154		M	an..35	Reference number	Vladna referenca, rezervirana 1
1	1156			an..6	Line number	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
TDT	LOC (1)	2	M		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Pristanišče izplutja , pristanišče, kjer se prevoz začne
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„5“ kraj izplutja
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place/location one	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	LOC (2)	2	C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Točka prehoda, ki jo je ladja že prešla. Ta segment in segment TDT/DTM(2) z označbo 186 sta za prehodna poročila obvezna
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„172“ za točko prehoda

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) točke pre- hoda (zapornica, most, pro- metno središče), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime točke prehoda
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka točke prehoda
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place/location one	Ni na voljo
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	LOC (3)	2	C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Naslednja točka prehoda
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„61“ za naslednje pristanišče pristanka
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) točke pre- hoda (zapornica, most, središče sistema za nadzor plovbe), glej del 2, poglav- je 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime točke prehoda
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25	Related place/location one identification	Oznaka točke prehoda

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place/location one	Ni na voljo
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	LOC (4..8)	2	C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Nadaljnje prihodnje točke prehoda (informacije o predvideni poti). Navedenih je lahko največ pet vmesnih točk na poti. Vrstni red prehodov mora biti enak vrstnemu redu v sporočilu.
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„92“ za usmerjanje
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) točke prehoda (zapornica, most, prometno središče), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..17	Place/location	Polno ime točke prehoda
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka točke prehoda
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Passage datetime	LLMMDDHHMM kot „201“ DTM 2379
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	LOC (9)	2	M		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Namembno pristanišče. To je prvo pristanišče, kamor je prevoz namenjen.
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„153“ za pristanišče pristanka
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) pristanišča, glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an 3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place/location one	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	DTM (1) do LOC(1)	2	C		DATE/TIME/PERIOD	Čas izplutja (predvideni).
	C507		M		DATE/TIME/PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„133“ za predvideni datum/čas izplutja
	2380		M	an..35	Date or time period value	Vrednost datuma izplutja

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“ za LLMMDDHHMM
TDT	DTM (2) do LOC(2)	2	C		DATE/TIME/PERIOD	Čas prehoda, kot ga je zabeležilo prometno središče
	C507		M		DATE/TIME/PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„186“ za čas izplutja, dejanski
	2380		M	an..35	Date or time period value	Vrednost časa prehoda: LLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“ za LLMMDDHHMM
TDT	DTM (3) do LOC(9)	2	C		DATE/TIME/PERIOD	Predvideni čas vplutja v namembno pristanišče
	C507		M		DATE/TIME/PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„132“ za čas vplutja, predvideni
	2380		M	an..35	Date or time period value	Vrednost časa vplutja: LLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“ za LLMMDDHHMM
NAD	NAD (1)	1	M		NAME and ADDRESS	ime in naslov organa pošiljatelja sporočila
	3035		M	an..3	Party function code qualifier	„MS“ za pošiljatelja sporočila
	C082		C		PARTY IDENTIFICATION DETAILS	
	3039		M	an..35	Party identification	Identifikacijska oznaka. Ta element je za obveščanje pristanišča v Rotterdamu obvezen. ERI ta element izpolni z „900000000“
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058				NAME AND ADDRESS	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C080		M		PARTY NAME	
	3036		M	an..35	Party name	Ime pošiljatelja.
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059		C		STREET	
	3042		M	an..35	Street and number/p.o. box	Ulica in številka ali poštni predal
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3164		C	an..35	City name	Mesto
	3229			an..9	Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3251		C	an..9	postcode identification	Poštna identifikacijska številka
	3207		C	an..3	Country	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12
NAD	CTA	2	C		CONTACT INFORMATION	Kontaktne podatke pošiljatelja
	3139			an..3	Contact function	Ni na voljo
	C056		M		DEPARTMENT OR EMPLOYEE DETAILS	
	3413			an..17	Department or employee identification	Ni na voljo
	3412		M	an..35	Department or employee	„ERI“, lažna vrednost
NAD/CTA	COM	4	C		COMMUNICATION CONTACT	Podatki o kontaktu za sporočanje pošiljatelja (največ 4-krat)
	C076		M		COMMUNICATION CONTACT	
	3148		M	an..70	Communication number	Številka za sporočanje

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3155		M	an..3	Communication channel qualifier	„TE“ za telefonsko številko „FX“ za številko faksa „EM“ za elektronski naslov „EI“ za številko poštnega predala EDI (številka EDI ali elektronski naslov za NAD 1 sta obvezna, če je zahtevan odgovor v obli- ki sporočila ERIRSP. Če ni zahtevan noben odgovor, se številka EDI in elektronski naslov ne uporabljata).
NAD	NAD (2)	1	C		NAME and ADDRESS	Ime in naslov pooblaščenca/izdajatelja računa
	3035		M	an..3	Party function code qualifier	„CG“ za pooblaščenca/naslov za račun (ta segment je za VNF obvezen).
	C082		C		PARTY IDENTIFICATION DATAILS	
	3039		M	an..35	Party identification	Identifikacijska oznaka. Ta element je za obveščanje pri- stanišča v Rotterdamu obvezen. ERI ta element izpol- ni z „900000000“
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058				NAME AND ADDRESS	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	C080		M		PARTY NAME	
	3036		M	an..35	Party name	Ime pošiljatelja.
	3036		C	an..35 (an..25)	Invoice number	Številka računa pooblaščenca/izdajatelja raču- na
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059		C		STREET	Ulica
	3042		M	an..35	Street and number/p.o. box	Naslov (ime ulice + številka ali številka poštnega predala)

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3164		C	an..35	City name	Mesto
	3229			an..9	Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3251		C	an..9	Postcode identification	Poštna številka
	3207		C	an..3	Country	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12
EQD	EQD (V) (1)	1	M		EQUIPMENT DETAILS	Specifikacija PLOVIL v konvoju (za vsako plovilo 1 segment, tudi za glavno plovi- lo), plovilo na pogon
	8053		M	an..3	Equipment type code qualifier	„BRY“ za plovilo, ki je del po- gona.
	C237		M		EQUIPMENT IDENTIFICATION	
	8260		M	an..17(an7) (an8)	Equipment identification number	Številka plovila: 7 števk za navedbo OFS ali IMO, 8 šte- vilke za navedbo ERN in enot- na evropska identifikacijska številka plovila
	1131		M	an..3	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej del 2, poglavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „ERN“ za mednarodno številko elektronskega poročanja, glej del 2, poglavje 4.2.4 „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovi- la, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
	C224		M		EQUIPMENT SIZE AND TYPE	
	8155		M	an..10 (an..4)	Equipment size and type identification, vessel type	Šifra za vrsto ladje in konvoja prevoznega sredstva iz uvodne izjave 28 UN/CEFACT, glej del 2, poglavje 4.2.1
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	8154			an..35	Equipment size and type	Ime plovila. Če ima ime več kot 35 črk, se ime plovila skrajša.

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	8077			an..3	Equipment supplier	Ni na voljo
	8249			an..3	Equipment status	Ni na voljo
	8169			an..3	Full/empty indicator	Ni na voljo
EQD	EQD (V) (2 - 15)	1	C		EQUIPMENT DETAILS	Specifikacija PLOVIL v konvoju (za vsako plovilo 1 segment, tudi za glavno plovilo) plovilo brez pogona
	8053		M	an..3	Equipment type code qualifier	„BRN“ za plovilo, ki ni del pogona.
	C237		M		EQUIPMENT IDENTIFICATION	
	8260		M	an.. 17an7..8)	Equipment identification number	Številka plovila: 7 številke za navedbo OFS ali IMO, 8 šte- vilke za navedbo ERN in enot- na evropska identifikacijska številka plovila
	1131		M	an..3	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej 2. del, po- glavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „IMO“ za številko elektronskega poročanja, glej del 2, poglavje 4.2.4 „ENT“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovi- la, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
	C224		M		EQUIPMENT SIZE AND TYPE	
	8155		M	an..10 (an..4)	Equipment size and type identification, vessel type	Šifra za vrsto ladje in konvoja prevoznega sredstva iz uvodne izjave 28 UN/CEFACT, glej del 2, poglavje 4.2.1
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	8154			an..35	Equipment size and type	Ime plovila. Če ima ime več kot 35 črk, se ime plovila skrajša.
	8077			an..3	Equipment supplier	Ni na voljo
	8249			an..3	Equipment status	Ni na voljo
	8169			an..3	Full/empty indicator	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
EQD	MEA (1)	2	M		MERITVE	Dolžina plovila
	6311		M	an..3	Measurements	„DIM“ za dimenzijo
	C502				MEASUREMENT PURPOSE QUALIFIER	
	6313			an..3	Measurement details	„LEN“ za dolžino
	6321			an..3	Property measured	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement significance	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„CMT“ za centimeter (UN/ECE uvodna izjava 20, priloga 3, skupna oznaka)
	6314		M	an..18n5)	Measurement value	Dolžina
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
EQD	MEA (2)	2	M		MEASUREMENTS	Širina plovila
	6311		M	an..3	Measurement purpose code qualifier	„DIM“ za dimenzijo
	C502				MEASUREMENT DETAILS	
	6313			an..3	Property measured	„WID“ za širino.
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo.
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„CMT“ za centimeter (UN/ECE uvodna izjava 20, priloga 3: skupna oznaka)
	6314		M	an..18n4)	Measurement value	Širina
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo.
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
EQD	MEA (3)	2	M		MEASUREMENTS	Ugrez plovila
	6311		M	an..3	Measurement purpose code qualifier	„DIM“ za dimenzijo
	C502				MEASUREMENT DETAILS	Podatki o velikosti
	6313			an..3	Property measured	„DRA“ za ugrez
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo.
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„CMT“ za centimeter (UN/ECE uvodna izjava 20, skupna oznaka)
	6 314	M		an..18(n4)	Measurement value	Ugrez
	6 162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6 152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6 432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7 383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
EQD	MEA (4)	2	C		MEASUREMENTS	Tonaža plovila
	6311		M	an..3	Measurement purpose code qualifier	„VOL“ za prostornino
	C502				MEASUREMENT DETAILS	Podatki o velikosti
	6313			an..3	Property measured	„AAM“ za bruto tonažo.
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„TNE“ za metrično tono (UN/ECE uvodna izjava 20, skupna oznaka)
	6314	M		an..18 (n6)	Measurement value	Tonaža (zmogljivost)
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	EQD (C) (1..15)	1	C		EQUIPMENT DETAILS	Specifikacija števila ZABOJ- NIKOV
	8053		M	an..3	Equipment type code qualifier	„CN“ za zabojnik
	C237				EQUIPMENT IDENTIFICATION	
	8260			an..17	Equipment identification number	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
	C224		M		EQUIPMENT SIZE AND TYPE	
	8155		M	an..10 (an5)	Equipment size and type identification	Razpon zabojnikov: „RNG20“ za zabojnike z dolži- no med 20 in 29 čevljev, „RNG30“ za zabojnike z dolži- no med 30 in 39 čevljev, „RNG40“ za zabojnike z dolži- no 40 čevljev ali več.
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	8154			an..35	Equipment size and type	Ni na voljo
	8077			an..3	Equipment supplier	Ni na voljo
	8249			an..3	Equipment status	Ni na voljo
	8169		M	an..3	Full/empty indicator	Stanje zabojnika „5“ za natovorjen, „4“ za prazen, „6“ za nobeno razpo- ložljivo količino
EQD	MEA (5)	2	M	EQD(2)	MEASUREMENTS	Specifikacija števila zabojni- kov
	6311		M	an..3 (an2)	Measurement purpose qualifier	„NR“ za številko
	C502				MEASUREMENT DETAILS	Ni na voljo
	6313			an..3	Property measured	Ni na voljo.
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„NUM“ za število (glej UN/ECE uvodna izjava 20, skupna oznaka)
	6314		M	an..18 (n1..4)	Measurement value	Število zabojnikov določene vrste in stanja.
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	I Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI	CNI	1	M		CONSIGNMENT INFORMATION	Specifikacija pošiljk (podoben izhodiščni/namembni kraj) prevoženega tovora
	1490		M	n..4	Consolidation item number	Zaporedna številka pošiljke Za spremembe se uporablja enaka zaporedna številka
	C503				DOCUMENT/MESSAGE DETAILS	Ni na voljo
	1004			an..35	Document/message number	Ni na voljo
	1373			an..3	Document/message status, coded	Ni na voljo
	1366			an..70	Document/message source	Ni na voljo
	3453			an..3	Language, coded	Ni na voljo
	1056			an..9	Version	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	1312			n..4	Consignment load sequence number	Ni na voljo
	HAN(1)	1	D			
	C524		M		HANDLING INSTRUCTIONS	
	4079		M		Handling instructions, coded	Okvara „T“
	1131		C		Code list qualifier	Ni na voljo
	3055		C		Code list responsible agency, coded	Ni na voljo
	4078		C		Handling instructions	Ni na voljo
	C218		C		HAZARDOUS MATERIAL	Ni na voljo
	7419		C		Hazardous material class code, identification	Ni na voljo
	1131		C		Code list qualifier	Ni na voljo
	3055		C		Code list responsible agency, coded	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	7418		C		Hazardous material class	Ni na voljo
CNI	DTM (1)	2	C		DATE/TIME/PERIOD	Predvideni čas vplutja na kraj raztovarjanja
	C507		M		DATE/TIME/PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„132“ za čas vplutja, predvideni
	2380		M	an..35	Date or time period value	Vrednost časa vplutja: LLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“ za LLMMDDHHMM
CNI	DTM (2)	2	C		DATE/TIME/PERIOD	Predvideni čas izplutja iz kraja natovarjanja.
	C507		M		DATE/TIME/PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„133“ za čas izplutja, predvideni
	2380		M	an..35	Date or time period value	Čas: LLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“
CNI	LOC (1)	2	C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Specifikacija kraja natovarjanja tovora
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„9“ za kraj/pristanišče natovarjanja
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16, kraja natovarjanja, glej del 2, poglavje 4.2.13)
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70 (an..17)	Related place/location one	Polno ime terminala

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233	M		an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232	C		an..70 (an..5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
CNI	LOC (2)	2	C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Specifikacija kraja raztovarjanja tovora
	3227	M		an..3	Place/location qualifier	„11“ za kraj/pristanišče raztovarjanja
	C517	M			LOCATION IDENTIFICATION	
	3225	M		an..25 (an5)	Place/location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224	C		an..70 (an..17)	Place/location	Polno ime pristanišča
	C519	C			RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223	M		an..25 (an..5)	Related place/location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222	C		an..70 (an..17)	Related place/location one	Polno ime terminala
	C553	C			RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233	M		an..25 (an5)	Related place/location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232	C		an..70 (an.. 5)	Related place/location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
CNI/ NAD	NAD (1)	2	C		NAME AND ADDRESS	Ime pošiljatelja tovora
	3035		M	an..3	Party function code qualifier	„SF“ za ladjo, ki pripluje iz
	C082		C		PARTY IDENTIFICATION DETAILS	
	3039		M	an..35 (an..25)	Party identifier	Številka EDI pošiljatelja tovora
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058				NAME AND ADDRESS	
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	C080		M		PARTY NAME	
	3036		M	an..35	Party name	Ime ladje, ki pripluje iz.
	3036		C	an..35 (an..25)	Party name	Številka računa
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059				STREET	Ulica
	3042			an..35	Street and number or post office box	
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3164		M	an..35	City name	
	3229			an..9	Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3251			an..9	Postcode identification	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
CNI/ NAD	NAD (2)	2	C		NAME AND ADDRESS	Ime prejemnika tovora
	3 035		M	an..3	Party function code qualifier	„ST“ za ladjo, ki pluje v
	C082		M		PARTY IDENTIFICATION DETAILS	
	3039		M	an..35 (an..25)	Party identification	Številka EDI prejemnika tovo- ra

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058				NAME AND ADDRESS	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	C080		M		PARTY NAME	
	3036		M	an..35	Party name	Ime ladje, ki pluje v
	3036		C	an..35 (an..25)	Party name	Številka računa.
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059				STREET	Ulica
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number/p.o. box	Ni na voljo
	3164		M	an..35	City name	
	3229			an..9	Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3251			an..9	Postcode identification	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
CNI	GID (1..99)	2	M		GOODS ITEM DETAILS	nov segment GID na plovilo in blago
	1496		M	n..5	Goods item number	Zaporedna številka blaga v pošiljki. Enotna znotraj CNI
	C213				NUMBER AND TYPE OF PACKAGES	
	7224		C	n..8	Number of packages	Privzeta vrednost je „1“
	7065			an..17	Type of packages identification	glej del 2, poglavje 4.2.18
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	7064			an..35	Type of packages	Ni na voljo
	7233			an..3	Packaging related information, coded	Ni na voljo
	C213				NUMBER AND TYPE OF PACKAGES	Ni na voljo
	7224			n..8	Number of packages	Ni na voljo
	7065			an..17	Type of packages identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	7064			an..35	Type of packages	Ni na voljo
	7233			an..3	Packaging related information	Ni na voljo
	C213		C		NUMBER AND TYPE OF PACKAGES	
	7224		M	n..8	Number of packages	Število notranjih paketov
	7065		M	an..17 (a2)	Type of packages identification	Priporočilo UN/ECE št. 21, glej del 2, poglavje 4.2.18
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	7064			an..35	Type of packages	Ni na voljo
	7233			an..3	Packaging related information	Ni na voljo
CNI/ GID	FTX (1)	3	C		FREE TEXT	Dodatne informacije o blagu
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„ACB“ za dodatne informacije
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441			an..17	Free text identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	
	4440		M	an..70 (an1)	Free text	vrsta blaga: „D“ za nevarno „N“ za nenevarno

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	4440		C	an..70 (n6..10)	Free text	Oznaka HS se lahko pusti neizpolnjena, če ni znana in je blago nevarno, glej prilogo 4, št. 5
	4440		C	an..70 (a1)	Free text	Carinski status: „T“ = blago tretje države „C“ = skupno blago „F“ = blago iz nedavčnega območja „X“ = blago, prijavljeno za izvoz v državo članico
	4440		C	an..70 (an..35)	Free text	Referenčna številka carinskega dokumenta za blago vrste „T“, „F“, ali „X“
	4440		C	an..70 (an1)	Free text	Čezmorski namembni kraj „Y“ = s čezmorskim namembnim krajem „N“ = brez čezmorskega namembnega kraja
	3453			an..3	Language	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting	Ni na voljo
CNI/ GID	FTX (2)	3	C		FREE TEXT	Opis blaga nenevarnega tovara
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„AAA“ za opis blaga
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	Ni na voljo
	4441			an..17	Free text identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	
	4440		M	an..70	Free text	Ime blaga nenevarnega tovara
	4440		C	an..70 (n6)	Free text value	Oznaka NST/R nenevarnega tovara. Razširjena z „00“, če so znane samo 4 številke, in z „000“, če so znane samo 3 številke, glej del 2, poglavje 4.2.8.
	4440		C	an..70 (n6..10)	Free text	Oznaka HS nenevarnega tovara, glej del 2, poglavje 4.2.6
	4440			an..70	Free text	Dodaten opis blaga.
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3453			an..3	Language, coded	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting	Ni na voljo
CNI/ GID	SGP (1..99)	3	C		SPLIT GOODS PLACEMENT	Specifikacija lokacije nenevarnega tovora v pre- voznih sredstvih
	C237		M		EQUIPMENT IDENTIFICATION	
	8260		M	an..17 (an7) (an8)	Equipment identification number	Številka ladje: 7 številke za navedbo OFS ali IMO, 8 šte- vilke za navedbo ERN in enotna evropska identifikacijska številka plo- vila
	1131		M	an..3	Code list qualifier	„IMO“ za številko IMO, glej prilogo 4, št. 3 „OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej 2. del, po- glavje 4.2.2 „ERN“ za številko elektronskega poročanja, glej del 2, poglavje 4.2.4. „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovi- la, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
	7224			n..8	Number of packages	Ni na voljo
CNI/ GID/ SGP	MEA	4	M		MEASUREMENTS	Specifikacija teže nenevarnega blaga na krovu ladje
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„WT“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAL“ za neto težo, vključno z običajnim pakiranjem
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„KGM“ za kilogram (UN/ECE uvodna izjava 20)

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	6314		M	an..18 (n9)	Measurement value	teža v kilogramih
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			an..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID/ SGP	MEA	4	C		MEASUREMENTS	Specifikacija tonaže nenevarnega blaga na krovu ladje
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„VOL“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAX“ Izmerjena prostornina po prilagoditvi dejavnikov, kot je temperatura ali gravitacija
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„TNE“ za metrično tono (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18 (n9)	Measurement value	Tonaža
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			an..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID	DGS	3	M		DANGEROUS GOODS	Opredelitev nevarnega blaga
	8273		M	an..3	dangerous goods regulations	„ANR“ za celinska plovila (oznaka CCNR ADNRR) „IMD“ za pomorska plovila (oznaka IMO IMDG)
	C205		M		HAZARD CODE	
	8351		M	an..7	Hazard code identification	Oznaka ADN(R) ali IMDG, glej del 2, poglavje 4.2.10 ali 4.2.11
	8078		C	an..7	Additional hazard classification identifier	Klasifikacijska oznaka nevar- nosti ADNRR, glej del 2, po- glavje 4.2.11
	8092			an..10	Hazard code version number	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C234		M		UNDG INFORMATION	
	7124		M	n4	UNDG number	Številka UN (oznaka UNDG), glej del 2, poglavje 4.2.9
	7088			an..8	Dangerous goods flashpoint	Ni na voljo
	C223		C		DANGEROUS GOODS SHIPMENT FLASHPOINT	
	7106		M	n..3	Shipment flashpoint	Plamenišče prevažanega blaga
	6411		M	an..3	Measure unit qualifier	„CEL“ za Celzij „FAH“ za Fahrenheit.
	8339		C	an..3	Packing group	„1“ za veliko nevarnost „2“ za srednjo nevarnost „3“ za manjšo nevarnost ...
	8364		C	an..6	EMS number	Postopki v sili
	8410		C	an..4	MFAG number	Zdravstveni vodnik za prvo pomoč
	8126			an..10	TREM card number	Ni na voljo
	C235		C		HAZARD IDENTIFICATION PLACARD DETAILS	Nevarno blago na suhih tovor- nih plovilih mora biti obvezno označeno s tablico
	8158		M	an..4	Hazard identification number, upper part	glej ADN(R)
	8186		M	an..4	Substance identification number, lower part	glej ADN(R)
	C236				DANGEROUS GOODS LABEL	Ni na voljo
	8246			an..4	Dangerous goods label marking	Ni na voljo
	8246			an..4	Dangerous goods label marking	Ni na voljo
	8246			an..4	Dangerous goods label marking	Ni na voljo
	8255			an..3	Packing instruction	Ni na voljo
	8325			an..3	Category of means of transport	Ni na voljo
	8211			an..3	Permission for transport	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS	FTX (1)	4	M		FREE TEXT	Opis nevarnega blaga
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„AAD“ za nevarno blago, teh- nično ime
	4 453			an..3	Free text function code	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C107				TEXT REFERENCE	Ni na voljo
	4 441			an..17	Free text identification	Ni na voljo
	1 131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3 055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	
	4 440		M	an..70 (an..50)	Free text	Ime nevarnega blaga (poimenovanje tovora)
	4 440			an..70	Free text value	Dodaten opis blaga
	4 440			an..70	Free text	Ni na voljo
	4 440			an..70	Free text	Ni na voljo
	4 440		C	an..70	Free text	Ni na voljo
	3 453			an..3	Language	Ni na voljo
	4 447			an..3	Text formatting	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS	FTX (2)	4	C		FREE TEXT	Dodatne informacije
	4 451		M	an..3	Text subject code qualifier	„AAC“ za dodatne informacije o nevarnem blagu
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441		M	an..17	Free text identification	„SYN“ za navedbo, da sledi sopomenka
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		M		TEXT LITERAL	
	4440		M	an..70 (an..50)	Free text	Sopomenka nevarnega blaga
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo
	4440			an..70	Free text	Ni na voljo
	3453			an..3	Language	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS	MEA	4	M		MEASUREMENTS	Skupna teža nevarnega blaga, ki se prevaža
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„WT“ za teže

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAL“ za neto težo, vključno z običajnim pakiranjem
	6321			an..3	Measurement significance, coded	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„KGM“ za kilogram (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18	Measurement value	Teža nevarnega blaga v pošiljki
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS	SGP (1..99)	4	M		SPLIT GOODS PLACEMENT	Podatki o lokaciji blaga. Če se blago prevaža v zabojnikih, mora ta segment vsebovati identifikacijo plovila (tovornega čolna), na katerem je naložen zabojnik.
	C237		M		EQUIPMENT IDENTIFICATION	
	8260		M	an..17 (an7..8)	Equipment identification number	Številka ladje: 7 številke za navedbo OFS ali IMO, 8 številke za navedbo ERN in enotna evropska identifikacijska številka plovila
	1131		M	an..3	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej 2. del, poglavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „ERN“ za številko elektronskega poročanja, glej del 2, poglavje 4.2.4. „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovila, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	7224			n..8	Number of packages	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	M		MEASUREMENTS	Celotno blago v plovilu.
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„WT“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAL“ za neto težo, vključno z običajnim pakiranjem
	6321			an..3	Measurement significance, coded	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„KGM“ za kilogram (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18	Measurement value	Teža blaga v plovilu
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	C		MEASUREMENTS	Skupna tonaža blaga v plo- vilu.
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„VOL“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAX“ Izmerjena prostornina po prilagoditvi dejavnikov, kot je temperatura ali gravitacija
	6321			an..3	Measurement significance, coded	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„TNE“ za metrično tono (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18	Measurement value	Tonaža
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS	SGP	4	C		SPLIT GOODS PLACEMENT	Lokacija blaga, če je v zabojnikih. Če se blago prevaža v zabojnikih, se navede najmanj ena kombinacija SGP, ki določa ladjo, na kateri je naložen zabojnik.
	C237		M		EQUIPMENT IDENTIFICATION	Opredelitev
	8260		M	an..17	Equipment identification number	Identifikacijska oznaka zabojnika (oznaka lastnika, označba, serijska številka, kontrolna številka), glej del 2, poglavje 4.2.17
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3207			an..3	Country	Ni na voljo
	7224			n..8	Number of packages	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS/ SGP	LOC		C		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Prostor za tovor
	3227		M	an..3	Place/location qualifier	„147“ za prostor za shranjevanje tovora
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25	Place/location identification	„BBBRTT“ za oddelek/vrsto/sloj
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224			an..70	Place/location	Ni na voljo
	C519				RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	Ni na voljo
	3223			an..25	Place/location identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Place/location	Ni na voljo

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C553				RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	Ni na voljo
	3233			an..25	Related place/location one identification	Ni na voljo
	1131			an 3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232			an..70	Related place/location two	Ni na voljo
	5479			an 3	Relation	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS/ SGP	MEA	5	M		MEASUREMENTS	blago v zabojniku
	6 311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„WT“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAL“ za neto težo, vključno z običajnim pakiranjem
	6321			an..3	Measurement significance, coded	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Vrsta zabojnika (ISO 6364 poglavje 4 ter prilogi D in E)
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„KGM“ za kilogram (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18	Measurement value	Teža blaga v tem zabojniku
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
CNI/ GID/ DGS/SGP	MEA	5	C		MEASUREMENTS	Skupna tonaža blaga v plo- vilu.
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	„VOL“ za teže
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	„AAX“ Izmerjena prostornina po prilagoditvi dejavnikov, kot je temperatura ali gravitacija

Tabela 1: sporočilo ERI (ERINOT)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	6321			an..3	Measurement significance, coded	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	„TNE“ za metrično tono (UN/ECE uvodna izjava 20)
	6314		M	an..18	Measurement value	Tonaža
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface/layer indicator	Ni na voljo
	UNT		M		MESSAGE TRAILER	Zaključek in pregled popolnosti sporočila
	0074		M	n..6	Number of segments in a message	
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila
	UNZ		M		INTERCHANGE TRAILER	Zaključek in nadzor izmenjave
	0036		M	n..6	Interchange control count	„1“ za število sporočil, ki jih vsebuje izmenjava
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila

1.4 Lažni segmenti

V nekaterih primerih se med drugim v prehodnem sporočilu **ERINOT(PAS)** uporabljajo „lažni“ segmenti kot del obveznih skupin segmentov. Za te „lažne“ segmente veljajo naslednja pravila:

skupina CNI:

— CNI: zaporedna številka: „9999“

skupina CNI/GID:

— GID: zaporedna številka: „99999“

skupina CNI/GID/DGS:

— DGS:

— Vrsta razreda: „IMD“

— Klasifikacija: „0.0“

- Številka UNDG: „0000“
- FTX AAD: ime blaga: „DUMMY“
- MEA: teža 0

1.5 Prazna plovila

Če se poroča o praznem plovilu, veljajo za obvezne skupine segmentov naslednja pravila:

1. Izpraznitev nenevarnega blaga ali neznan prejšnji tovor:

skupina CNI:

- CNI: zaporedna številka: „9999“

skupina CNI/GID:

- GID: zaporedna številka: „99999“

skupina CNI/GID/DGS:

- DGS:
 - Vrsta razreda: „IMD“
 - Klasifikacija: „0.0“
 - Številka UNDG: „0000“
- FTX AAD: ime blaga: „DUMMY“
- MEA: teža 0

2. Izpraznitev nevarnega blaga (v primeru, da se poroča o prejšnjem nevarnem tovoru):

skupina CNI:

- CNI: veljavna zaporedna številka
- LOC: izhodiščni in namembni kraj (trenutna plovba)

skupina CNI/GID:

- GID: veljavna zaporedna številka
- FTX ACB: vrsta blaga: „D“, šifra HS (prejšnjega) nevarnega blaga

skupina CNI/GID/DGS:

- DGS: podatki o nevarnem blagu (prejšnji tovor)
- FTX AAD: ime nevarnega blaga
- MEA: teža 0
- SGP: podatki o praznem plovilu
- MEA: teža 0

1.6 Prevoz zabojnikov z nenevarnim blagom

Če se prevažajo zabojniki, veljajo za obvezne skupine naslednja dodatna pravila, če se v zabojniku ne prevažata nevarno blago:

skupina CNI:

- CNI: veljavna zaporedna številka
- LOC: izhodiščni in namembni kraj

skupina CNI/GID:

- GID: veljavna zaporedna številka
- FTX ACB: vrsta blaga: „N“, šifra HS blaga

- FTX AAA: ime blaga, šifra NST/R blaga, šifra HS blaga
- SGP: podatki o plovilu
- MEA: skupna teža nenevarnega blaga v plovilu

skupina CNI/GID/DGS:

- DGS:
 - Vrsta razreda: „IMD“
 - Klasifikacija: „0.0“
 - Številka UNDG: „0000“
- FTX AAD: ime blaga: „DUMMY“
- MEA: teža 0
- skupina (1) SGP:
 - SGP: podatki o plovilu
 - MEA: teža blaga v plovilu
- skupina SGP (2–99):
 - SGP: številka zabojnika
 - MEA: teža blaga v zabojniku

Pri takšnem načinu vnosa podatkov za zabojnik, natovorjen z nenevarnim blagom, se uporablja način vnosa podatkov za zabojnik z nevarnim blagom. Zaradi združljivosti s prejšnjimi različicami se podatki o plovilu vnesejo dvakrat.

1.7 Zabojniki z neznanimi podatki o blagu ali prazni zabojniki

Če se prevažajo zabojniki, pri katerih podatki o blagu v zabojnikih niso znani, ali pa se prevažajo prazni zabojniki, veljajo naslednja dodatna pravila:

skupina EQD:

EQD: serija zabojnikov

MEA: število zabojnikov v dani seriji

skupina CNI:

CNI: veljavna zaporedna številka

LOC: izhodiščni in namembni kraj

skupina CNI/GID:

GID: veljavna zaporedna številka

FTX ACB: vrsta blaga: „N“, šifra HS

FTX AAA: ime blaga, šifra NST/R, šifra HS

SGP: podrobnosti o plovilu

MEA: skupna teža zabojnikov v dani seriji

skupina CNI/GID/DGS:

lažna skupina

Glede na serijo zabojnikov se uporabljajo naslednje šifre:

	šifra HS	šifra NST/R
Prazni zabojniki dolžine 20 čevljev	8609000002	991001
Prazni zabojniki dolžine 30 čevljev	8609000004	991002
Prazni zabojniki dolžine 40 čevljev	8609000003	991003
Natovorjeni zabojniki dolžine 20 čevljev	8609000007	991004
Natovorjeni zabojniki dolžine 30 čevljev	8609000008	991005
Natovorjeni zabojniki dolžine 40 čevljev	8609000009	991006

1.8 Izmenjava informacij med organi RIS

Pri izmenjavi informacij med organi RIS se uporablja prehodno sporočilo z navedbo „PAS“ v segmentu BGM (element 1001).

To sporočilo PAS vključuje naslednje informacije v zvezi s plovbo:

- BGM element 1001 = „PAS“.
- skupina TDT:
 - LOC(1), vrsta „5“ = kraj izplutja.
 - LOC(2), vrsta „172“ = točka prehoda.
 - LOC(9), vrsta „186“ = namembni kraj (prvo pristanišče, kamor je prevoz namenjen).
 - DTM(2), vrsta „186“ = čas prehoda LOC(2).
 - DTM(3), vrsta „132“ = ETA LOC(9) samo, če je na voljo.
- skupine CNI s celotnim (znanim) tovorom na krovu.

Skupina CNI je lahko prazna samo, če je prehodno sporočilo, ki obvešča drugo (lokalno) pogodbenico o zadnjem položaju/točki prehoda tega plovila.

1.9 Preklic obvestila

Pri preklicu obvestila se navedejo naslednje informacije:

- BGM element 1225 = „1“.
 - Element RFF(ACW) 1154 se nanaša na zadnje poslano sporočilo.
 - Vsi drugi segmenti (TDT, CNI itd.) vsebujejo enake informacije, kot so navedene v zadnjem poslanem sporočilu.
-

Dodatek 2

Seznam potnikov in posadke – (PAXLST)

KAZALO

1.	UN/EDIFACT standardno sporočilo PAXLST	87
1.1	Funkcionalna opredelitev	87
1.2	Področje uporabe	87
2.	Struktura sporočil	88
2.1	Razvejeni diagram	88
2.2	Tabela segmentov	89
2.3	Oblika sporočila o seznamu potnikov/posadke	89

1. UN/EDIFACT STANDARDNO SPOROČILO PAXLST

Seznam potnikov in posadke temelji na UN/EDIFACT sporočilu PAXLST.

1.1 Funkcionalna opredelitev

Sporočilo o seznamu potnikov/posadke (PAXLST) omogoča prenos podatkov o potnikih in/ali posadki. Sporočilo se uporablja za izmenjavo podatkov v celinski plovbi med poveljnikom/kapitanom ali transportnim plovilom in pristojnimi organi, kot so terminali ISPS, carine, organi, pristojni za priseljevanje, policija.

Sporočilo se uporablja tudi za prenos podatkov o potnikih/posadki od pristojnega organa v državi izplutja do ustreznih organov v državi vplutja prevoznih sredstev.

1.2 Področje uporabe

Sporočilo o seznamu potnikov se lahko uporablja za nacionalne in mednarodne prijave. Temelji na splošni praksi v upravi, trgovini in prometu in ni odvisno od vrste podjetja ali panoge. Sporočilo ni odvisno od načina prevoza. Osnovni koncept sporočila PAXLST je, da obstaja eno sporočilo za vse člane posadke za določeno ladjo na določenem potovanju, in drugo sporočilo za potnike na tem potovanju, medtem ko je z ločenim sporočilom mogoče poročati tudi o slepih potnikih. Sporočila se lahko prenesejo ločeno ali združena v enem prenosu.

V skladu z obrazcem IMO FAL 5 za seznam posadke pomorska uprava zahteva samo naslednje informacije:

- ime in država ladje (država/območje registracije)
- ime družine
- dodeljena imena

- državljanstvo
- čin ali rang
- datum in kraj rojstva
- vrsta in številka osebnega dokumenta
- pristanišče in datum vplutja
- izplutje iz

V skladu z zahtevami pristojnih organov v celinskem ladijskem prometu se zahtevajo tudi naslednje informacije:

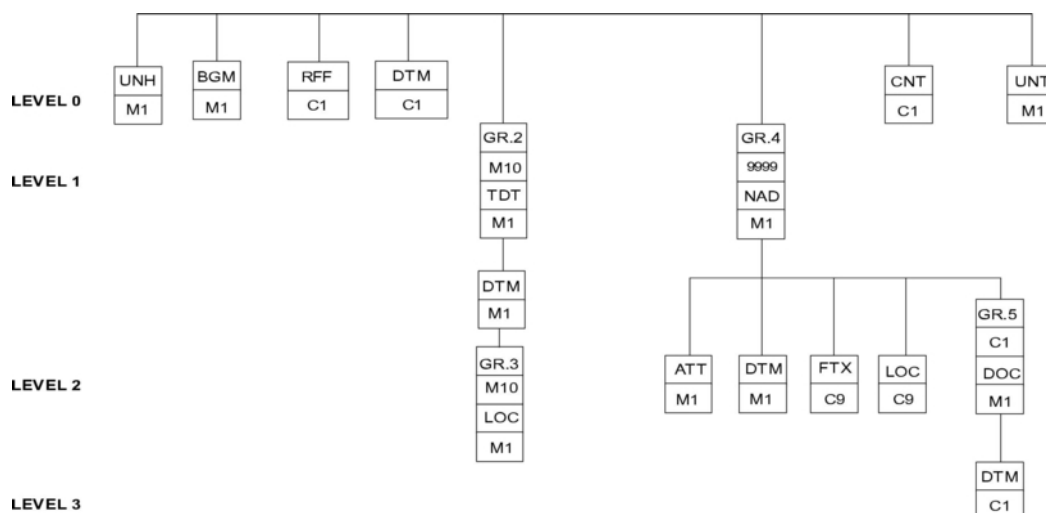
- imena obiskovalcev plovila
- registrske tablice vozil
- točen kraj in čas vkrcanja in izkrcanja
- zahtevane storitve, kot so dobave, zaloge in rezervni deli
- imena oseb, ki izvajajo popravila, in ime podjetja
- spremembe posadke
- otroci posadke.

Vsi ti podatki se lahko izmenjujejo s sporočilom PAYLST.

2. STRUKTURA SPOROČIL

Struktura za uporabo sporočila o seznamu posadke ali potnikov je naslednja:

2.1 Razvejeni diagram



2.2 Tabela segmentov

Tag	Name	S	R	ERI				
UNH	Message header	M	1	M	1			
BGM	Beginning of message	M	1	M	1			
RFF	Reference	C	1	C	1			
DTM	Date/time/period	C	9	C	1			
	•••Segment Group 2•••	••••••••••	M	10•••	M•	1••	•••	•••
TDT	Details of transport	M	1	M	1			•
DTM	Date/time/period	M	1	M	1			•
	•••Segment Group 3•••	••••••••••	C	99•••	M•	10•	•••	•••
LOC	Place/location identification	M	1••••	M•	1••	•••	•••	
	•••Segment Group 4•••	••••••~•••	C	99999•	C	9999	•••	•••
NAD	Name and address	M	1	M	1			•
ATT	Attribute	C	9	M	1			•
DTM	Date/time/period	C	9	M	1			•
FTX	Free text	C	9 9	C	9			
LOC	Place/location identification	C	2 5	C	9			•
	•••Segment Group 5•••	••••••~•••	C	5••••	C•	1••	•••	•••
DOC	Document/message details	M	1	M	1		•	•
DTM	Date/time/period	C	1••••	C•	1••	•••	•••	
CNT	Control total	C	1	C	1			
AUT	Authentication result	C	1	C	1			
UNT	Message trailer	M	1	M	1			

Posredovati je mogoče največ tri sporočila, ki obravnavajo eno potovanje in eno prevozno sredstvo.

Ta tri sporočila vključujejo:

- seznam posadke
- seznam potnikov
- seznam slepih potnikov

2.3 Oblika sporočila o seznamu potnikov/posadke

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	UNA	0	C		Service String Advice	
			M	an1	Component data element Separator	:
			M	an1	Segment Tag and Data element separator	+
			M	an1	Decimal Notation	.

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Oznake v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
			M	an1	Release indicator	?
			M	an1	Reserved future use	presledek
			M	an1	Segment terminator	,
					Advised string: UNA:+.? '	6 znakov
	UNB	0	M		Interchange header	
	S001		M		SYNTAX IDENTIFIER	
	0001		M	a4	Syntax identifier	„UNOC“ nadzorna agencija
	0002		M	n1	Syntax version number	„2“
	S002		M		INTERCHANGE SENDER	
	0004		M	an..35 (an25)	Sender identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007			an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0008			an..14	Address for reverse routing	Ni na voljo
	S003		M		INTERCHANGE RECIPIENT	
	0010		M	an..35 (an25)	Recipient identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007		C	an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0014		C	an..14	Routing address	Ni na voljo
	S004		M		DATE / TIME OF PREPARATION	
	0017		M	n6	Date	Datum izvajanja, LLMMDD
	0019		M	n4	Time	Čas izvajanja, HHMM
	0020		M	an..14	Interchange reference identification.	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila.
	S005		C		RECIPIENTS REFERENCE, PASSWORD	Ni na voljo
	0022			an..14	Recipient's reference / password	Ni na voljo
	0025			an2	Recipient's reference, password qualifier	Ni na voljo
	0026				an..14	Referenca prijave
	0029				a1	Prednostna oznaka opravljanja postopka
	0031		C	C	n1	Zahteva po navedbi virov
	0032				an..35	ID sporazuma o sporočanju
	0035			C	n1	Preskusni kazalnik

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Oznache v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	UNH		M		MESSAGE HEADER	Opredelitev, specifikacija in naslov sporočila
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest številke sporočila.
	S009		M		MESSAGE IDENTIFIER	Opredelitev sporočila
	0065		M	an..6	Message type	„PAXLST“, vrsta sporočila
	0052		M	an..3	Message version number	„D“, številka različice sporočila
	0054		M	an..3	Message release number	„D“, številka objave sporočila
	0051		M	an..2	Controlling agency	„UN“, nadzorna agencija
	0057		M	an..6	Association assigned code	„ERI10“, oznaka, dodeljena združenju
	0068			an..35	Common access reference	Referenca skupnega dostopa Referenca vseh sporočil, povezanih z eno skupno datoteko
	S010				STATUS OF THE TRANSFER	Stanje prenosa
	0070			n..2	Sequence of transfers	Ni na voljo
	0073			a1	First and last transfer	Ni na voljo
	BGM	0	M		DOCUMENT / MESSAGE NAME	Opredelitev vrste in funkcije sporočila
	C002				Document / message name code	Ime sporočila
	1001		M	an..3	Code list qualifier	Vrsta sporočila: „250“ seznam posadke „745“ seznam potnikov „10“ seznam slepih potnikov
	1131			an..17	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3055			an..3	Document / message name	Ni na voljo
	1000		M	an..35	DOCUMENT / MESSAGE IDENTIFICATION	Ime dokumenta: „SEZNAM POSADKE“ „SEZNAM POTNIKOV“ „SEZNAM SLEPIH POTNIKOV“ (en PAXLST vsebuje en dokument)

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1004		C	an..35	Document identifier	(an14) referenčna številka sporočila.
	1056			an..9	Version	označba različice
	1060			an..6	Revision number	označba spremembe
	1225		C	an..3	Message function code	oznaka funkcije sporočila, „9“ = novo sporočilo, „5“ = sporočilo o spremembi
	4343			an..3	Response type code	Ni na voljo
	RFF	0	C		REFERENCE	Sklicevanje na sporočilo, ki je spremenjeno, je obvezno, če je to sporočilo o spremembi
	C506		M		REFERENCE	Referenca
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ACW“
	1154		M	an..35	Reference number	(an14) referenčna številka sporočila BGM, oznaka 1004 sporočila, na katero se trenutno sporočilo nanaša
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..35	Revision number	Ni na voljo
	DTM	0	M		DATE / TIME / PERIOD	
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	Datum/čas/obdobje
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„184“ Datum obvestila
	2380		M	an..35	Date or time period value	Čas: CCLLMMDD
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„102“
	TDT	0	M		Specification of the means of transport	Specifikacija prevoznih sredstev, poimenovanje plovil v konvoju (posamezno plovilo brez tovarnega čolna je v tem smislu prav tako konvoj)
	8051		M	an..3	„20“ (main transport)	Označba šifre faze prevoza
	8028			an..17	Conveyance reference number	Številka plovbe, ki jo določi pošiljatelj sporočila

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	C220				Transport modality	
	8067			an..3	Mode of transport, coded	„8“ za prevoz po celinskih poteh, „1“ za pomorski prevoz (glej UN/ECE, uvodno izjavo. 19)
	8066			an..17	n.a.	
	C228				Type of means of transport identification, convoy type	Šifra za vrsto ladje in konvoja prevoznega sredstva iz uvodne izjave 28 UN/CEFACT, glej del 2, poglavje 4.2.1
	8179			an..8	n.a.	
	8178			an..17	n.a.	
	C040				Carrier	
	3127			an..17	n.a.	
	1131			an..17	n.a.	
	3055			an..3	n.a.	
	3128			an..35	n.a.	
	8101			an..3	n.a.	
	C401				Additional transport information	
	8457			an..3	n.a.	
	8459			an..3	n.a.	
	7130			an..17	n.a.	
	C222				Transport identification	
	8213		M	an..9	ID. of means of transport identification	Številka plovila: 7 številke za navedbo OFS ali IMO, 8 številke za navedbo ERN in enotna evropska identifikacijska številka plovila
	1131			an..17	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej 2. del, poglavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „ERN“ za vse druge ladje (mednarodna številka elektronskega poročanja), glej del II, poglavje 4.2.4 „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovila, glej del 2, poglavje 4.2.5
	3055			an..3	n.a.	
	8212		M	an..35	Name of the vessel	Ime ladje ; če ima ime več kot 35 črk, se ime ladje skrajša

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	8453		D	an..3	(an2) Nationality, ISO 3166 country code	ISO dvomestna alfa šifra države 3166-1, glej del 2, poglavje 4.2.12 Obvestilo o pridruženem območju. Če država celinskega plovila ni na voljo, je treba šifro države ali območja registracije navesti tukaj v skladu s specifikacijami številke ENI.
	8281			an..3	n.a.	
TDT	DTM	1	M	TDT(20)	Estimated time of arrival / departure	
	C507				Date / time / period	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„132“ za vplutje „133“ za izplutje
	2380		M	an..35	Date or time period value	Navedena v lokalnem času kraja vplutja
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„203“ za CCLMMDDHHMM
TDT	LOC	1	M		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Pristanišče izplutja , pristanišče, kjer se prevoz začne
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	„5“ kraj izplutja
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place / location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place / location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place / location one identification	Oznaka terminala, del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place / location one	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3233		M	an..25 (an5)	Related place / location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place / location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
TDT	LOC	1	M		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Zadnje pristanišče pristanka
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	„125“
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place / location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place / location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place / location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place / location two	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place / location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place / location two	Sto metrov območja plovnih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
TDT	LOC	1	M		PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Pristanišče vplutja
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	„60“
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25 (an5)	Place / location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16), glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..70 (an..17)	Place / location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25 (an..5)	Related place / location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place / location one	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25 (an5)	Related place / location two identification	Oznaka območja plovnihi poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..3	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70 (an..5)	Related place / location two	Sto metrov območja plovnihi poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
	NAD	0	M		NAME and ADDRESS	Ime in podatki o naslovu osebe
	3035		M	an..3	Party function code qualifier	Vrsta imena: „FM“ za člana posadke „FL“ za potnika „BV“ za slepe potnike
	C082		C		PARTY IDENTIFICATION DETAILS	Identifikacija imena
	3039			an..35	Party identification	Oznaka ali tekstovni opis razmerja

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058		M		NAME AND ADDRESS	Ni na voljo
	3124		M	an..35	Name and address line	Priimek
	3124		M	an..35	Name and address line	Imena
	3124		C	an..35	Name and address line	Naziv (spol)
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	C080		C		PARTY NAME	
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059		C		STREET	
	3042		C	an..35	Street and number / p.o. box	Ulica in številka ali poštni predal
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3164		C	an..35	City name	Mesto
	C819		C		Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3229		C	an..9	postcode identification	Poštna identifikacijska številka
	1131		C	an..17	country	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.1.2
	3055			an..3	n.a.	
	3228			an..70	n.a.	
	3251		C	an..17	postal code	
	3207		M	an..3	(an2) nationality, ISO3166 country code	
	ATT		C	NAD	Rank / title	Čin/naziv
	9017		M	an..3	Attribute function qualifier	„5“ Strokovni naziv „1“ Član posadke
	C955		C		Attribute type	
	9021			an..17	Attribute type, coded	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1131			an..17	n.a.	
	3055			an..3	n.a.	
	9020			an..70	n.a.	
	C956		C		Attribute detail	
	9019			an..17	n.a.	
	1131			an..17	n.a.	
	3055			an..3	n.a.	
	9018		M	an..256	Attribute detail	Čin/naziv npr. kapitan/
NAD	DTM	1	M	NAD	DATE / TIME / PERIOD	Datum rojstva
	C507				Date / time / period	Datum/čas/obdobje
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„329“
	2380		M	an..35	Date or time period value	Datum: CCLMMDD
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„102“
NAD	FTX	1	C	NAD	Free text	Splošne informacije
	4451		M	an..3	Text subject qualifier	Vrsta teme besedila „AAI“ Splošne informacije
	4453			an..3	Text function, coded	
	C107		C		Text reference	
	4441		M	an..17	Free text, coded	Informacije o postanku, povezane z vkrcanjem oseb. Splošne informacije o postanku plovila
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency, coded	
	C108		C		Text literal	
	4440		C	an..512	Free text	Registrska številka vozila
	4440		C	an..512	Free text	Obiskovalec
	4440			an..512	Free text	Ime podjetja ponudnika storitve in drugi podatki
	4440			an..512	Free text	Imena in trajanje obiska gostujočih otrok
	4440			an..512	Free text	
	3453			an..3	Language, coded.	
	4447			an..3	Text formatting, coded	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
NAD	LOC		M	NAD	PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Kraj rojstva
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	„180“
	C517				LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		C	an..25	Place / location identification	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	3224		M	an..256	Place / location	kraj rojstva
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223			an..25	Related place / location one identification	
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	3222			an..70	Related place / location one	
	C553				RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233			an..25	Related place / location two identification	
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	3232			an..70	Related place / location two	
	5479			an..3	Relation	
NAD	DOC	1	M	NAD	Travel document details	Podatki o potni listini
	C002		M		Document / message name	Ime dokumenta/sporočila
	1001		M	n..3	Document/message name, coded	Vrsta dokumenta: „39“ Potni list „36“ Osebna izkaznica „SMB“ Mornarska knjižica
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency, coded	
	1000			an..35	Document name	
	C503				Document / message details	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Imena	Opis Označbe v zapisovanju oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1004		M	an..35	Document/message number	Označba dokumenta
	1373			an..3	Document/message status, coded	
	1366			an..70	Document/message source.	
	3453			an..3	Language, coded	
	1056			an..9	Version	
	1060			an..6	Revision number	
	3153			an..3	Communication channel identifier, coded	
	1220			n..2	Number of copies of document required	
	1218			n..2	Number of originals of document required	
DOC	DTM	2	C	DOC	DATE / TIME / PERIOD	Datum zapadlosti
	C507				Date / time / period	Datum/čas/obdobje
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„192“
	2380		M	an..35	Date or time period value	Datum: LLMMDD
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„101“
	AUT	0	C		Authentication result	Rezultat avtentifikacije
	9280		M	an..35	validation result value	vrednost rezultata potrjevanja
	9282		C	an..35	validation key identifier	ključna označba potrjevanja
	UNT	0	M		End and control of completeness of the message	
	0074		M	n..6	number of segments in the message	
	0062		M	an..14	First 14 positions of the message reference number	
	UNZ		M		INTERCHANGE TRAILER	Zaključek in nadzor izmenjave
	0036		M	n..6	Interchange control count	„1“ za število sporočil, ki jih vsebuje izmenjava
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila

Dodatek 3

ERINOT sporočilo o odgovoru in prejemu (APERAK) – ERIRSP

KAZALO

1.	Splošno sporočilo APERAK o odgovoru in prejemu	101
1.1	Področje uporabe	101
1.2	Načela	101
2.	ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP	101
2.1	Segment table	102
2.2	Struktura sporočil ERIRSP	102
3.	Oznake napak	108

1. SPLOŠNO SPOROČILO APERAK O ODGOVORU IN PREJEMU

To sporočilo se uporablja, kadar je treba pošiljanje sporočil dopolniti s funkcijo odgovarjanja in odzivanja.

Funkcija tega sporočila je:

- (a) obvestiti izdajatelja sporočila, da je bilo njegovo sporočilo prejeto s prijavo naslovnika in je bilo zavrnjeno zaradi napak v prijavi, ugotovljenih med njegovo obdelavo;
- (b) izdajatelju sporočila potrditi prejem njegovega sporočila s prijavo naslovnika.

1.1 Področje uporabe

Sporočilo o napaki v prijavi in potrditvi se lahko uporablja nacionalno in mednarodno. Temelji na poslovnih praksah, povezanih z upravljanjem in prevozom, in ni odvisno od vrste podjetja ali panoge.

1.2 Načela

Sporočilo se najprej preveri na sistemski ravni (CONTRL), da se odkrijejo sintaktične napake in se potrdi njegov prejem. Nato se pošlje v postopek prijave za obdelavo.

Če je na aplikacijski ravni ugotovljena napaka, ki preprečuje njegovo popolno obdelavo, se sporočilo APERAK pošlje prvotnemu izdajatelju sporočila, ki zagotovi podrobnosti o ugotovljenih napakah. V primeru napake v prijavi se sporočilo APERAK obdelava ročno, npr. kadar je osnovni razlog programska napaka. Če ni bila ugotovljena nobena napaka in je potrebna potrditev (kadar ne obstaja noben poseben odgovor na izvirno sporočilo), se pošlje sporočilo APERAK z navedbo razlogov za potrditev.

V primeru potrditve se sporočilo APERAK po presoji prejemnika obdelava samodejno ali ročno.

2. ERI SPOROČILO O ODGOVORU ERIRSP

Sporočilo ERIRSP izvira iz sporočila UN/EDIFACT APERAK. Vsa sporočila o odgovorih na funkcije (novo, sprememba ali preklic) sporočila ERINOT imajo enako strukturo. Odgovor na „spremembo“ ali „preklic“ vsebuje informacije o tem, ali sta bila „sprememba“ oziroma „preklic“ obdelana v sprejemnem sistemu. Odgovor se zahteva samo, če segment NAD (1)/COM z označbo „EI“ vsebuje številko poštnega predala ali če segment z označbo „EM“ vsebuje elektronski naslov, kamor je treba poslati odgovor.

2.1 Tabela segmentov

Pos	Tag	Name	S	R
0010	<u>UNH</u>	Message header	M	1
0020	<u>BGM</u>	Beginning of message	M	1
0030	<u>DTM</u>	Date/time/period	C	9
0040	<u>FTX</u>	Free text	C	9
0050	<u>CNT</u>	Control total	C	9
0060		*****Segment group 1*****	C	9
0070	<u>REF</u>	Reference	M	1
0080	<u>DTM</u>	Date/time/period	C	9
0090		*****Segment group 2*****	C	9
0100	<u>NAD</u>	Name and address	M	1
0110	<u>CTA</u>	Contact information	C	9
0120	<u>COM</u>	Communication contact	C	9
0130		*****Segment group 3*****	C	9
0140	<u>ERC</u>	Application error information	M	1
0150	<u>FTX</u>	Free text	C	9
0160		*****Segment group 4*****	C	9
0170	<u>RFF</u>	Reference	M	1
0180	<u>FTX</u>	Free text	C	9

0190	<u>UNT</u>	Message trailer	M	1

2.2 Struktura sporočil ERIRSP

Tabela 2 opredeljuje segmente ERI sporočil o odgovoru.

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP						
Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	UNB	0	M		INTERCHANGE HEADER	
	S001		M		SYNTAX IDENTIFIER	
	0001		M	a4	Syntax identifier	„UNOA“ Nadzorna agencija
	0002		M	n1	Syntax version number	„2“
	S002		M		INTERCHANGE SENDER	
	0004		M	an..35 (an25)	Sender identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007			an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0008			an..14	Address for reverse routing	Ni na voljo

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	S003		M		INTERCHANGE RECIPIENT	
	0010		M	an..35 (an25)	Recipient identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007			an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0014			an..14	Routing address	Ni na voljo
	S004		M		DATE / TIME OF PREPARATION	
	0017		M	n6	Date	Datum izvajanja, LLMMDD
	0019		M	n4	Time	Čas izvajanja, HHMM
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila.
	S005				RECIPIENTS REFERENCE, PASSWORD	
	0022			an..14	Recipient's reference / password	Ni na voljo
	0025			an2	Recipient's reference, password qualifier	Ni na voljo
	0026			an..14	Application reference	Ni na voljo
	0029			a1	Processing priority code	Ni na voljo.
	0031		C	n1	Acknowledgement request	
	0032			an..35	Communications agreement id	Ni na voljo
	0035		C	n1	Test indicator	„1“ = Izmenjava se nanaša na preskusno sporočilo
	UNH	0	M		MESSAGE HEADER	Opredelitev, specifikacija in naslov sporočila
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila.
	S009		M		MESSAGE IDENTIFIER	
	0065		M	an..6	Message type	„APERAK“, vrsta sporočila
	0052		M	an..3	Message version number	„D“,
	0054		M	an..3	Message release number	„98B“
	0051		M	an..2	Controlling agency	„UN“,
	0057		M	an..6	Association assigned code	„ERI12“, „ERI različica 1.2“,
	0068			an..35	Common access reference	Ni na voljo

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Označbe v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	S010				STATUS OF THE TRANSFER	
	0070			n..2	Sequence of transfers	Ni na voljo
	0073			a1	First and last transfer	Ni na voljo
	BGM	0	M		BEGINNING OF MESSAGE	Opredelitev vrste in funkcije sporočila
	C002		M		DOCUMENT / MESSAGE NAME	
	1001		M	an..3	Document / message name code	Vrsta prejetega sporočila, za katero to sporočilo vsebuje informacije o potrditvi: „VES“, sporočilo od plovila do organa RIS; „CAR“, sporočilo od transportnega plovila do organa RIS; „PAS“, prehodno poročilo od enega do drugega organa RIS
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	1000			an..35	Document / message name	Ni na voljo
	C106		M		DOCUMENT / MESSAGE IDENTIFICATION	
	1004		M	an..35 (an15)	Document identifier	Referenčna številka sporočila. Ta številka mora biti čim bolj enotna, tako za pošiljatelja kot za prejemnika. Če je sporočilo prejeto in nato posredovano drugemu prejemniku, se uporablja prvotna referenčna številka sporočila. Prehodni sistem v tem primeru ne sme ustvariti druge referenčne številke sporočila.
	1056			an..9	Version	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	1225		M	an..3	Message function code	Funkcija sporočila: „9“ = novo sporočilo

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Oznache v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	4343		M	an..3	Response type code	„AP“ sprejeto „RE“ zavrnjeno. Obvestilo je zavrnjeno, če je prevoz že aktiven.
	DTM	1	C		DATE / TIME / PERIOD	Datum/čas odobritve ali zavrnitve prejetih prijav
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„137“ za datum/čas dokumenta/sporočila
	2380		M	an..35	Date or time period value	Vrednost časa vplutja: LLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„201“ za LLMMDDHHMM
	RFF (1)	1	C		REFERENCE	Sklicevanje na prejšnje sporočilo
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ACW“ za referenčno številko prejšnjega sporočila
	1154		M	an..35	Reference number	Referenčna številka sporočila BGM, TAG 1004 sporočila, na katerega se to sporočilo nanaša.
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	RFF (2)	1	C		REFERENCE	Sklicevanje na transakcijsko številko/številko računa
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„AAY“ za referenčno transakcijsko številko
	1154		M	an..35	Reference number	Referenčna številka, ki jo je dodelil organ prejemnik. Referenčna številka se mora začeti z oznako države UN, ki ji sledijo tri mesta za sistem dodeljevanja. Zadnji del je dejanska referenčna številka.

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Oznache v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
NAD	NAD (1)	1	M		NAME and ADDRESS	Ime in naslov pošiljatelja obvestila
	3035		M	an..3	Party function code qualifier	„MS“ za pošiljatelja sporočila
	C082				PARTY IDENTIFICATION DATA	Ni na voljo
	3039			an..35	Party identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C058				NAME AND ADDRESS	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	3124			an..35	Name and address line	Ni na voljo
	C080		M		PARTY NAME	
	3036		M	an..35	Party name	Ime pošiljatelja obvestila
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3036			an..35	Party name	Ni na voljo
	3045			an..3	Party name format, coded	Ni na voljo
	C059		C		STREET	
	3042		M	an..35	Street and number / p.o. box	Ulica in številka ali poštni predal
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	Ni na voljo
	3164		C	an..35	City name	Mesto
	3229			an..9	Country sub-entity identification	Ni na voljo
	3251		C	an..9	postcode identification	Poštna identifikacijska številka

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Oznache v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	3207		C	an..3	country	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12
NAD	COM	2	C		COMMUNICATION CONTACT	Podatki o kontaktu za sporočanje pošiljatelja (največ 2-krat)
	C076		M		COMMUNICATION CONTACT	
	3148		M	an..70	Communication number	Številka za sporočanje
	3155		M	an..3	Communication channel qualifier	„TE“ za telefonsko številko „FX“ za številko faksa
	ERC	1	C		APPLICATION ERROR INFORMATION	
	C901		M		APPLICATION ERROR DETAIL	
	9321		M	an..8	Application error	Koda napake v prijavi
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
ERC	FTX	2	C		FREE TEXT	Za sporočanje razloga za zavrnitev
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	„AAO“ za poljubno besedilo opisa napake
	4453			an..3	Free text function code	Ni na voljo
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441			an..17	Free text identification	Ni na voljo
	1131			an..3	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	C108		C		TEXT LITERAL	Besedilo
	4440		M	an.. 70	Free text	Nadaljnji opis
	4440		C	an.. 70	Free text	Nadaljnji opis
	4440		C	an.. 70	Free text	Nadaljnji opis
	4440		C	an.. 70	Free text	Nadaljnji opis
	4440		C	an.. 70	Free text	Nadaljnji opis
	3453			an.. 3	Language, coded	Ni na voljo

Tabela 2: ERI sporočilo o odgovoru ERIRSP

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Ime	Opis Oznache v zapisu oznak
1	2	3	4	5	6	7
	4447			an..3	Text formatting, coded	Ni na voljo
	UNT		M		MESSAGE TRAILER	Zaključek in preverjanje popolnosti sporočila
	0074		M	n..6	Number of segments in a message	
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila
	UNZ		M		INTERCHANGE TRAILER	Zaključek in preverjanje izmenjave
	0036		M	n..6	Interchange control count	„1“ za število sporočil, ki jih vsebuje izmenjava
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila

3. OZNAKE NAPAK

To poglavje vsebuje seznam oznak napak, ki se uporabljajo v segmentu ERC, podatkovnem elementu 9321 za atribut podatkov: *REFERENCA SPOROČILA KOT ODZIV NA OZNAKO ZA OPIS NAPAKE*

Gre za seznam oznak za opis napak, ki ga uporablja skupina PROTECT; oznake so številčne.

Za lokalno izvajanje so lahko potrebne dodatne oznake. V lokalnih prijavah se lahko dodelijo dodatne oznake z alfanumeričnimi vrednostmi; v tem primeru je prvi znak abecedni (npr. A12).

Oznake napak so predstavljene v dveh tabelah. V prvi tabeli so vnosi oznak razvrščeni po opisu oznake, v drugi tabeli so vnosi razvrščeni po vrednosti oznake.

Navedeno je tudi, ali se lahko oznake uporabljajo v odgovoru na sporočilo BERMAN (B), ERINOT (E) ali WASDIS (W). Te navedbe služijo kot vodilo in niso namenjene omejevanju uporabe oznak.

Oznake napak – razvrščene po opisu oznake

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
202	Agent ni znan		E	
138	Agent prevoznika nima pooblastila	B	E	W
653	Besedilo o specifikacijah odpadkov ni veljavno ali ni navedeno			W
253	Bruto teža blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
613	Bruto tonaža plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali navedeno mersko enoto)	B		
351	Datum dejavnosti (natovarjanja) ni naveden		E	
352	Datum dejavnosti (raztovarjanja) ni naveden		E	
375	Datum dejavnosti je neveljaven/izven obdobja postanka		E	
376	Datum dejavnosti je poznejši od datuma odvoza		E	
377	Datum dejavnosti je zgodnejši od datuma dovoza		E	
350	Datum dejavnosti: ni naveden ali ni veljaven		E	
379	Datum dovoza je poznejši od izplutja prevoznih sredstev za odvoz		E	
401	Datum izplutja odvoza je treba navesti ali pa ni veljaven		E	
378	Datum odvoza je zgodnejši od vplutja prevoznih sredstev za dovoz		E	
353	Datum registracije ni veljaven	B		
400	Datum vplutja dovoza je treba navesti ali pa ni veljaven		E	
402	Datum vplutja dovoza/datum izplutja odvoza: ni veljaven ali ni naveden		E	
382	Datum/čas sporočila ni veljaven	B	E	W
383	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov iz plovila ni veljaven			W
384	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov iz plovila v pristanišču pristanka ni veljaven			W
381	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov ni veljaven		E	W
531	Dovoljenje za prevoz eksplozivnega blaga ni navedeno		E	
599	Država plovila ni veljavna ali ni navedena	B	E	W
112	Dvojna referenca sporočila (BGM.1004)		E	
114	Dvojno obvestilo/zahteva za plovilo	B	D	W
411	ETA glavnega prevoza je daljši od ETD	B	D	W
405	ETA glavnega prevoza na privezu ni veljaven ali ni naveden	B	E	
408	ETA glavnega prevoza v pristanišču pristanka ni veljaven ali ni naveden	B	D	W
409	ETA glavnega prevoza v privezu do (naslednji privez) ni veljaven ali ni naveden	B		
407	ETA je daljši od trenutnega lokalnega časa (čas sistema)	B	D	W
370	ETA referenčne pogodbenice ni veljaven		E	
406	ETD glavnega prevoza na privezu ni veljaven ali ni naveden	B	E	
373	ETD odvoza ni veljaven ali ni naveden	B	E	
372	ETD referenčne pogodbenice ni veljaven	B	E	
136	ID agenta prevoznika ni veljaven	B	E	
143	ID pošiljatelja sporočila ni veljaven	B	E	W
132	ID prejemnika sporočila ni veljaven	B	E	W
650	ID zbiralca odpadkov ni veljaven			W
505	Identifikacijska oznaka lokacije skladišča ni veljavna ali ni navedena		E	
139	Identifikacijska oznaka SCAC agenta prevoznika ni veljavna ali ni navedena	B	E	
597	Ime kapitana plovila ni veljavno ali ni navedeno	B		

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
598	Ime plovila ni veljavno			
345	Ime prevoznega sredstva ni navedeno		E	
262	Indeks kritičnosti radioaktivnosti blaga ni veljaven ali ni naveden (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
263	Indeks radioaktivnosti blaga pri prevozu ni veljaven ali ni naveden (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
652	Informativna oznaka (BGM.1001) sporočila o odpadkih ni veljavna			W
113	Kazalnik funkcije sporočila ni veljaven	B	E	W
236	Kazalnik nevarnega/strupenega blaga na krovu in/ali manifesta o nevarnem tovoru na krovu ni veljaven ali ni naveden	B		
489	Kazalnik upoštevanih varnostnih postopkov ni veljaven	B		
654	Količina odpadkov na krovu ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
656	Količina odpadkov, ki jo je treba oddati, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
657	Količina odpadkov, ki jo je treba zbrati, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
658	Količina odpadkov, ki mora ostati na krovu, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
610	Kontaktno ime agenta lastnika plovila ni veljavno ali ni navedeno	B		
135	Kontaktno ime agenta prevoznika ni veljavno ali ni navedeno	B	E	
541	Ladijska linija/redna storitev (oznaka SCAC) ni veljavna ali ni navedena	B	E	
172	Lastnosti plovila v sporočilu niso usklajene s podatkovno bazo PA			W
321	Način prevoza ni veljaven ali ni naveden	B	E	W
616	Največja širina plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
651	Navedba oprostive sporočila o odpadkih ni veljavna ali ni navedena			W
305	Navodila za ravnanje za pogodbenico prijaviteljico niso veljavna		E	
322	Nedovoljen način prevoza (npr. za agenta prijavitelja)		E	
261	Neto teža blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
265	Neto teža eksplozivnega blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
229	Neto teža ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
232	Neveljavna kombinacija: oznaka priloge MARPOL proti podrazdelku priloge MARPOL			W
156	Neveljavna kombinacija: razmerje med ugrezom in dolžino plovila	B		
222	Neveljavna kombinacija: razred IMDG proti številki UN		E	
233	Neveljavna kombinacija: referenca pristanka plovila proti identifikaciji plovila	B	E	W
225	Neveljavna kombinacija: registrska številka Lloyd proti radijskemu klicnemu znaku	B	D	W
153	Nezadosten razpoložljivi prostor za izkrcavanje	B		
152	Nezadostna globina vode	B		
31	Nezaporedna vrsta zahteve (BGM.1001) za privez	B		
614	Nosilnost plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
203	Odpravnik ni znan		E	
310	Opombe o spremembah sporočila niso navedene	B	E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
326	Označba faze prevoza ni veljavna ali ni navedena	B	E	W
300	Označba šifre pogodbenice ni veljavna		E	
116	Označba podatkov sporočila (UNH.S009) ni veljavna	B	E	W
224	Oznaka IMDG številke strani: neveljavna oblika		E	
227	Oznaka IMDG številke UN ali številke strani: ni navedena		E	
323	Oznaka informativnega besedila o privezu za ladjo ni veljavna	B		
461	Oznaka izstopne točke pristanišča pristanka ni veljavna	B		
304	Oznaka navodil za ravnanje ni veljavna		E	
591	Oznaka okvare plovila ni veljavna	B		
311	Oznaka opomb o spremembah sporočila ni veljavna	B	E	
521	Oznaka podrazdelka priloge MARPOL ni veljavna			W
520	Oznaka priloge MARPOL ni veljavna			W
358	Oznaka priveza ali oznaka terminala ni veljavna		E	
355	Oznaka priveza ni navedena	B	E	
356	Oznaka priveza ni veljavna	B	E	W
357	Oznaka terminala ni veljavna		E	
460	Oznaka vstopne točke pristanišča pristanka ni veljavna	B		
470	Oznaka zahtevanih pristaniških storitev ni veljavna	B		
535	Oznaka zahteve za storitev (TSR.7273) ni veljavna	B		
226	Plamenišče ni veljavno ali ni navedeno		E	
235	Plovilo ne pripluje v pristanišče	B		
594	Plovilo sodi v režim bojkota	B		
611	Podatki NAD agenta lastnika plovila niso veljavni ali niso navedeni	B		
137	Podatki NAD agenta prevoznika niso veljavni ali niso navedeni	B	E	W
144	Podatki NAD pošiljatelja sporočila niso veljavni ali niso navedeni	B	E	W
140	Podatki NAD prevoznika niso veljavni ali niso navedeni	B		
506	Podatki o lokaciji, imenu/naslovu skladišča niso navedeni		E	
600	Podatki o opreми niso veljavni (EQD proti SGP se ne ujemajo)		E	
395	Podatki o pogodbenici: niso navedeni/niso veljavni	B	E	W
207	Pogodbenica prijaviteljica ni navedena		E	
201	Pogodbenica prijaviteljica ni znana		E	
209	Pogodbenica prijaviteljica: samo 1 pogodbenica prijaviteljica ima pooblastilo		E	
420	Pogodbenica, ki jo je treba obvestiti, ni navedena		E	
100	Poskus dodajanja podatkov neznanemu obvestilu		E	
103	Poskus dodajanja podatkov zaupnem obvestilu		E	
123	Poskus izbrisa izbranih podatkov		E	
122	Poskus izbrisa neznanih podatkov		E	
102	Poskus izbrisa podatkov iz neznanega obvestila		E	
105	Poskus izbrisa podatkov iz zaupnega obvestila		E	
124	Poskus izbrisa zadnjih preostalih podatkov		E	
110	Poskus preklica neznanega obvestila/sporočila	B	E	W

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
111	Poskus preklica zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
121	Poskus spremembe izbrisanih podatkov		E	
106	Poskus spremembe naslovne rubrike v neznanem obvestilu		E	
120	Poskus spremembe neznanih podatkov		E	
101	Poskus spremembe razdelka podatkov v neznanem obvestilu		E	
104	Poskus spremembe razdelka podatkov v zaupnem obvestilu		E	
108	Poskus spremembe zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
107	Poskus ustvarjanja sporočila z dvojno identifikacijo		E	
125	Poskus zamenjave neznanega obvestila/sporočila	B	E	W
126	Poskus zamenjave zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
631	Potrjen pristanek plovila	B	E	W
20	Predvideni privez ni znan (oznaka in/ali besedilo)	B		
27	Prejemnik ni naveden		E	
115	Prejšnje sporočilo ni prejeto	B	E	W
475	Prejšnje sporočilo je še vedno v teku	B	D	W
131	Preklic ni dovoljen: ladja je zasidrana	B	E	W
130	Preklic ni dovoljen: ladja pripluje	B	E	W
128	Preklic ni dovoljen: že aktivirano s strani VTS	B	E	W
592	Dejanski premčni in/ali krmni ugrez plovila ni veljaven ali ni naveden	B		
416	Prepozno predloženo obvestilo/zahteva	B	E	
231	Presežena omejitev količine		E	
415	Prezgodaj predloženo obvestilo/zahteva	B		
630	Pristanek plovila je preklican	B		
463	Pristanišče natovarjanja ni navedeno		E	
462	Pristanišče raztovarjanja ni navedeno		E	
455	Pristaniški predpisi niso upoštevani		E	
22	Privez do (naslednji privez) ni naveden	B		
23	Privez do (naslednji privez) ni znan (oznaka in/ali besedilo)	B		
158	Privez iz je enak privezu v	B		
161	Privez iz ni enak prejšnjemu privezu (do) lokacije	B		
21	Privez iz ni naveden	B		
19	Privez iz ni znan (oznaka in/ali besedilo)	B		
150	Privez ni dovoljen ali pa je plovilo predolgo	B		
155	Privez ni na voljo	B		
25	Privez ni znan (oznaka in/ali besedilo)	B		
331	Radijski klicni znak plovila ni veljaven	B	E	W

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
330	Radijski klicni znak plovila ni veljaven ali ni naveden	B	E	W
264	Radioaktivnost blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
234	Ravnanje ni dovoljeno v navedenem privezu/skladišču		E	
221	Razred IMDG ni znan		E	
366	Referenca agenta ni navedena		E	
367	Referenca agenta ni veljavna		E	
360	Referenca odpravnika tovora ni navedena		E	
361	Referenca odpravnika tovora ni veljavna		E	
546	Referenca postanka ladje (referenca pristanka) v pristanišču pristanka ni navedena	B		
317	Referenca prejšnjega sporočila ni veljavna	B	E	
142	Referenca prejšnjega sporočila ni veljavna (ni znana)	B	E	W
133	Referenca sporočila ni veljavna ali ni navedena	B	D	W
545	Referenčna številka postanka ladje (referenca pristanka) ni veljavna	B	E	
170	Registrska številka Lloyd ni usklajena s prejšnjo registrsko številko Lloyd	B	D	W
171	Registrske številke Lloyd ni usklajena s prejšnjo registrsko številko Lloyd	B	D	W
615	Skupna dolžina plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
488	Stopnja zaščite ni veljavna	B		
487	Stopnja zaščite v prejšnjem pristanišču ni veljavna	B		
250	Številka blagovne postavke je že bila uporabljena v tej pošiljki		E	
119	Številka CNI je že bila uporabljena v tem obvestilu		E	
341	Številka Lloyd ni navedena	B	E	W
340	Številka Lloyd ni veljavna	B	E	W
450	Številka oprostitev pilotaže ni veljavna	B		
635	Številka plovbe ni navedena	B		
555	Številka UN (številka UNDG) ni veljavna		E	
485	Številka varnostne datoteke nevarnega blaga: ni navedena		E	
486	Številka varnostne datoteke nevarnega blaga: ni veljavna		E	
427	Število ljudi na krovu ni veljavno	B		
426	Število paketov ni navedeno		E	
425	Število posadke na krovu ni veljavno	B		
220	Tehnično ime nevarnega blaga ni navedeno		E	
380	Treba je navesti radijski klicni znak ali ETA in ETD	B	E	
440	Ugotovljeno prekrivanje pristankov plovila	B		
575	UNLOCODE dovoza v pristanišče natovarjanja ni veljavna		E	
562	UNLOCODE kraja registracije ni veljavna	B		
577	UNLOCODE namembnega pristanišča ni veljavna	B		
565	UNLOCODE naslednjega pristanišča pristanka ni veljavna	B		
567	UNLOCODE prejšnjega pristanišča pristanka ni veljavna	B		
574	UNLOCODE pristanišča natovarjanja ni veljavna		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
576	UNLOCODE pristanišča porekla ni veljavna	B		
563	UNLOCODE pristanišča pristanka ni veljavna	B		
570	UNLOCODE pristanišča raztovarjanja ni veljavna		E	
572	UNLOCODE pristanišča raztovarjanja ni veljavna			W
568	UNLOCODE pristanišča, v katerem bo ladja oddala preostale odpadke, ni veljavna			W
561	UNLOCODE zadnjega pregleda mesta odpadkov ni veljavna			W
540	Vkrcevalec ni naveden		E	
620	Vrsta oznake plovila ni veljavna	B		
228	Vrsta paketa ni veljavna ali ni navedena		E	
551	Vrsta pristanka (namen pristanka) v oznaki priveza ni veljavna	B		
550	Vrsta priveza ni primerna za vrsto plovila	B		
30	Vrsta zahteve za privez (BGM.1001) ni veljavna	B		
480	Zahteva zavrnjena s strani pristaniškega organa	B	D	W
482	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice je prepozno izdana	B		
483	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice ni možna	B		
481	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice ni veljavna	B		
428	Zahtevano število pilotov ni veljavno	B		
429	Zahtevano število vlečnih plovil ni veljavno	B		
165	Zaporedje sporočila ni veljavno (kazalnik vrednosti funkcije sporočila v BGM.1225 ni predviden)	B	E	W
493	Zaščita: manjkajoče informacije Kodeksa ISPS	B		
492	Zaščita: neveljavna oznaka ISSC na krovu in/ali neveljaven kazalnik zmožnosti izvajanja Kodeksa ISPS	B		
490	Zaščita: neveljavna oznaka organa, ki je izdal ISSC	B		
491	Zaščita: podatki NAD o organu, ki je izdal ISSC, niso veljavni ali niso navedeni	B		
655	Zmogljivost skladiščenja količine odpadkov na krovu ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W

Oznake napak – razvrščene po vrednosti oznake

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
19	Privez iz (oznaka in/ali besedilo) ni znan	B		
20	Predvideni privez (oznaka in/ali besedilo) ni znan	B		
21	Privez iz ni naveden	B		
22	Privez do (naslednji privez) ni naveden	B		
23	Privez do (naslednji privez) (oznaka in/ali besedilo) ni znan	B		
25	Privez (oznaka in/ali besedilo) ni znan	B		
27	Prejemnik ni naveden		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
30	Vrsta zahteve za privez (BGM.1001) ni veljavna	B		
31	Vrsta zahteve za privez (BGM.1001) ni zaporedna	B		
100	Poskus dodajanja podatkov neznanemu obvestilu		E	
101	Poskus spremembe razdelka podatkov v neznanem obvestilu		E	
102	Poskus izbrisa podatkov iz neznanega obvestila		E	
103	Poskus dodajanja podatkov zaupnem obvestilu		E	
104	Poskus spremembe razdelka podatkov v zaupnem obvestilu		E	
105	Poskus izbrisa podatkov iz zaupnega obvestila		E	
106	Poskus spremembe naslovne rubrike v neznanem obvestilu		E	
107	Poskus ustvarjanja sporočila z dvojno identifikacijo		E	
108	Poskus spremembe zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
110	Poskus preklica neznanega obvestila/sporočila	B	E	W
111	Poskus preklica zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
112	Dvojna referenca sporočila (BGM.1004)		E	
113	Kazalnik funkcije sporočila ni veljaven	B	E	W
114	Dvojno obvestilo/zahteva za plovilo	B	D	W
115	Prejšnje sporočilo ni prejeto	B	E	W
116	Označba podatkov sporočila (UNH.S009) ni veljavna	B	E	W
119	Številka CNI je že bila uporabljena v tem obvestilu		E	
120	Poskus spremembe neznanih podatkov		E	
121	Poskus spremembe izbranih podatkov		E	
122	Poskus izbrisa neznanih podatkov		E	
123	Poskus izbrisa izbranih podatkov		E	
124	Poskus izbrisa zadnjih preostalih podatkov		E	
125	Poskus zamenjave neznanega obvestila/sporočila	B	E	W
126	Poskus zamenjave zaupnega obvestila/sporočila	B	E	W
128	Preklic ni dovoljen: že aktivirano s strani VTS	B	E	W
130	Preklic ni dovoljen: ladja pripluje	B	E	W
131	Preklic ni dovoljen: ladja je zasidrana	B	E	W
132	ID prejemnika sporočila ni veljaven	B	E	W
133	Referenca sporočila ni veljavna ali ni navedena	B	D	W
135	Kontaktno ime agenta prevoznika ni veljavno ali ni navedeno	B	E	
136	ID agenta prevoznika ni veljaven	B	E	
137	Podatki NAD agenta prevoznika niso veljavni ali niso navedeni	B	E	W
138	Agent prevoznika nima pooblastila	B	E	W
139	Identifikacijska oznaka SCAC agenta prevoznika ni veljavna ali ni navedena	B	E	
140	Podatki NAD prevoznika niso veljavni ali niso navedeni	B		
142	Referenca prejšnjega sporočila ni veljavna (ni znana)	B	E	W
143	ID pošiljatelja sporočila ni veljaven	B	E	W
144	Podatki NAD pošiljatelja sporočila niso veljavni ali niso navedeni	B	E	W

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
150	Privez ni dovoljen ali pa je plovilo predolgo	B		
152	Nezadostna globina vode	B		
153	Nezadosten razpoložljivi prostor za izkrcavanje	B		
155	Privez ni na voljo	B		
156	Neveljavna kombinacija: razmerje med ugrezom in dolžino plovila	B		
158	Privez iz je enak privezu v	B		
161	Privez iz ni enak prejšnjemu privezu (do) lokacije	B		
165	Zaporedje sporočila ni veljavno (kazalnik vrednosti funkcije sporočila v BGM.1225 ni predviden)	B	E	W
170	Registrska številka Lloyd ni usklajena s prejšnjo registrsko številko Lloyd	B	D	W
171	Registrska številka Lloyd ni usklajena s prejšnjo registrsko številko Lloyd	B	D	W
172	Lastnosti plovila v sporočilu niso usklajene s podatkovno bazo PA			W
201	Pogodbenica prijaviteljica ni znana		E	
202	Agent ni znan		E	
203	Odpravnik ni znan		E	
207	Pogodbenica prijaviteljica ni navedena		E	
209	Pogodbenica prijaviteljica: samo 1 pogodbenica prijaviteljica ima pooblastilo		E	
220	Tehnično ime nevarnega blaga ni navedeno		E	
221	Razred IMDG ni znan		E	
222	Neveljavna kombinacija: razred IMDG proti številki UN		E	
224	Oznaka IMDG številke strani: neveljavna oblika		E	
225	Neveljavna kombinacija: registrska številka Lloyd proti radijskemu klicnemu znaku	B	D	W
226	Plamenišče ni veljavno ali ni navedeno		E	
227	Oznaka IMDG številke UN ali številke strani: ni navedena		E	
228	Vrsta paketa ni veljavna ali ni navedena		E	
229	Neto teža ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
231	Presežena omejitev količine		E	
232	Neveljavna kombinacija: oznaka priloge MARPOL proti podrazdelku priloge MARPOL			W
233	Neveljavna kombinacija: referenca pristanka plovila proti identifikaciji plovila	B	E	W
234	Ravnanje ni dovoljeno v navedenem privezu/skladišču		E	
235	Plovilo ne pripluje v pristanišče	B		
236	Kazalnik nevarnega/strupenega blaga na krovu in/ali manifesta o nevarnem tovoru na krovu ni veljaven ali ni naveden	B		
250	Številka blagovne postavke je že bila uporabljena v tej pošiljki		E	
253	Bruto teža blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
261	Neto teža blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
262	Indeks kritičnosti radioaktivnosti blaga ni veljaven ali ni naveden (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
263	Indeks radioaktivnosti blaga pri prevozu ni veljaven ali ni naveden (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
264	Radioaktivnost blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
265	Neto teža eksplozivnega blaga ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)		E	
300	Označba šifre pogodbenice ni veljavna		E	
304	Oznaka navodil za ravnanje ni veljavna		E	
305	Navodila za ravnanje za pogodbenico prijaviteljico niso veljavna		E	
310	Opombe o spremembah sporočila niso navedene	B	E	
311	Oznaka opomb o spremembah sporočila ni veljavna	B	E	
317	Referenca prejšnjega sporočila ni veljavna	B	E	
321	Način prevoza ni veljaven ali ni naveden	B	E	W
322	Nedovoljen način prevoza (npr. za agenta prijavitelja)		E	
323	Oznaka informativnega besedila o privezu za ladjo ni veljavna	B		
326	Označba faze prevoza ni veljavna ali ni navedena	B	E	W
330	Radijski klicni znak plovila ni veljaven ali ni naveden	B	E	W
331	Radijski klicni znak plovila ni veljaven	B	E	W
340	Številka Lloyd ni veljavna	B	E	W
341	Številka Lloyd ni navedena	B	E	W
345	Ime prevoznega sredstva ni navedeno		E	
350	Datum dejavnosti: ni naveden ali ni veljaven		E	
351	Datum dejavnosti (natovarjanja) ni naveden		E	
352	Datum dejavnosti (raztovarjanja) ni naveden		E	
353	Datum registracije ni veljaven	B		
355	Oznaka priveza ni navedena	B	E	
356	KOznaka priveza ni veljavna	B	E	W
357	Oznaka terminala ni veljavna		E	
358	Oznaka priveza ali oznaka terminala ni veljavna		E	
360	Referenca odpravnika tovara ni navedena		E	
361	Referenca odpravnika tovara ni veljavna		E	
366	Referenca agenta ni navedena		E	
367	Referenca agenta ni veljavna		E	
370	ETA referenčne pogodbenice ni veljaven		E	
372	ETD referenčne pogodbenice ni veljaven	B	E	
373	ETD odvoza ni veljaven ali ni naveden	B	E	
375	Datum dejavnosti je neveljaven/izven obdobja postanka		E	
376	Datum dejavnosti je poznejši od datuma odvoza		E	
377	Datum dejavnosti je zgodnejši od datuma dovoza		E	
378	Datum odvoza je zgodnejši od vplutja prevoznih sredstev za dovoz		E	
379	Datum dovoza je poznejši od izplutja prevoznih sredstev za odvoz		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
380	Treba je navesti radijski klicni znak ali ETA in ETD	B	E	
381	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov ni veljaven			W
382	Datum/čas sporočila ni veljaven	B	E	W
383	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov iz plovila ni veljaven		E	W
384	Datum/čas zadnjega raztovarjanja odpadkov iz plovila v pristanišču pristanka ni veljaven			W
395	Podatki o pogodbenici: niso navedeni/niso veljavni	B	E	W
400	Datum vplutja dovoza je treba navesti ali pa ni veljaven		E	
401	Datum izplutja odvoza je treba navesti ali pa ni veljaven		E	
402	Datum vplutja dovoza/datum izplutja odvoza: ni veljaven ali ni naveden		E	
405	ETA glavnega prevoza na privezu ni veljaven ali ni naveden	B	E	
406	ETD glavnega prevoza na privezu ni veljaven ali ni naveden	B	E	
407	ETA je daljši od trenutnega lokalnega časa (čas sistema)	B	D	W
408	ETA glavnega prevoza v pristanišču pristanka ni veljaven ali ni naveden	B	D	W
409	ETA glavnega prevoza na privezu do (naslednji privez) ni veljaven ali ni naveden	B		
411	ETA glavnega prevoza je daljši od ETD	B	D	W
415	Prezgodaj predloženo obvestilo/zahteva	B		
416	Prepozno predloženo obvestilo/zahteva	B	E	
420	Pogodbenica, ki jo je treba obvestiti, ni navedena		E	
425	Število posadke na krovu ni veljavno	B		
426	Število paketov ni navedeno		E	
427	Število ljudi na krovu ni veljavno	B		
428	Zahtevano število pilotov ni veljavno	B		
429	Zahtevano število vlečnih plovil ni veljavno	B		
440	Ugotovljeno prekrivanje pristankov plovila	B		
450	Številka oprostitev pilotaže ni veljavna	B		
455	Pristaniški predpisi niso upoštevani		E	
460	Oznaka vstopne točke pristanišča pristanka ni veljavna	B		
461	Oznaka izstopne točke pristanišča pristanka ni veljavna	B		
462	Pristanišče raztovarjanja ni navedeno		E	
463	Pristanišče natovarjanja ni navedeno		E	
470	Oznaka zahtevanih pristaniških storitev ni veljavna	B		
475	Prejšnje sporočilo je še vedno v teku	B	D	W
480	Zahteva zavrnjena s strani pristaniškega organa	B	D	W
481	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice ni veljavna	B		
482	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice je prepozno izdana	B		
483	Zahtevana prednost za prečkanje zapornice ni možna	B		
485	Številka varnostne datoteke nevarnega blaga: ni navedena		E	
486	Številka varnostne datoteke nevarnega blaga: ni veljavna		E	
487	Stopnja zaščite v prejšnjem pristanišču ni veljavna	B		

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
488	Stopnja zaščite ni veljavna	B		
489	Kazalnik upoštevanih varnostnih postopkov ni veljaven	B		
490	Zaščita: oznaka organa, ki je izdal ISSC, ni veljavna	B		
491	Zaščita: podatki NAD o organu, ki je izdal ISSC, niso veljavni ali niso navedeni	B		
492	Zaščita: neveljavna oznaka ISSC na krovu in/ali neveljaven kazalnik zmožnosti izvajanja Kodeksa ISPS	B		
493	Zaščita: manjkajoče informacije Kodeksa ISPS	B		
505	Identifikacijska oznaka lokacije skladišča ni veljavna		E	
506	Podatki o lokaciji, imenu/naslovu skladišča niso navedeni		E	
520	Oznaka priloge MARPOL ni veljavna			W
521	Oznaka podrazdelka priloge MARPOL ni veljavna			W
531	Dovoljenje za prevoz eksplozivnega blaga ni navedeno		E	
535	Oznaka zahteve za storitev (TSR.7273) ni veljavna	B		
540	Vkrcevalec ni naveden		E	
541	Ladijska linija/redna storitev (oznaka SCAC) ni veljavna ali ni navedena	B	E	
545	Referenčna številka postanka ladje (referenca pristanka) ni veljavna	B	E	
546	Referenca postanka ladje (referenca pristanka) v pristanišču pristanka ni navedena	B		
550	Vrsta priveza ni primerna za vrsto plovila	B		
551	Vrsta pristanka (namen pristanka) v oznaki priveza ni veljavna	B		
555	Številka UN (številka UNDG) ni veljavna		E	
561	UNLOCODE zadnjega pregleda mesta odpadkov ni veljavna			W
562	UNLOCODE kraja registracije ni veljavna	B		
563	UNLOCODE pristanišča pristanka ni veljavna	B		
565	UNLOCODE naslednjega pristanišča pristanka ni veljavna	B		
567	UNLOCODE prejšnjega pristanišča pristanka ni veljavna	B		
568	UNLOCODE pristanišča, v katerem bo ladja oddala preostale odpadke, ni veljavna			W
570	UNLOCODE pristanišča raztovarjanja ni veljavna		E	
572	UNLOCODE pristanišča raztovarjanja ni veljavna			W
574	UNLOCODE pristanišča natovarjanja ni veljavna		E	
575	UNLOCODE dovoza v pristanišče natovarjanja ni veljavna		E	
576	UNLOCODE pristanišča porekla ni veljavna	B		
577	UNLOCODE namembnega pristanišča ni veljavna	B		
591	Oznaka okvare plovila ni veljavna	B		
592	Dejanski premčni in/ali krmni ugrez plovila ni veljaven ali ni naveden	B		
594	Plovilo sodi v režim bojkota	B		
597	Ime kapitana plovila ni veljavno ali ni navedeno	B		
598	Ime plovila ni veljavno			
599	Država/registracija plovila ni veljavna ali ni navedena	B	E	W
600	Podatki o opremi niso veljavni (EQD proti SGP se ne ujemajo)		E	

Vrednost oznake	Opis oznake – uporablja se pri odgovoru na sporočilo:	BERMAN	ERINOT	WASDIS
610	Kontaktno ime agenta lastnika plovila ni veljavno ali ni navedeno	B		
611	Podatki NAD agenta lastnika plovila niso veljavni ali niso navedeni	B		
613	Bruto tonaža plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
614	Nosilnost plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
615	Skupna dolžina plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
616	Največja širina plovila ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)	B		
620	Oznaka vrste plovila ni veljavna	B		
630	Pristanek plovila je preklican	B		
631	Potrjen pristanek plovila	B	E	W
635	Številka plovbe ni navedena	B		
650	ID zbiralca odpadkov ni veljaven			W
651	Navedba oprostitve sporočila o odpadkih ni veljavna ali ni navedena			W
652	Informativna oznaka sporočila o odpadkih (BGM.1001) ni veljavna			W
653	Besedilo o specifikacijah odpadkov ni veljavno ali ni ustrezno			W
654	Količina odpadkov na krovu ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
655	Zmogljivost skladiščenja količine odpadkov na krovu ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
656	Količina odpadkov, ki jo je treba oddati, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
657	Količina odpadkov, ki jo je treba zbrati, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W
658	Količina odpadkov, ki mora ostati na krovu, ni veljavna ali ni navedena (vključno z neveljavno ali nenavedeno mersko enoto)			W

Dodatek 4

Obvestilo pristanišča o upravljanju priveza (BERMAN)

KAZALO

1.	Potrebni podatki v skladu s Konvencijo FAL	121
2.	Funkcija sporočila	122
2.1	Funkcionalna opredelitev	122
2.2	Načela sporočila	122
3.	Struktura sporočil	123
4.	Atributi podatkov	141

1. Potrebni podatki v skladu s Konvencijo FAL

Javni organi lahko v splošni izjavi FAL ⁽¹⁾ zahtevajo samo naslednje informacije:

1. ime in opis ladje
2. država pripadnosti ladje
3. podrobnosti o registru
4. podrobnosti o tonaži
5. ime kapitana
6. ime in naslov agenta ladje
7. kratek opis tovora
8. število posadke
9. število potnikov
10. kratke informacije o plovbi
11. datum in čas vplutja, datum izplutja
12. pristanišče vplutja ali izplutja
13. položaj ladje v pristanišču
14. zahteve ladje glede naprav za sprejem odpadkov in ostankov
15. namen pristanka

⁽¹⁾ Zbirka IMO o olajšavah in elektronskem poslovanju, FAL.5/Cic.15, 19. februar 2001; Direktiva 2002/6/ES, UL L 67, 9.3.2002, str. 31.

Poleg tega se za namene ISPS ⁽¹⁾ vključijo naslednje informacije:

16. ime uradnika za varnost ladje
17. številka varnostnega certifikata (ISSC) in organ
18. stopnja zaščite, pri kateri ladja obratuje, stopnja 1, 2 ali 3
19. informacije o številu oseb in vozil

2. Funkcija sporočila

2.1 Funkcionalna opredelitev

Sporočilo BERMAN je sporočilo prevoznika, njegovega agenta ali plovila, poslano odgovornemu pristaniškemu organu, ki zahteva privez, podaja podatke o pristanku, ladji, zahtevah za privez in predvidenih dejavnostih ⁽²⁾. Temelji na sporočilu EDIFACT BERMAN, kot je bilo objavljeno v imeniku UN/EDIFACT D 04B. Priročnik za uporabo temelji na smernicah, ki jih je določila skupina PROTECT.

2.2 Načela sporočila

Za sporočilo BERMAN veljajo naslednja načela, kot je določeno v teh tehničnih specifikacijah za namene elektronskega sistema poročanja z ladjem pri celinski plovbi:

1. Sporočilo vsebuje informacije samo o prevoznih sredstvih/prevozu.
2. Eno sporočilo se nanaša na en obisk ladje enega pristanišča pristanka.
3. Obisk plovila se opredeli z enotno referenčno številko pristanka, ki jo izda organ v pristanišču ali se izda v njegovem imenu (npr. pristaniški organ ali carinski urad).
4. Sporočilo vključuje (pravne) zahteve v zvezi z obvestilom ladje pristanišču. Podpira eno zahtevo za ladjo – ali za vplutje v pristanišče, privez ladje ob vplutju, zapuščanje priveza ob izplutju ladje ali premik med privezi za ladjo v pristanišču ali samo za prehod skozi pristaniško območje.
5. Obvestilo o vplutju vsebuje vse podrobnosti o gibanju ladje zunaj območja pristanišča do prvega priveza v pristaniškem območju. Lahko se navedejo dodatne storitve, ki jih je treba urediti za vplutje v prvi privez (npr. razporeditev pilotov, VTS, vlačilcev in upravljavcev sidrskih vrvi). Navesti je treba ETA (predvideni čas vplutja) na vstopni točki in prejšnje pristanišče pristanka ladje.
6. Zahteva po premiku med privezi mora vključevati vse podrobnosti glede gibanja od enega priveza do drugega v istem pristaniškem območju. Dodatne storitve, ki jih je treba urediti (npr. razporeditev vlačilcev, pilotov ali upravljavcev sidrskih vrvi), se lahko navedejo za vsak privez posebej. ETD (predvideni čas izplutja) za prvi privez je obvezen. Zahteva po premiku med privezi mora vsebovati tudi druge priveze, ki jih bodo ladje ob pristanku predvidoma obiskale, vključno z ETA na teh privezih.
7. Zahteva po izplutju mora vsebovati vse podatke, povezane z izplutjem ladje iz (zadnjega) priveza v pristaniškem območju. Navedejo se lahko dodatne storitve, ki jih je treba urediti za izplutje iz priveza (npr. razporeditev vlačilcev, pilotov ali upravljavcev sidrskih vrvi). ETD iz priveza in naslednjega pristanišča pristanka ladje se navede po izplutju.

⁽¹⁾ Mednarodni kodeks o zaščiti ladij in pristanišč (Kodeks ISPS) je IMO sprejela leta 2002 in je v skladu s Konvencijo SOLAS, ki je začela veljati 1. julija 2004, obvezen.

⁽²⁾ V skladu z Zbirko IMO se lahko sporočilo BERMAN uporablja tudi kot nadomestek za Splošno izjavo IMO (CUSREP) za napoved predvidenega vplutja ladje v neko pristanišče.

8. Sporočilo temelji na naslednji mednarodni in evropski zakonodaji in omogoča njeno izvedbo z EDI:
- (a) **Obrazec IMO FAL 1** (kot je vključen tudi v Zbirko IMO o olajšavah in elektronskem poslovanju, dokument FAL.5/Circ.15 (*IMO Compendium on Facilitation and electronic business*) z dne 19. februarja 2001 in ga vsebuje tudi Direktiva o formalnostih poročanja za ladje, ki priplujejo v pristanišča držav članic Skupnosti in/ali izplujejo iz njih, Direktiva 2002/6/ES z dne 18. februarja 2002, UL L 67, 9.3.2002).
 - (b) **Mednarodni kodeks o zaščiti ladij in pristanišč (ISPS)**, ki ga je dne 12. decembra 2002 sprejela Diplomatska konferenca Mednarodne pomorske organizacije (IMO), v spremembah priloge k Mednarodni konvenciji o varstvu človeškega življenja na morju (SOLAS), 1974 in **Uredba (ES) št. 725/2004** Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004).
9. Sporočilo je prilagojeno tako, da se je mogoči poslati nadomestno sporočilo ali sporočilo o preklicu predhodno poslanega izvirnega sporočila.
10. Vsebina sporočila se izključno opredeli z referenco sporočila (v BGM 1004) in s podatki o pošiljatelju sporočila (v NAD(MS) 3039). Vsi drugi identifikacijski podatki, kot je enoten ID ladje ali številka plovbe, so sekundarne reference. To načelo velja tudi za pošiljanje nadomestnih in ažuriranih sporočil.

3. Struktura sporočil

Štr.	Pos.	Seg.		Osnova	Uporabnik				Skupina	Opombe in
Št.	Št.	ID	Ime	Status	Status	Maksimalna uporaba			Ponavljjanja	pripombe
		UNA		C	C	1				
		UNB		M	M	1				
	10	UNH	Message Header	M	M	1				
	20	BGM	Beginning of Message	M	M	1				
	30	DTM	Date/Time/Period	C	R	1				
	40	FTX	Free Text	C	D	1				
	50	RFF	Reference	C	D	3			Sporočilo Ladja	
	70		Segment Group 1: NAD-SG2	M	M			9		
	80	NAD	Name and Address	M	M	1			Pošiljatelj	Prejemnik, agent, kapitan, uradnik za varnost
	90		Segment Group 2: CTA-COM	C	O			1		
	100	CTA	Contact Information	M	M	1				
	110	COM	Communication Contact	C	O	3				
	120		Segment Group 3: TDT-RFF-MEA-FTX-SG4	M	M			1		
	130	TDT	Transport Information	M	M	1			ID ladje	
	140	RFF	Reference	C	D	1		6		
	160	MEA	Measurements	C	R	1		9	LOA	Ugrez, GRT
	170	FTX	Free Text	C	O	1		3	Kazalnik DGS	Raztov, tovara
	190		Segment Group 4: LOC-DTM	C	R			9		
	200	LOC	Place/Location Identification	M	M	1			Pristanišče vpl.	Prejšnje pristanišče, naslednje pristanišče, končno pristanišče
	210	DTM	Date/Time/Period	C	M	1		2	ETA	ETD
	300		Segment Group 7: TSR-QTY-SG8	C	O			4		
	310	TSR	Transport Service Requirements	M	M	1			Zahteva	

Štr.	Pos.	Seg.		Osnova	Uporabnik				Skupina	Opombe in
Št.	Št.	ID	Ime	Status	Status	Maksimalna uporaba			Ponavljjanja	pripombe
	320	QTY	Quantity	C	D	1		2	osebe	
	330	FTX	Free Text	C	R	1		9	ISSC, stopnja zaščite, zmožljiv CAR	
	340		Segment Group 8: LOC-DTM-POC-SG9	C	C			4		
	350	LOC	Place/Location Identification	M	M	1			Lok. dejavnosti	
	370	DTM	Date/Time/Period	C	D	1		2		
	380	QTY	Quantity	C	D	1		2		
	390	POC	Purpose of Call	C	O	9				
	400	FTX	Free Text	C	R	1				
	410		Segment Group 9: HAN-NAD	C	O			4		
	420	HAN	Handling Instructions	M	M	1			Pristaniške storitve	
	430	NAD	Name and Address	C	D	1		4		
	500	UNT	Message Trailer	M	M		1			

Oblika sporočila pred vplutjem za sporočilo o upravljanju priveza je naslednja:

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	UNA		C		Service String Advice	
			M	an1	Component data element Separator	:
			M	an1	Segment Tag and Data ele- ment separator	+
			M	an1	Decimal Notation	.
			M	an1	Release indicator	?
			M	an1	Reserved future use	Presledek
			M	an1	Segment terminator	'
					Advised string: UNA:+.? '	6 znakov
	UNB		M		Interchange header	
	S001		M		SYNTAX IDENTIFIER	
	0001		M	a4	Syntax identifier	„UNOC“ nadzorna agencija
	0002		M	n1	Syntax version number	„2“
	S002		M		INTERCHANGE SENDER	
	0004		M	an..35 (an25)	Sender identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007			an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0008			an..14	Address for reverse routing	Ni na voljo

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	S003		M		INTERCHANGE RECIPIENT	
	0010		M	an..35 (an25)	Recipient identification	Številka poštnega predala ali enotno ime
	0007		C	an..4	Partner identification code qualifier	Ni na voljo
	0014		C	an..14	Routing address	Ni na voljo
	S004		M		DATE / TIME OF PREPARATION	
	0017		M	n6	Date	Datum izvajanja, LLMMDD
	0019		M	n4	Time	Čas izvajanja, HHMM
	0020		M	an..14	Interchange reference identification.	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila.
	S005		C		RECIPIENTS REFERENCE, PASSWORD	Ni na voljo
	0022			an..14	Recipient's reference / password	Ni na voljo
	0025			an2	Recipient's reference, password qualifier	Ni na voljo
	0026			an..14		Referenca prijave
	0029			a1		Oznaka prednostne obdelave
	0031		C	C	n1	Zahteva po navedbi virov
	0032				an..35	Ni na voljo
	0035			C	n1	Preskusni kazalnik „1“ = Izmenjava se nanaša na preskusno sporočilo
	UNH		M		Identification, specification and heading of a message	
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest številke sporočila.
	S009		M		MESSAGE IDENTIFIER	Opredelitev sporočila
	0065		M	an..6	Message type	„BERMAN“, vrsta sporočila
	0052		M	an..3	Message version number	„D“, številka različice sporočila
	0054		M	an..3	Message release number	„05B“, številka objave sporočila
	0051		M	an..2	Controlling agency	„UN“, nadzorna agencija
	0057		M	an..6	Association assigned code	„ERI20“, oznaka, dodeljena združenju/ERI/različica zaščite 2.0
	0068		C	an..35	Common Access Reference	Sklicevanje na vsa sporočila, ki se nanašajo na eno skupno datoteko

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	S010				STATUS OF THE TRANSFER	
	0070			n..2	Sequence of transfers	Ni na voljo
	0073			a1	First and last transfer	Ni na voljo
	BGM		M		Identification of the type and function of the mes- sage	
	C002				Message name	
	1001		M	an..3	Document / message name code	Vrsta sporočila: „185“ Vplutje „186“ Izplutje „187“ Kombinacija, izme- njava tovara „318“ Zahteva za premik „23“ Informacije o stanju, ... Zamenjava izvirni- ka 187 Opomba: 187 se uporablja kot stalni kazalnik plovbe
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	1000			an..35	Document / message name	
	C106		M		DOCUMENT / MESSAGE IDENTIFICATION	
	1004		M	an..35	Document identifier	Uporabite največ (an15) za referenčno številko sporoči- la
	1056			an..9	Version	
	1060			an..6	Revision number	
	1225		M	an..3	Message function code	Funkcija sporočila: „9“ = novo sporočilo, izvirnik „5“ = sporočilo o spremem- bi z zamenjavo „1“ = preklic
	4343			an..3	Response type code	„QA“
	DTM		M		DATE / TIME / PERIOD	
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„137“ Datum priprave
	2380		M	an..35	Date or time period value	Datum: CCLMMDD
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„102“ Za CCLMMDDHHMM uporabite „203“

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	FTX		C		Free text	
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	
	4453			an..3	Free text function code	
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441		C	an..17	Free text identification	Splošne informacije o pri- stanku plovila CAM = napake v prejšnjem sporočilu CAN = preklicano zaradi spremembe tovora GIV = Splošne informacije o plovilu
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	C108		C			
	4440		C	an..512	Free text	Poljubno besedilo: Informacije o okvari plovila (plovilo, navtična oprema, ravnanje s tovorom, štrleči deli, požar, pregretje, dim)
	4440		C	an..512	Free text	
	4440			an..512	Free text	
	4440			an..512	Free text	
	4440			an..512	Free text	
	3453			an..3	Language, coded	
	4447			an..3	Text formatting, coded	
	RFF		C		REFERENCE	Sklicevanje na sporočilo, ki je spremenjeno, obvez- no, če je to sporočilo sporočilo o spremembi
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ACW“ Sklicevanje na prejšnje sporočilo
	1154		M	an..70	Reference number	Uporabite (an15) referenč- no številko sporočila BGM, oznako 1004 sporočila, na katero se to trenutno sporočilo nanaša
	1156			an..6	Line number	
	4000			an..35	Reference version number	
	1060			an..6	Revision number	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	RFF		C		REFERENCE	Referenčne informacije
	C506		M		REFERENCE	Samo, če je znana
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„ATZ“ Referenčna številka postanka ladje „GDN“ Številka splošne izjave „AAE“ Številka deklaracije blaga
	1154		M	an..70	Reference identifier	Referenčna številka ali šte- vilka izjave
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo
	RFF		C		REFERENCE	
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	EPC = Elektronsko preverjanje pristanišča (vse na enem mestu) „ACE“ Številka pripadajoče- ga dokumenta „EPC“ Referenčni dokument je poslan prek aplikacij EDI in EPC „ROB“ Referenčni dokument je na voljo, vendar ostane na krovu
	1154		M	an..70	Reference identifier	„799“ Izjava o ladijskih zalogah „797“ Pomorska izjava o zdravju „745“ Seznam potnikov „744“ Izjava o osebni last- nini posadke „250“ Izjava o seznamu posadke „85“ Carinski manifest
	1156			an..6	Line number	Ni na voljo
	4000			an..35	Reference version number	Ni na voljo
	1060			an..6	Revision number	Ni na voljo

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
NAD Gr 1	NAD		M		Name and address	
	3035		M	an..3	NAME and ADDRESS	Pošiljatelj, agent prevoznika in/ali kapitan plovila so obvezni Vrsta imena: „MS“ Pošiljatelj sporočila „CG“ Agent prevoznika „CPE“ Kapitan plovila (poveljnik) „AM“ pooblaščen uradnik (uradnik za varnost ladje)
	C082		C		Party function code qualifier	Oznaka, če jo prejemnik pozna, sicer druga polja
	3039		M	an..35	PARTY IDENTIFICATION DETAILS	
	1131			an..17	Party identification	
	3055			an..3	Code list qualifier	
	C058				Code list responsible agency	
	3124			an..35	NAME AND ADDRESS	
	3124			an..35	Name and address line	
	3124			an..35	Name and address line	
	3124			an..35	Name and address line	
	3124			an..35	Name and address line	
	C080		C		Name and address line	
	3036		M	an..35	PARTY NAME	
	3036			an..35	Party name	
	3036			an..35	Party name	
	3036			an..35	Party name	
	3036			an..35	Party name	
	3045			an..3	Party name	
	C059		C		Party name format, coded	
	3042		M	an..35	STREET	
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	
	3042			an..35	Street and number / p.o. box	
	3164		C	an..35	Street and number / p.o. box	
	C819				Country sub-entity details	
	3229			an..9	n.a.	
	1132			an..17	n.a.	
	3055			an..3	n.a.	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	3228			an..70	n.a.	
	3251		C	an..17	postcode identification	Identifikacijska poštna številka
	3207		C	an..3	country	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2. 12
					XXXXXXXX	
NAD Gr 2	CTA		C	NAD	CONTACT INFORMATION	Kontaktne podatke pošiljatelja
	3139		M	an..3	Contact function	„IC“ = Kontaktne informacije
	C056				DEPARTMENT OR EMPLOYEE DETAILS	
	3413			an..17	Department or employee identification	Ni na voljo
	3412		C	an..35	Department or employee	Ime ali funkcija kontaktne osebe
CTA	COM		C	NAD/CTA	COMMUNICATION CONTACT	Podatki o kontaktu za sporočanje pošiljatelja
	C076				COMMUNICATION CONTACT	
	3148		M	an..512	Communication number	Številka za sporočanje
	3155		M	an..3	Communication channel qualifier	„TE“ za telefonsko številko „FX“ za številko faksa „EM“ za elektronski naslov „EI“ za številko poštne predala EDI (številka EDI ali elektronski naslov za NAD 1 sta obvezna, če je zahtevan odgovor v obliki sporočila APERAK. Če ni zahtevan noben odgovor, se številka EDI in elektronski naslov ne uporabljata).
TDT Gr 3	TDT		M		TRANSPORT INFORMATION	Specifikacija prevoznih sredstev, poimenovanje plovil v konvoju (enojno plovilo brez tovrnega čolna je v tem smislu prav tako konvoj)
	8051		M	an..3	Transport stage code qualifier	„20“ za glavni prevoz tovora
	8028		M	an..17	Conveyance reference number	Številka plovbe, ki jo določa pošiljatelj sporočila.

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	C220		M		MODE OF TRANSPORT	
	8067		M	an..3	Mode of transport, coded	„8“ za prevoz po celinskih poteh, „1“ za pomorski prevoz glej UN/ECE uvodna izja- va 19)
	8066			an..17	Mode of transport	Ni na voljo
	C228		M		TRANSPORT MEANS	
	8179		M	an..8	Type of means of transport identification, convoy type	Šifra za vrsto ladje in konvoja prevoznega sredstva iz uvodne izjave 28 UN/CEFACT, glej del 2, poglavje 4.2.1 in poglavje 6
	8178			an..17	Type of means of transport	Ni na voljo
	C040		C		CARRIER	Ni na voljo
	3127		C	an..17	Carrier identification	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3128		C	an..35	Carrier name	Ni na voljo
	8101			an..3	Transit direction, coded	Ni na voljo
	C401				EXCESS TRANSPORTATION IN- FORMATION	
	8457			an..3	Excess transportation reason	Ni na voljo
	8459			an..3	Excess transportation re- sponsibility	Ni na voljo
	7130			an..17	Customer authorization number	Ni na voljo
	C222		M		TRANSPORT IDENTIFICATION	
	8213		M	an..9	ID. of means of transport identification	Številka plovila 7 števil za navedbo OFS ali IMO, 8 števil za navedbo ERN in enotna evropska identifikacijska številka plo- vila
	1131			an..17	Code list qualifier	„OFS“ za uradno številko ladje sistema CCNR, glej del 2, poglavje 4.2.2 „IMO“ za številko IMO, glej del 2, poglavje 4.2.3 „ERN“ za vse druge ladje (mednarodna številka elektronskega poročanja), glej del 2, poglavje 4.2.4 „ENI“ za enotno evropsko identifikacijsko številko plovila, glej del 2, poglav- je 4.2.5

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	8212		M	an..35	Id. Of the means of trans- port	Ime ladje ; če ima ime več kot 35 črk, se ime ladje skrajša
	8453		M	an..3	Nationality of means of transport	ISO 3166-1 dvomestna alfa šifra države, glej del 2, poglavje 4.2.12 Če država prevoznih sredstev ni znana, se uporablja 3-mestna koda pristojnega organa, ki je izdal evropsko identifikacijsko številko plovila.
	8281			an..3	Transport ownership	Ni na voljo
TDT	RFF		C	TDT	REFERENCE	
	C506		M		REFERENCE	
	1153		M	an..3	Reference qualifier	„VM“ Identifikacija plovila „PEX“ Številka oprostitve pilotaže
	1154		M	an..70	Reference number	Radijski klicni znak, če je primerno, ali identiteta vsa- kega tovarnega čolna/plovila v kombinaciji (OFS / ERI ID Številka oprostitve
	1156			an..6	Line number	
	4000			an..35	Reference version number	
	1060			an..6	Revision number	
TDT	DTM		C	TDT	DATE / TIME / PERIOD	
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	Lokalni čas na kraju vplutja Oznaka „132“= ETA
	2380		M	an..35	Date or time period value	Datum/čas: CCLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period format code	„203“
TDT	MEA		C	TDT	MEASUREMENTS	
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	Označba uporabe meritev: „AAE“ Meritev

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	
	6313		M	an..3	Property measured	Dimenzije meritev: „AAM“ Bruto tonaža plovila, BT „AAN“ Neto tonaža plovila „ACS“ Skupna dolžina, „ADS“ Dolžina premca do mostu „WM“ Širina, največja „DP“ Ugrez, največji (globina) „HM“ Največja višina nad vodno črto (zračni ugrez)
	6321			an..3	Measurement significance	Ni na voljo
	6155			an..17	Measurement attribute identification	Ni na voljo
	6154			an..70	Measurement attribute	Ni na voljo
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	Označba merske enote: „TNE“ Metrične tone „CMT“ Centimeter „MTR“ Meter
	6314		M	n..18	Measurement value	
	6162			n..18	Range minimum	Ni na voljo
	6152			n..18	Range maximum	Ni na voljo
	6432			n..2	Significant digits	Ni na voljo
	7383			an..3	Surface / layer indicator	Ni na voljo
TDT	FTX		C	TDT	Free text	
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	Splošna označba predmeta Vrsta predmeta besedila „ACB“ Dodatne informacije „AFJ“ Opis okvare „HAZ“ Nevarno „AAA“ Splošni opis blaga „WAS“ Poročanje o odpadkih „VES“ Podatki o plovilu
	4453		C	an..3	Free text function code	Če je predmet besedila ACB, WAS, AAA ali AFJ, se lahko nevarno blago označi z: DGN = Ni nevarnega blaga DGY = Nevarno blago na krovu

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	C107		C		TEXT REFERENCE	
	4441		C	an..17	Free text identification	„WEX“ = Oprostitev poročila o odpadkih za „WAS“ „CGS“ = Tovor je kontaminiran za „ACB“ Za „HAZ“: Co0 = 0 stožcev Co1 = 1 stožec Co2 = 2 stožca Co3 = 3 stožci „B“ = rdeča zastavica (B) za IMO „V“ posebno dovoljenje
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	C108		M			
	4440		C	an..512	Free text	Opis besedila okvar, kot so AIS, navigacijska oprema, radar, motor, krmilo itd.
	4440		C	an..512	Free text	Ni na voljo
	4440		D	an..512	Free text	Ni na voljo
	4440			an..512	Free text	Ni na voljo
	4440			an..512	Free text	Ni na voljo
	3453			an..3	Language, coded	Ni na voljo
	4447			an..3	Text formatting, coded	Ni na voljo
TDT GR 4	LOC		C	TDT	PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Pristanišče
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	Označba kraja/lokacije: „5“ Kraj izplutja „94“ Prejšnje pristanišče pristanka „61“ Naslednje pristanišče pristanka „89“ Kraj registracije „153“ Pristanišče pristanka
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25	Place / location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) pristani- šča, glej del 2, poglav- je 4.2.13
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..256	Place / location	Polno ime pristanišča
	C519				RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223			an..25	Related place / location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222			an..70	Related place / location one	Polno ime terminala.
	C553				RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233			an..25	Related place / location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232			an..70	Related place / location two	Sto metrov območja plov- nih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
	DTM		C	TDI/LOC	DATE / TIME / PERIOD	Zahteva se, če kraj registra- cije ni naveden
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„259“ Datum registracije
	2380		M	an..35	Date or time period value	Datum: CCLMMDD
	2379		M	an..3	Date or time or period for- mat code	„102“ oblika datuma
TSR Gr 7	TSR		C		Transport service requi- rements	
	C536		C		Contract & Carriage condi- tion	Ni na voljo
	4065		M	an..3	Contract and carriage con- dition code	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list identification code	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code	Ni na voljo
	C233		M		Service	Ni na voljo
	7273		M	an..3	Service requirement code	Zahteva za storitev: „BER“ Zahteva za storitev priveza za ladjo v privezu „PIL“ Zahteva za pilotsko storitev „VTS“ Zahteva za sistem za nadzor plovbe „TUG“ Zahteva za storitev vlačilcev „MAR“ Načrtovano uprav- ljanje snovi MARPOL „SEC“ Varnostne storitve

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	1131			an..17	Code list identification code.	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code.	Ni na voljo
	7273			an..3	Service requirement code	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list identification code	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code	Ni na voljo
	C537				Transport priority	
	4219			an..3	Transport service priority code	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list identification code	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code	Ni na voljo
	C703				Nature of cargo	
	7085			an..3	Cargo type classification code	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list identification code	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code	Ni na voljo
TSR	QTY		C	TSR/ QTY	QUANTITY	Navedite število posadke, potnikov in ostalih, kot so domače ali druge živali
	C186		M		Quantity details	
	6063		M	an..3	Quantity type code qualifier	„115“ = Skupno število posadke na krovu, vključno s kapitanom „114“ = Skupno število ljudi na krovu „14“ = Skupno število živali na krovu
	6060		M	an...35	Quantity	Število, npr. 4
	6411		C	an..8	Measure unit code	
TSR Gr 8	LOC		C	TSR	PLACE/LOCATION IDENTIFICATION	Pristanišče
	3227		M	an..3	Place / location qualifier	Označba kraja/lokacije: „5“ Kraj izplutja „94“ Prejšnje pristanišče pristanka „61“ Naslednje pristanišče pristanka „89“ Kraj registracije „153“ Pristanišče pristanka

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis oznak in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	C517		M		LOCATION IDENTIFICATION	
	3225		M	an..25	Place / location identification	UN/ECE oznaka lokacije (uvodna izjava 16) pristanišča, glej del 2, poglavje 4.2.13
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3224		C	an..256	Place / location	Polno ime lokacije pristanišča
	C519		C		RELATED LOCATION ONE IDENTIFICATION	
	3223		M	an..25	Related place / location one identification	Oznaka terminala, glej del 2, poglavje 4.2.15
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3222		C	an..70	Related place / location one	Polno ime terminala.
	C553		C		RELATED LOCATION TWO IDENTIFICATION	
	3233		M	an..25	Related place / location two identification	Oznaka območja plovnih poti, glej del 2, poglavje 4.2.14
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	Ni na voljo
	3232		C	an..70	Related place / location two	Sto metrov območja plov- nih poti
	5479			an..3	Relation	Ni na voljo
Gr 8	DTM		C	TSR/LOC	DATE / TIME / PERIOD	Datum in čas začetka zahteve za storitev pre- voza
	C507		M		DATE / TIME / PERIOD	
	2005		M	an..3	Date or time or period function code qualifier	„132“ Datum/čas vplutja, predviden
	2380		M	an..35	Date or time period value	Čas: CCLMMDDHHMM
	2379		M	an..3	Date or time or period for- mat code	„203“
Gr 8	QTY		C	TSR/LOC	Quantity	
	C186		M		Quantity details	Podatki o količini
	6063		M	an..3	Quantity type code quali- fier:	Označba kode za vrsto količine: „1“ Diskretna količina
	6060		M	an..35	Quantity	Število zahtevanih vlačilcev Število upravljavcev sidrskih vrvi
	6411			an..3	Measurement unit code	Ni na voljo

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
Gr 8	POC		M	TSR	Purpose of call	
	C525		M		Purpose of conveyance call	Namen pristanka prevoznika
	8025		M	an..3	Conveyance call purpose description code	„1“ Postopki s tovorom „2“ Premeščanje potnikov „3“ Odvzem shramb „4“ Zamenjava posadke „5“ Dobronamerni obisk „6“ Prevzem dobave „7“ Popravilo „8“ Zasedranje „9“ Pričakovana naročila „10“ Razno „11“ Premeščanje posadke „12“ Križarjenje, prosti čas in rekreacija „13“ To je obisk pristanišča, ki ga je naročila vlada „14“ Pregled karantene „15“ Pribežališče „16“ Čiščenje rezervoarjev „17“ Odlaganje odpadkov
	1131			an..17	Code list identification code	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency code	Ni na voljo
	8024			an..35	Conveyance call purpose description	Ni na voljo
Gr 8	FTX		C	TSR/LOC	Free text	Uporablja se samo za informacije o zaščiti
	4451		M	an..3	Text subject code qualifier	Informacije o zaščiti se lahko navedejo v 4441 „SEC“ Trenutne informacije o zaščiti
	4453			an..3	Free text function code	
	C107				TEXT REFERENCE	
	4441			an..17	Free text identification	Stopnja zaščite S1 Stopnja zaščite 1 S2 Stopnja zaščite 2 S3 Stopnja zaščite 3
	1131			an..17	Code list qualifier	
	3055			an..3	Code list responsible agency	
	C108		M			
	4440		M	an..512	Free text	Nadaljnje opombe „PER“, ki ji sledi število oseb na krovu.

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	4440		C	an..512	Free text	Informacije ISSC „SCN“ Varnostni certifikat ni na voljo „SCY“ Varnostni certifikat na krovu
	4440			an..512	Free text	Tukaj lahko navedete bla- govno znamko vozila in registrsko tablico Št. dovoljenja „CAR“
	4440			an..512	Free text	Poljubno besedilo: Ime ponudnika storitev, zahtevano v segmentu TSR
	4440			an..512	Free text	
	3453			an..3	Language, coded	
	4447			an..3	Text formatting, coded	
LOC Gr 9	HAN		C	TSR/LOC	Handling instructions	
	C524		M		HANDLING INSTRUCTIONS	Navodila za ravnanje
	4079		M	an..3	Handling instructions, coded	Šifrirana navodila za ravna- nje: „LLO“ „LOA“ = Natovarja- nje „LDI“ „DIS“ = Raztovarjanje „RES“ „RES“ = Prerazporedi- tev „T“ „TRA“ = Tranzit „TSP“ „CTC“ = Čiščenje prostora za tovor „CUS“ „CUS“ = Samo carinska deklaracija „BUN“ „BUN“ = Samo pol- njenje „DRY“ „RED“ = Popravila v suhem doku „WET“ „REW“ = Popravila v mokrem doku „NCO“ = Ni postopka s to- vorom
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency, coded	Ni na voljo
	4078			an..70	Handling instructions	Številke v krepkem tisku, prednostna stran za privez, točka vkrcaja pilota, MFO, MDF, sladka voda itd.
	C218				HAZERDOUS MATERIAL	
	7419			an..7	Hazardous material class code, identification	Ni na voljo
	1131			an..17	Code list qualifier	Ni na voljo
	3055			an..3	Code list responsible agency, coded	Ni na voljo
	7418			an..35	Hazardous material class	Ni na voljo

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
HAN Gr 10	GDS		C	TSR/LOC/ HAN	Nature of cargo	
	C703		M		Nature of cargo	
	7085		M	an..3	Cargo type classification code	Narava šifriranega tovo- ra ⁽¹⁾ „5“ Drugo blago, ki ni v kontejnerjih „6“ Vozila „7“ Ro-ro prevoz „8“ Blago na paletah „9“ Blago v kontejnerjih „10“ Prepakirano blago „11“ Nevaren tovor „12“ Splošni tovor „13“ Tekoči tovor „14“ Temperaturno nadzo- rovan tovor „15“ Okoljsko onesnažujoč tovor „16“ Nenevaren tovor „17“ Diplomatsko „18“ Vojaško „19“ Nepriljubljeno „21“ Gospodinjski izdelki „22“ Zamrznjen tovor „30“ Razsuti tovor (pesek, prod, ruda itd.)
	1131			an..17	Code list identification code.	Ni na voljo
	3055			an..3	n.a.	Ni na voljo
	MEA		C	TSR/LOC/ HAN/GDS	Measurements	
	6311		M	an..3	Measurement purpose qualifier	Označba uporabe meritev: „AAE“ Meritev
	C502		M		MEASUREMENT DETAILS	Podatki o meritvah
	6313		M	an..3	Property measured	Dimenzije meritev: „G“ Bruto teža
	6321			an..3	Measurement significance	
	6155			an..17	Measurement attribute identification	
	6154			an..70	Measurement attribute	
	C174		M		VALUE/RANGE	
	6411		M	an..3	Measurement unit qualifier	Označba merske enote: „KGM“ Kilogram „TNE“ Metrične tone
	6314		M	n..18	Measurement value	
	6162			n..18	Range minimum	
	6152			n..18	Range maximum	
	6432			n..2	Significant digits	

Skupina segmentov	Segment Zbirni podatkovni element (C) Podatkovni element OZNAKA	Raven	Obvezno Pogojno	Oblika	Opis segmentov/polj	Opis označb in uporabljenih oznak, splošne opombe glede uporabe podatkovnih elementov Opombe glede uporabe
	7383			an..3	Surface / layer indicator	
	UNT		M		End and control of completeness of the message	
	0074		M	n..10	Number of segments in a message	
	0062		M	an..14	Message reference number	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila
	UNZ		M		End and control of the interchange	
	0036		M	n..6	Interchange control count	„1“ za število sporočil, ki jih vsebuje izmenjava
	0020		M	an..14	Interchange control reference	Prvih 14 mest referenčne številke sporočila

(1) Za skupno vzdrževanje in uporabo bo ta tabela oznak dodana k delu IV priročnika ERI kot priloga 20 „Narava tovara“.

4. ATRIBUTI PODATKOV

Legenda: M = obvezno, C = pogojno, O = neobvezno, navedba, da je atribut omenjen v obrazcu IMO FAL 1 in/ali Kodeksu SOLAS/ISPS

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
Naslovne informacije:							
	MESSAGE TYPE REQUEST BERTH CODE	M	M = Arr/ Dep		BGM.1001	Oznaka, ki opredeljuje zahtevano vrsto sporočila (npr. zahteva po vplutju, izplutju iz priveza v pristanišču, premiku do drugega priveza v pristanišču ali zahteva za tranzit (prek pristaniškega območja), kot je navedel pošiljatelj.	
	MESSAGE REFERENCE	M			BGM.1004	Referenčna številka sporočila, ki jo je dodelil pošiljatelj, mora biti enotna za pošiljatelja v okviru vrste sporočila in področja poslovne uporabe.	
	MESSAGE FUNCTION INDICATOR	M			BGM.1225	Navedba, ali je sporočilo izviren, zamenjava ali preklic.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	MESSAGE DATE TIME	M	M		DTM(137).2380	Datum in čas, ko so bile ustvarjene predložene informacije v sporočilu (lokalni čas). (To ni nujno) čas obdelave, pretvorbe ali pošiljanja sporočila. Gre za datum/čas „uradnega pisma“ in ne za datum/čas „poštne žiga“ na ovojnici (ki je v UNB).)	
	MESSAGE CHANGE REFERENCE PREVIOUS MESSAGE	C			RFF(ACW).1154	Referenčna številka, ki jo je dodelil pošiljatelj prejšnjemu sporočilu, za katerega velja zamenjava (ali druga(-e) sprememba (-e)).	Izpolniti samo v primeru, da sporočilo ni izviren.
	MESSAGE CHANGE REMARKS CODED	C			FTX(CHG).4441	Šifrirana navedba vrste sprememb(-e) v tem sporočilu glede na prejšnje poslano sporočilo.	Izpolniti samo v primeru, da sporočilo ni izviren.
	MESSAGE SENDER ID and NAD	M			NAD(MS).3039 in 3124	Identifikacijska oznaka pogodbenice, ki pošilja sporočilo.	
	MESSAGE SENDER CONTACT PERSON	O			CTA(IC).3412 v skupini NAD(MS)	Ime kontaktne osebe pošiljatelja obvestila.	
	MESSAGE SENDER CONTACT PHONE/FAX/E-MAIL	O			COM.3148(TE/FX/EM) v NAD(MS).CTA(IC)	Telefonska številka/številka faksa/elektronski naslov kontaktne osebe pogodbenice, ki pošilja sporočilo.	
	MESSAGE RECIPIENT ID	M			NAD(MR).3039	Identifikacijska oznaka prejemnika sporočila.	
Podatki o pogodbenicah:							
– Agenti		M5					
	CARRIER AGENT ID and NAD	M	M		NAD(CG).3039 in 3124	Identifikacijska oznaka pogodbenice, ki deluje v imenu prevoznika (agent za tovor)	
	CARRIER AGENT CONTACT NAME	M			CTA(IC).3412 v skupini NAD(CG)	Ime kontaktne osebe agenta prevoznika.	
	CARRIER AGENT CONTACT PHONE/FAX/EMAIL	O			COM.3148(TE/FX/EM) v NAD(CG).CTA(IC)	Telefonska številka/številka faksa/elektronski naslov kontaktne osebe agenta prevoznika.	
	SHIP OWNER AGENT NAD	C			NAD(DQ).3124	Ime in naslov pogodbenice, ki deluje v imenu lastnika ladje (sopomenka: upravljavec ladje).	V primeru najetih ladij
	SHIP OWNER AGENT CONTACT NAME	C			CTA(IC).3412 v skupini NAD(DQ)	Ime kontaktne osebe agenta lastnika.	V primeru najetih ladij

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	SHIP OWNER AGENT CONTACT PHONE/ FAX/EMAIL	O			COM.3148(TE/FX/EM) v NAD(DQ).CTA(IC)	Telefonska številka/številka faksa/elektronski naslov kontaktne osebe agenta lastnika.	
	NAME OF CAPTAIN	M	M		NAD(CPE).3124	Ime kapitana ladje.	
	NAME SHIPS SECURITY OFFICER	O		—	NAD(AM).3124	Ime osebe, kateri je dodel- jena vloga uradnika za varnost ladje v okviru Kodeksa ISPS.	
	ISSC ISSUING AUTHORITY CODE or NAD	C		M	NAD(FO).3039 ali 3124	Oznaka ali ime in naslov organa, ki je izdal mednar- odno spričevalo o zaščiti ladje (ISSC).	Izpolni se oznaka ali ime, če tako zahteva Kodeks ISPS, odvisno od vrste LADJE in plovbe
Podatki o LADJI:							
	SHIP ID RADIO CALL SIGN	O			RFF(VM).1154 v sku- pini TDT	Radijski klicni znak ladje v skladu z ITU. Opomba: Izpolniti brez presled- kov ali vezajev.	Samo za pomorske ladje, če je zahte- vano.
	SHIPS IDENTITY NUMBER	M	M		TDT(20).8213	Identifikacija ladje (številka IMO ali enotna identi- fikacijska številka ladij)	
	SHIP NAME	M	M		TDT.8212	Ime plovila.	
	SHIP NATIONALITY	M	M		TDT.8453	Oznaka za državo ladje v skladu z oznako UN države.	
	CARRIER ID	O			TDT.3127	Identifikacija prevoznika/lastnika plo- vila, npr. s seznama šifer SCAC (standardna črkovna koda prevoznika ZDA).	To je oznaka ZDA za prevoznike.
	CARRIER NAD	O			NAD(CA).3124	Ime in naslov prevoznika/lastnika ladje.	
	SHIP TYPE CODE	M	M		TDT.8179	Oznaka za vrsto plovila v skladu z UN/ Priporočilom 28	
	SHIP LENGTH	M			MEA(AAE).(ACS). (MTR).6314 v skupini TDT	Skupna dolžina plovila v skladu s potrdilom o registraciji	
	SHIP WIDTH MAXIMUM	O			MEA(AAE).(WM). (MTR).6314 v skupini TDT	Največja razdalja od ene strani ladje do druge.	
	SHIP DEADWEIGHT	O			MEA (AAE)(ABY).(TNE). 6314	Registrirana poletna nosil- nost skupne tonaže ladje.	
	SHIP TONNAGE GROSS	O	M		MEA(AAE).(AAM). (TNE).6314 v skupini TDT	Bruto tonaža v skladu s potrdilom o registraciji	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	SHIP HELISPOT PRESENT INDICATOR	X			FTX.(TDT).4441 v skupini TDT	Navedba, da je plovilo opremljeno s pristajališčem za helikopterje (kraj, kjer lahko helikopter pristane in vzleti).	Se ne uporablja pri prevozu po celinskih poteh
	SHIP PILOTAGE EXEMPTION NUMBER	O			RFF.(PEX).1154	Številka izjave, ki zagotavlja oprostitev glede zahteve za uporabo storitev pilotiranja za ladjo pri vplutju ali izplutju iz pristanišča.	
	SHIP WASTE REPORTING EXEMPTION INDICATOR	O			FTX.(WAS).4441 v skupini TDT	Navedba, da je ladja oproščena poročanja o odpadkih za pristanek ladje v pristanišču.	
	SHIP REGISTRY CERTIFICATE PLACE CODE and NAME	O	O		LOC(89).3225 v skupini TDT	Ime/oznaka kraja, kjer je bila ladja uradno registrirana.	UN/LOCODE
	SHIP REGISTRY DATE	O	O		DTM(597).2380(102). V skupini TDT.LOC	Datum uradne registracije ladje.	
	SHIP REGISTRY NUMBER	C	O		TDT (20). 8213	Številka, ki jo dodeli registracijski organ na kraju, kjer je bila ladja uradno registrirana. Za prevoz po celinskih plovnihih poteh je to uradna številka	Če je številka znana, jo je treba predložiti za namene nadzora, glej tudi identifikacijsko številko.
Podatki o plovbi:							
	Port of arrival / departure	M	M		LOC(153).3225 v skupini TDT	Podatki o plovbi Oznaka v skladu z un/locode	UN/LOCODE
	ENTRY POINT AT THE PORT	C			LOC(153).C519.3223 v skupini TDT	Oznaka/ime za vstopno točko, kjer bo ladja vplula v pristaniško območje (območje VTS), npr. pilotska postaja.	Za vplutje
	EXIT POINT OF THE PORT	C			LOC(153).C553.3223 v skupini TDT	Oznaka/ime za izstopno točko, kjer bo ladja zapustila pristaniško območje (območje VTS). npr. pilotska postaja	Za izplutje
	PREVIOUS PORTS of CALL CODED	C	O		LOC(94).3225 v skupini TDT	Oznaka za prejšnje pristanišče pristanka ladje. Oznaka v skladu z un/locode.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje ali tranzit. UN/LOCODE
	NEXT PORT OF CALL CODED	C			LOC(61).3225 v skupini TDT	Oznaka za naslednje pristanišče pristanka LADJE. Oznaka v skladu z UN/LOCODE - Opomba: Dodaj oznako XXXXX za „neznano“.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez izplutje ali tranzit. UN/LOCODE

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	PORT OF CALL NEXT TEXT	C			LOC(61).3224 v skupini TDT	Tekstovni opis za naslednje pristanišče pristanka, vključno z npr. dodatnimi podatki, kot so: zasidrane, v čakanju na ukaz.	Lahko se izpolni v primeru, da je vrsta zahteve za privez izplutje ali tranzit.
	PORT OF ORIGIN CODE	O			LOC(5).3225 v skupini TDT	Oznaka pristanišča, kjer se je plovba ladje začela.	
	PORT/ORIGIN TEXT	O			LOC(5).3224 v skupini TDT	Ime pristanišča, kjer se je plovba ladje začela.	
	PORT OF DESTINATION CODE	O			LOC(8).3225 v skupini TDT	Oznaka pristanišča, kjer se bo plovba ladje končala.	UN/LOCODE
	PORT OF FINAL DESTINATION TEXT	O			LOC(8).3224 v skupini TDT	Ime pristanišča, kjer se plovba konča.	
	HAZARDOUS GOODS YES/NO	M			FTX(HAZ).DGY 4453 v skupini TDT	Navedba, ali ladja med plovbo prevaža nevarno blago ali ne.	
	HAZARDOUS CLASS AND CONES	D			FTX(HAZ)4441 v skupini TDT	Navedba, da se prevažajo stožci in za kateri razred ADN se uporabljajo.	
	DANGEROUS GOODS DATA ON BOARD AVAILABLE INDICATOR	O			FTX(HAZ).DGM v skupini TDT	Potrditve, da je seznam podatkov ali manifest ali ustrezen zalivski načrt/načrt o natovarjanju z navedbo podatkov o nevarnem ali onesnažujočem blagu, ki se prevaža, ter o njegovi lokaciji na krovu ali pa je na voljo s pomočjo elektronskih sredstev.	Če se tako zahteva za namene nadzora, računalniški seznam zadostuje za zagotovitev, da so informacije na voljo.
	CARGO GASED INDICATOR	O			FTX (CGS) 4441	Označba, da je bil tovor kontaminiran	
	CARGO DESCRIPTION TEXT	O	C		FTX(AAA).4440 v skupini TDT	Splošni ali kratek opis tovora na krovu ladje	Če je na voljo, se uporablja oznaka HS
	WASTE REPORTING	O		O	FTX (WAS) 4451 4441 (WEX) je oprostitvev poročanja o odpadkih	Kazalnik, da so odpadki na krovu ali da je ladja oproščena poročanja o odpadkih.	
	REPORTED DEFECTS TEXT	O			FTX(AFJ).4440 v skupini TDT	Besedilo, ki opisuje zavezne okvare opreme ali tovora (npr. radarjev, opreme GPS, girokompasov ali drugih kompasov, radijske opreme, kakršne koli okvare ali poškodbe ladje ali motorjev).	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	VOYAGE DETAILS TEXT	O	O		FTX(TDT).4440 več vrstic	Tekstovne opombe glede kakršnih koli dogodkov o ladji ali njeni plovbi, kot so varnostni vidiki, npr. ladja je bila vključena v nesrečo, je nasedla ali je bila poškodovana.	
	VOYAGE NUMBER	C			TDT.8028		Če je ta številka na voljo
	SHIP'S STAY REFERENCE	C			RFF(ATZ).1154 v skupini TDT	Številka obiska za postanek ladje v pristanišču, ki jo je dodelil organ (npr. PA, carina ali PCS).	Izpolniti v primeru, da sporočilo ni izvirnik.
	DRAFT DEEPEST	M			MEA(AAE).(DP). (MTR).6311 v skupini TDT	Globina ladje v vodi, izmerjena pri oznaki ugreza.	
	DRAFT ACTUAL FORWARD	C			MEA(AAE).(AEQ). (MTR).6311 v skupini TDT		
	DRAUGHT ACTUAL AFT	C			MEA(AAE).(AER). (MTR).6311 v skupini TDT	Globina ladje v vodi, izmerjena pri oznaki ugreza na krmi.	
	MANOEUVRING SPEED	O			MEA(ABS).(NMH nova oznaka).6314 v skupini TDT	Hitrost manevriranja ladje na mestu pilotske postaje ali pri vstopu v pristaniško območje.	
	ETA AT PORT	M	M		DTM(132).2380 v skupini TDT.LOC	Predvideni datum/čas vplutja ladje v vstopno točko ali pristaniško območje pristanišča pristanka, izražena v lokalnem času.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje.
	ETD FROM PORT	C	C		DTM(133).2380 v skupini TDT.LOC	Predvideni datum/čas izplutja ladje iz pristanišča pristanka (kadar je izdano to sporočilo), izražena v lokalnem času.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez izplutje.
Načrtovanje priveza:		C,9			Skupina TSR (BPL = načrtovanje)	Privez, za katerega je predviden obisk ladje med pristankom v pristanišču.	Ni potrebno izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez izplutje ali tranzit.
	BERTH CODE	C			LOC(164).3225 v skupini TSR	Oznaka za privez za ladjo v pristanišču pristanka, na katerem bo LADJA zasedrana v pristanišču.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	BERTH TEXT	C			LOC(164).3224 v skupini TSR	Opis za privez za ladjo v pristanišču pristanka, na katerem bo ladja zasidrana v pristanišču, vključno z npr. dodatnimi podatki, kot so: številka valobrana ali opornika sidrišča/boje.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.
Zahteva za privez:		C,9			Skupina TSR(BER)		Izpolniti v primeru, da vrsta zahteve za privez ni tranzit.
	NUMBER/CREW ON BOARD	C	O		QTY(115).6060 v skupini TSR	Skupno število posadke na krovu ladje, vključno s kapitanom.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje ali izplutje.
	NUMBER/PEOPLE ON BOARD	M	M		QTY(114).6060 v TSR	Skupno število ljudi na krovu ladje, vključno s posadko, potniki in slepimi potniki.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje ali izplutje.
	NUMBER OF PASSENGERS ON BOARD	O	C		QTY(115).6060 v skupini TSR	Skupno število potnikov na krovu ladje	Izpolniti v primeru potniških plovil
	NUMBER OF ANIMALS ON BOARD	O			QTY(14).6060 v skupini TSR	Število živali na krovu	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje ali izplutje.
	PRIORITY INDICATOR FOR PASSING LOCKS	O			TSR.4219	Navedba, da se za prečkanje zapornic zahteva prednost.	
– Privez		M,1			Skupina LOC(164) v skupini TSR	Informacije o privezu, na katerem bo ladja zasidrana v pristanišču pristanka.	
	BERTH CODE	C			LOC(164).3225 v skupini TSR	Oznaka za privez za ladjo v pristanišču pristanka.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.
	BERTH TEXT	C			LOC(164).3224 v skupini TSR	Ime priveza v pristanišču pristanka, na katerem bo ladja v pristanišču zasidrana, vključno z npr. dodatnimi podatki, kot so: številka valobrana ali opornika sidrišča/boje 20–36.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	BERTH MOORING INFO CODE	O			LOC(164).3223 v skupini TSR	Oznaka za informacije o privezu za ladjo, zasidrano v privezu v pristanišču pristanka. Prvi dve črki opredeljujeta informacije o kraju priveza ladje (kot je privez ob pristanišču), ki jima lahko sledita dve črki, ki opredeljujeta informacije o razširitvi priveza (kot je privez severno od boje). Oblika: XX ali XX--; kadar so XX informacije o strani priveza za ladjo in – informacije o razširitvi priveza.	
	BERTH RANGE TO CODE	O			LOC(164).3233 v skupini TSR	Oznaka za zgornji del priveza v vrsti privezov v primeru, da ladja zavzame vrsto privezov v pristanišču.	
	ETA AT BERTH	C			DTM (132).2380 v skupini TSR.LOC	Predvideni datum/čas vplutja LADJE v privez pristanišča pristanka, izražena v lokalnem času.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez vplutje.
	ETD AT BERTH	C			DTM (133).2380 v skupini TSR.LOC	Predvideni datum/čas izplutja ladje iz priveza v pristanišču pristanka, izražena v lokalnem času.	Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve za privez izplutje ali premik.
Zahtevane storitve v privezu:		O, 4			HAN v skupini TSR.LOC		
	PORT SERVICE REQUESTED CODE	O			HAN.4079 v skupini TSR.LOC	Oznaka za storitev, ki jo je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišču pristanka ali za premik med privezi v pristanišču (npr. zagotovitev pilotaže, zagotovitev upravljanja s sidrnimi vrvmi, zagotovitev vlačilcev, zagotovitev odlaganja odpadkov).	
	PORT SERVICE REMARKS TEXT	O			HAN.4078 v skupini TSR.LOC	Besedilo za posebne storitve, ki jih je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišču pristanka, npr. število upravljavcev sidrnih vrvi, pilotov ali vlačilcev, o katerih se sprejme odločitev po posvetovanju s kapitanom.	
	NUMBER/PILOTS REQUIRED	D			QTY(321).6060 v skupini TSR.LOC	Vključno s storitvami VTS / VTM	Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev pilotaža.
	NUMBER/TUGBOATS REQUIRED	C			QTY(459).6060 v skupini TSR.LOC		Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev vleka.

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	LINESMAN COMPANY ID and NAD	O			NAD(BOA).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za privez ladje v sidrišču pristanišča.	
	PILOT COMPANY ID and NAD	O,2			NAD(PIL).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za pilotažo ladje v pristaniškem območju in v okolici pristanišča.	
	TUG COMPANY ID and NAD	O,2			NAD(TOW).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za izvajanje vlečnih storitev za ladje.	
	TYPE OF CALL AT BERTH CODED	O			POC.8025 v skupini TSR.LOC	Oznaka za vrsto dejavnosti v privezu (npr. postopki s tovorom, polnjenje, popravilo, odlaganje odpadkov, polnjenje in čiščenje rezervoarja, razplinjenje, zamenjava posadke).	
	TYPE OF CALL AT BERTH TEXT	O			POC.8024 v skupini TSR.LOC	Opis vrste dejavnosti v privezu.	
– Privez v (naslednji privez)		C,1			Skupina LOC(217= naslednji privez) v skupini TSR	Informacije o naslednjem privezu, na katerem bo ladja izmenjala tovor v pristanišču pristanka.	Izpolniti samo v primeru, da je vrsta zahteve za privez premik
	BERTH CODE	C			LOC(217).3225 v skupini TSR	Oznaka za privez za ladjo v pristanišču pristanka, na katerem bo ladja v pristanišču zasidrana.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.
	BERTH TEXT	O			LOC(217).3224 v skupini TSR	Opis za privez za ladjo v pristanišču pristanka, na katerem bo ladja v pristanišču zasidrana, vključno z npr. dodatnimi podatki, kot so: številka valobrana ali opornika sidrišča/boje.	Oznako ali besedilo za privez je treba izpolniti.
	BERTH MOORING INFO OF SHIP CODED	O			LOC(164).3223 v skupini TSR	Oznaka za informacije o privezu ladje za ladjo, zasidrano v privezu pristanišča pristanka. Prvi dve črki opredeljujeta informacije o kraju priveza za ladjo (kot je privez v pristanišču), ki jima lahko sledita dve črki, ki opredeljujeta informacije o razširitvi priveza (kot je privez severno od boje). Oblika: XX ali XX; kadar so XX informacije o strani priveza za ladjo in – informacije o razširitvi priveza.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	BERTH RANGE TO CODE	O			LOC(164).3233 v skupini TSR	Oznaka za zgornji del priveza v vrsti privezov v primeru, da ladja zavzame vrsto privezov v pristanišču.	
	ETA AT BERTH	O			DTM (132).2380 v skupini TSR.LOC	Predvideni datum/čas vplutja ladje v privez pristanišča pristanka, izražena v lokalnem času.	
-- Pristaniške storitve na naslednjem privezu:		O,4			HAN v skupini TSR.LOC		
	PORT SERVICE REQUESTED CODE	D			HAN.4079 v skupini TSR.LOC	Oznaka za storitev, ki jo je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišče pristanka ali za premik med privezi v pristanišču (npr. zagotovitev pilotaže, zagotovitev upravljanja s sidrnimi vrvmi, zagotovitev vlačilcev, zagotovitev odlaganja odpadkov).	Uporabiti samo v primeru, če so zahtevane storitve in/ali so pristaniške storitve obvezne.
	PORT SERVICE REMARKS TEXT	O			HAN.4078 v skupini TSR.LOC	Besedilo za posebne storitve, ki jih je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišču pristanka, npr. število upravljavcev sidrnih vrvi, pilotov ali vlačilcev, o katerih se sprejme odločitev po posvetovanju s kapitanom.	
	NUMBER/PILOTS REQUIRED	O			QTY(321).6060 v skupini TSR.LOC		Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev pilotaža.
	NUMBER/TUGBOATS REQUIRED	O			QTY(459).6060 v skupini TSR.LOC		Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev vlečenje.
	LINESMAN COMPANY ID and NAD	O			NAD(BOA).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za upravljanje sidrnih vezi v pristanišču.	
	PILOT COMPANY ID and NAD	O,2			NAD(PIL).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za zagotovitev pilotov v pristaniškem območju in v okolici pristanišča.	
	TUG COMPANY ID and NAD	O,2			NAD(TOW).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za zagotovitev vlačilcev.	
	TYPE OF CALL AT BERTH CODE	O			POC.8025 v skupini TSR.LOC	Oznaka za vrsto dejavnosti v privezu (npr. postopki s tovorom, polnjenje, popravilo, odlaganje odpadkov, polnjenje in čiščenje rezervoarja, razplinjenje, zamenjava posadke).	
	TYPE OF CALL AT BERTH TEXT	O			POC.8024 v skupini TSR.LOC	Tekstovni opis za dejavnost upravljanja za ladjo v privezu.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
Zahteva po tranzitu:		C,1			Skupina TSR		Izpolniti v primeru, da je vrsta zahteve tranzit.
	SHIP OUTBOUND/ INBOUND INDICATOR	C			TSR.7273	Oznaka za določitev, ali je plovba ladje prek pristaniškega območja zunaj ali znotraj območja brez zahteve po privezu v pristaniškem območju.	Samo za ladje v tranzitu prek območja morskega pristanišča. Zunaj območja je v smeri proti morju, znotraj območja je v smeri proti toku.
	NUMBER/CREW ON BOARD	C	C		QTY(115).6060 v skupini TSR	Skupno število posadke na krovu LADJE, vključno s kapitanom.	
	NUMBER/PEOPLE ON BOARD	M	M		QTY(114).6060 v TSR	Skupno število ljudi na krovu ladje, vključno s posadko in potniki ne glede na njihovo starost.	
	REQUESTED PRIORITY FOR PASSING LOCK	O			TSR.4219	Navedba zahtevane prednosti za prečkanje zapor-nic.	
– Lokacija dejavnosti:		O,1			Skupina LOC(175) v skupini TSR		
	ACTIVITY LOCATION CODE	C			LOC(164).3225 v skupini TSR	Oznaka za lokacijo, kjer se izvaja določena dejavnost, npr. kraj, kjer bo pilot vkrcal ali izkrcal potnike.	Oznako ali besedilo za lokacijo dejavnosti je treba izpolniti.
	ACTIVITY LOCATION TEXT	C			LOC(164).3224 v skupini TSR	Opis kraja, kjer se izvaja določena dejavnost, npr. kraj, kjer bo pilot vkrcal ali izkrcal potnike.	Oznako ali besedilo za lokacijo dejavnosti je treba izpolniti.
	ETA AT ACTIVITY LOCATION	O			DTM (132).2380 v skupini TSR.LOC	Predvideni datum/čas vplutja ladje v privez pristanišča pristanka, izražena v lokalnem času.	
– Pristaniške dejavnosti na lokaciji dejavnosti:		M,2			HAN v skupini TSR-.LOC		
	PORT SERVICE REQUESTED CODE	C			HAN.4079 v skupini TSR.LOC	Oznaka za storitev, ki jo je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišče pristanka ali za premik med privezi v pristanišču (npr. zagotovitev pilotaže, zagotovitev upravljanja s sidrnimi vrvmi, zagotovitev vlačilcev, zagotovitev odlaganja odpadkov).	
	PORT SERVICE REMARKS TEXT	O			HAN.4078 v skupini TSR.LOC	Besedilo za posebne storitve, ki jih je treba zagotoviti za vplutje/izplutje/tranzit ladje v pristanišču pristanka, npr. število upravljavcev sidrnih vrvi, pilotov ali vlačilcev, o katerih se sprejme odločitev po posvetovanju s kapitanom.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	SHIP NUMBER/PILOTS REQUIRED	C			QTY(321).6060 v skupini TSR.LOC		Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev pilotaža.
	SHIP NUMBER/TUGBOATS REQUIRED	C			QTY(459).6060 v skupini TSR.LOC		Izpolniti samo v primeru, da je pristaniška storitev vleka.
	PILOT COMPANY ID and NAD	O			NAD(PIL).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za zagotovitev pilotov za ladjo v pristaniškem območju in v okolici pristanišča.	
	TOWAGE COMPANY ID and NAD	O			NAD(TOW).3039 in 3124 v skupini TSR.LOC.HAN	Ime pogodbenice, odgovorne za zagotovitev vlačilcev v pristanišču.	
Varnostne storitve za ladjo:		C			Skupina TSR(SEC)	Izpolniti v primeru, da tako zahteva Kodeks ISPS (npr. glede na vrsto ladje ladja opravlja mednarodno plovbo in bruto tonaža ladje)	
	ISSC ON BOARD YES/NO	D		M	FTX(SEC nova oznaka).4441	Potrditev, da je veljavno (začasno) mednarodno spričevalo o zaščiti ladje (ISSC) – kot je bilo izdano po določbah dela A Mednarodnega kodeksa o zaščiti ladij in pristanišč (ISPS), ki ga je dne 12. decembra 2002 izdala Diplomatska konferenca, v spremembah Priloge k Mednarodni konvenciji o varstvu človeškega življenja na morju (SOLAS), 1974 in kot je lahko spremenjeno na podlagi dogovorjenih določb – na voljo na krovu ali ne.	
	SECURITY LEVEL CURRENT CODE	D		M	FTX(SEC nova oznaka).4441	Navedba stopnje zaščite (kot je določeno v Kodeksu ISPS), pri kateri ladja trenutno obratuje (tj. na datum/v času tega sporočila). Vrednosti: 1, 2, 3.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	SECURITY RELATED INFO TEXT	O		O	FTX(SEC nova oznaka).4440	Besedilo, ki opisuje druge praktične informacije, povezane z zaščito (vendar ne podatki o varnostnem načrtu LADJE), ob upoštevanju smernic, navedenih v delu B Kodeksa ISPS (npr. trenutno veljavni varnostni ukrepi na ladji).	
	CAPABLE TO EXECUTE ISPS CODE YES/NO	D		—	FTX(SEC).4441	Navedba, ali je posadka ladje sposobna izvajati Kodeks ISPS (tj. ohraniti varnost celotne ladje na vseh možnih stopnjah zaščite v skladu s Kodeksom ISPS).	
	SECURITY MEASURES REQUESTED	O		—	FTX(SER).4440	Besedilo, ki opisuje vse posebne ali dodatne varnostne ukrepe, ki jih je treba izvesti v pristaniščih v zvezi s stikom LADJE s pristaniškim območjem, ki ga je treba spremljati (npr. nadzor dostopa, nadzorovanje ladijskih zalog).	
	SECURITY PROCEDURES FOLLOWED YES/NO	O		M	FTX(SEH Pregled varnosti).4441	Navedba, ali so se med zadnjimi 10 pristanki v pristaniških območjih izvajali ustrezni varnostni postopki, vključno z dejavnostmi med dvema ladjama na morju v določenem časovnem okviru).	
– Informacije o zaščiti prejšnjih pristanišč		D,10		M		Izpolniti najmanj enkrat, pojaviti pa se morajo najmanj 10-krat za zadnjih 10 pristankov v pristaniških območjih v prejšnjih pristaniščih pristanka ladje (torej, kjer je bil spremljan stik ladje s pristaniškim območjem).	
	SECURITY LEVEL AT PREVIOUS PORT FACILITY	D		M	FTX(SEH Pregled varnosti).4441	Navedba stopnje zaščite, pri kateri je LADJA obratovala v prejšnjem pristanišču, kjer je bil spremljan stik ladje s pristaniškim območjem. Vrednosti: 1,2,3.	

Entiteta	Atribut podatkov	BERMAN	IMO FAL	SOLAS/ISPS	Kartiranje	Opredelitev	Pogoj
	PORT OF CALL PREVIOUS CODE	D			LOC(94).3225 v skupini TSR	Oznaka za prejšnje pristanišče pristanka ladje, kjer je bil spremljan stik ladje s pristaniškim območjem.	UN/LOCODE
	D/T ATA-ATD PERIOD PORT/CALL PREVIOUS	O			DTM(512).2380(711)	Obdobje med dejanskim datumom/časom vplutja in dejanskim časom izplutja ladje iz prejšnjega pristanišča pristanka, izraženo v lokalnem času.	
	SECURITY MEASURES AT PREVIOUS PORT FACILITY TEXT	O		O	FTX(SEH).4440	Besedilo, ki opisuje vse posebne in dodatne varnostne ukrepe, ki so bili izvedeni na ladji v prejšnjem pristanišču, kjer je bil spremljan stik ladje s pristaniškim območjem.	

Cena naročnine 2010 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Format CD-ROM bo leta 2010 nadomeščen s formatom DVD.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

